

Das hat schon Tradition: Heute liegt die neueste Ausgabe der Poppele-Zeitung dem Singener Wochenblatt bei. Die Stadthalle und der Singener Kulturpark stehen in diesem Jahr im Blickpunkt der Narren, was auch das Titelbild von Beatrix Glunk aussagt. Nachgegangen wird aber auch der Frage, was eigentlich Ehrenräte an der Fastnacht tun. Tipp: Ein guter Lesestoff auch für Fastnachtsmuffel. -li-



Wochenblatt

B(R)AUCHTUM



von Hans Paul Lichtwald

Ob die Liebe zur Fastnacht auch durch den Magen geht, wollen wir offen lassen. Aber für die einen ist Bauchtum auch Brauchtum! Oder ist es umgekehrt? Die Akteure vom Singener Tiroler Eck haben es erkannt: Jeder hat seit Napoleon seinen Marschallstab im Tornister, warum dann nicht auch seinen Ranzen auf dem Rücken? Den Schulranzen wohlge- merkt, das andere wäre ja ein Buckel. Spaß beiseite: Das Bauchtum darf nicht die Fortsetzung des Brauchtums mit anderen Mitteln sein - nach dem Motto »wers nicht im Kopf hat...«. Der Rest ist Toleranz. Diese übt in Singen als erster Oberbürgermeister seit Menschengedenken Oliver Ehret just am gestrigen Tag der Ordenssitzung der Poppele-Zunft. Er strapazierte nicht den ordenshungrigen Gemeinderat mit harten Tagesordnungspunkten wie es seine Vorgänger taten. Da hatten Gemeinderatsnarren wie Pressebeobachter schon kalten Alkoholschweiß im Nacken, ob es noch reichen würde, um rechtzeitig dem Poppele zu fröhnen. Ehret ließ gestern nur den Bauausschuss tagen. Und Bernd Häusler relativierte alles: Für eine Gemeinderatssitzung lag Fastnacht dieses Jahr einfach zu früh!

Also wird es wieder locker aus dem Bauch heraus hochdramatische Ratssitzungen am Tag der Bleiche geben. Dem Poppele sei's geklagt. Oder will er uns alle nur foppen? Will er seine Ranzengarde künftig komplett im Gemeinderat erleben? Oder reicht es ihm gar bei der Machtübernahme? Das sind einfache Fragen, die die Welt bewegen. Wer nämlich nichts mit der Fastnacht anfangen kann, der widmet sich ganz dem B(r)auchtum!

Parole: Dem Reim zum Wohle

Verbrüderung auf der Bühne des Tiroler Ecks / 25 Jahre Hontesscharrer

Singen (li). Es ist der etwas andere Humor, der des »Tirolers G'schwätz« ausmacht. Und den haben vor allem Peter und Hannes Bliestle, Uwe Schmid, Gerald Seeburger und Matthias Denzel auf der Bühne kultiviert. Und so schallt es: »Dem Reim zum Wohle, heißt die Parole«. So ist auch die Büttendrednerschule wieder das Herzstück des Programms. Drei Mädchen mit Schulranzen kommen als Ranzengarde. Fälsch verstanden? Nein, denn der dazugehörige Ranzen erscheint bald hinter dem Vorhang. Tipp: Künftig Ranzengardentreffen statt Guggenmusiktreffen! Das wäre dann der inhaltliche Höhepunkt jeder B(r)auchtumsfastnacht.

So ist eben der etwas andere Humor, der im übervollen »Widerhold«-Saal kredenzt wurde. Singen sei mit der Stadthalle ohne Namen so bescheiden: »Maggi-Dom« wäre richtig oder gleich Gammelfleisch-Arena, weil es dort soviel für Oldies gebe. Die Sticheleien mit der Poppele-Zunft haben Tradition, vor allem in den Liedern: »Blau, blau, blau sind die Poppele wenn sie heimwärts ziehn«. Und wozu haben sie rote Kappen? Damit man sie erkennen kann. Plötzlich steht dann Stephan Glunk auf der Bühne. Die Verbrüderung beginnt mit drei Gitarren und den Bliestle-Brüdern: »Ich war noch nie in Düsseldorf... ging nie durch Konstanz i mim Häs zur Narrenzeit«. Die Hymne begeistert das Publikum.



Ein kleines Team mit großer gestalterischer Kraft: Das Tiroler Eck feiert Fastnacht der anderen Art mit hoher Musikalität und Blick für die bissigen Pointen im kommunalen Leben.

Die Szenen wechseln: Drei Engel erklären, warum in der Singener Nordstadt jeder seinen eigenen Bus braucht. Als Alois Raffzahn nimmt Peter Bliestle die Bauchredner der Fernsehfastnacht aufs Korn. Hannes Bliestle kommt als Elvis auf die Bühne und verbreitet wahrlich Fieber. Nach der tollen Show verteilt er Orden - eben locker vom Hocker. Den Gültanten-Orden bekam Peddi Schwarz für seine alefänzigen Texte. Emmi Kraus erhielt ein Rosshaar vom Ti-

roler Fritz, der eine neue Vollmaske präsentierte. Seit 25 Jahren gibt es die Hontesscharrer, die Uwe Schmid laudierte. Als »Güli Singers« stehen sie sich in der Tradition von Günter Litz und skandierten das Lied vom Zeller Wellness-Bad in den Bohlinger Schlammteichen. Oliver Ehret und Bernd Häusler kamen auch zum Zuge: Häusler wurde mit seiner Idee vom Kunstmuseums-Neubau gleich gen Himmel geschickt.

Internet: www.wochenblatt.net • E-Mail: redaktion@wochenblatt.net | kleinanzeigen@wochenblatt.net | verlag@wochenblatt.net

Narrenplatz wird Tradition

Ab 11 Uhr ist am Schmotzige Dunschdig Hauptstraße komplett gesperrt

Rielasingen-Worblingen (li). Im letzten Jahr ist für die Narren von der Burg Rosenegg ein alter Traum in Erfüllung gegangen: Die Hauptstraße wurde am Schmotzige Dunschdig während des Narrentreibens für den Verkehr gesperrt. Dafür dankte Zunftchef Roland Schoch Landrat Frank Hämmerle ausdrücklich bei seinem Besuch der Jubiläumsnarrenspiele. Ab 11 Uhr wird der Platz den Narren gehören, die bis 16.30 Uhr hier ihr Regiment führen wollen.

Roland Schoch sagte im Gespräch mit dem WOCHENBLATT, er wolle Jahr für Jahr

diesen Narrenmarkt wachsen lassen. Um 11 Uhr steht die närrische Gerichtssitzung mit dem neuen Schultes Ralf Baumert an. Sein Fürsprecher ist Lothar Reckziegel, der Vorsitzender von HHG, dem Gewerbeverein im Ort. Der Sporthallenförderverein ist schon seit vielen Jahren auf dem Kirchplatz an diesem Tag dabei. Vor allem gibt es hier prächtige Narrenhüte. Bierkistenstapeln bieten Raphael Grimm und der Schwarzwaldverein an: Das ist ein Wurstschnappen in etwas anderer Form. Der Schützenverein wird bei der Metzgerei Muffler die besten Armbrustschützen er-

mitteln. Ein Western-Zelt wird es am »Löwen« geben. Der Narrenmarkt wird sich über den Mittag hinwegziehen, bis sich der Narrenbaumzug um 14 Uhr vom Narrenplatz wieder bis zum Narrenplatz durch den Ort in Bewegung setzen wird. In der Unterkirche von St. Bartholomäus gibt es ein besonderes Programm.

Die Kolpingfamilie Rielasingen sowie die Bartholomäus Hexen und die Waldschrauten bewirten dort den ganzen Tag. Ab 13 Uhr spielen die drei ARiWos mit Helmut Deininger, Otto Glöckler und Paul Barth fastnächtlche Unterhaltungsmusik.



Tradition hat der Sporthallen-Förderverein mit seinem Jahrmarkt auf dem Narrenplatz. Narren-Chef Roland Schoch will dies weiter ausbauen.

DIESE WOCHE

Die Geschäftsstellen des Wochenblattes in Singen, Radolfzell und Stockach schließen am Schmotzigen Dunschdig und am Rosenmontag jeweils um 12 Uhr.



Die Hochzeitsmesse in der Singener Stadthalle war ein großer Publikumsmagnet. Mehr auf der Seite 15



Einer der bekanntesten deutschen Journalisten, Ulrich Kienle, war zu Gast in der Singener Sparkasse. Er hielt einen beachtlichen Vortrag über den Islam Seite 17

Zwei ganz wichtige Punkte: Die Ehinger Handball Damen gewinnen 19 zu 16 in Echterdingen. Seite 5

Jugend musiziert. - Die Gewinner im Regionalwettbewerb. Seite 6

Dem Haus eine Seele geben. - Pflegezentrum in Singen eingeweiht. Seite 13

Geforscht und getüftelt. - Schüler des Fri-Wö-Gymnasiums experimentierten. Seite 16

Wochenblatt - TELEFON
Fon 077 31/8800-0 • Fax 8800-36

ANZEIGE

Karosserie & Lack
Thomas Letzner



FALTENFREI,
KLARE SICHT
UND IMMER MOBIL...

Industriestraße 14
78256 Steißlingen
Tel. 0 77 38 - 50 90

KURZ NOTIERT

Das Singener Trinkwasser und die Brunnen in Überlingen am Ried sind Spitzenklasse. Das verkündeten die Stadtwerke diese Tage auf Wunsch der Bohlinger Bürger. Im Februar wird wieder gemessen.

Pfarrer Bernd Karcher predigt am Sonntag um 10 Uhr in der Lutherkirche in Singen in Versen. Damit hat die Fastnacht auch die evangelische Kirche erreicht.



Arlener Narrengeschehen: Für die Straße der Lieder wurde ein Buskulisse von Ursula Leutenegger-Knapp und Harald Kalopek gefertigt, in der zwölf Personen Platz fanden.

Worblinger Fasnet für Jung und Alt

Worblingen (swb). Die Fasnet in Worblingen kann beginnen. Am Schmutzige Dunschtig wecken der Fanfarenzug und der Musikverein die Bevölkerung. Kindergarten und Schule werden geschlossen. Es folgt ein närrisches Treiben im Dorf. Um 14 Uhr startet der Narrenbaumumzug beim Gasthaus »Goldenes Rössle«. Während vor der Halle der Narrenbaum mit reiner Männerkraft aufgestellt wird, bietet die Schaffelgruppe ein tolles buntes Programm für die Kinder. Es gibt Spiel, Spaß, Musik und so weiter. Es unterhält die Jugendkapelle des Musikvereins. Um 19 Uhr startet der Hemdglonker-Umzug vor der Hardberghalle; anschließend unterhalten die Stei-

ger Burschen beim Hemdglonkerball. Am Fasnet-Samstag steigt die Mega Party in der Hardberghalle mit der Band »Inside« sowie DJ Franky und mit Guggenmusik aus nah und fern, Weizenbiertheke und Bar. Einlass ist ab 16 Jahren. Am Fasnet-Samstag unterhalten die bekannten »Aachtaler« beim »Badischen Herdöpfelobed« in der Hardberghalle. Es gibt eine Kostümprämierung. Um 14 Uhr beginnt am Fasnet-Mantig der Riesen-Kärrele-Kinderumzug. Die gesamte Bevölkerung ist eingeladen mit Kärrele, Leitwagen, Handkarren und Ziehwagen am Umzug teilnehmen. Das Motto: »Flower Power, ihr liebe Leut, in

Schafflingen beginnt die Hippie-Zeit«. Nach dem Umzug gibts wie jedes Jahr Würstchen und Wecken. Für die Bewirtung in und um der Halle sorgt der Sportverein, für närrische Stimmung der Musikverein Worblingen. Am Fasnet-Dienstag wird das Ende um 19 Uhr mit der Geldbeutelwäsch' am Narrenschopf eingeläutet. Der Trauermarsch mit Fackel-Umzug führt zur Hardberghalle. Dort wird traditionsgemäß der »Böög« und damit die Fasnet verbrannt. Bevor wieder für ein Jahr Ruhe einkehrt, lässt man es im »Goldene Rössle« ausklingen. In der Hardberghalle wird nicht geraucht. Für die Raucher wurde eine Lösung gefunden.

Engel über Arlen

Narrenverein Katzdorf feiert Ordenssitzung

Arlen (swb). Der Narrenverein Katzdorf feierte am vergangenen Donnerstag seine Ordenssitzung in der Arlerer Gerns und demonstrierte, dass der Arlerer Dörflegeist nach wie vor gut funktioniert. Nach einer Eröffnungsrunde durch die Narrenmusik, quasi einer Arlerer Abordnung des Musikvereins Rielasingen-Arlen, spielte die Jugendguggenmusik Orgelelochlärli als Schotten verkleidet auf. Unter der Leitung von Georg Ehinger geizten die mehr als 30 Kinder und Jugendlichen nicht bei ihrer musikalischen Darbietung. Unter den zahlreichen Gästen konnte Zunftmeister Harald Liehner Bürgermeister Ralf Baumert mit Frau sowie den Landvögt der Narrenvereinigung Hegau-Bodensee, Herbert Schober, begrüßen. Den Narreneltern Kornelia und Joachim Tolksdorf war es dann vorbehalten, die Veresinsorden zu verleihen. Herbert Schober konnte dann noch vier verdiente Narren mit der silbernen Verdienstmedaille der Narrenvereinigung auszeichnen. Renate Rohr, Markus Jänicke, Oliver und Marcus Kaltenbrunner erhielten das Blechle für ihr Engagement im Narrenverein Katzdorf. Besonders geehrt wurde Hermann Grimm, der in diesem Jahr zum 40. Mal den Narrenbaum fährt. Im Anschluss an die Ordensverleihung wurde das Programm, das auch beim Dorfabend am Fastnachtssonntag

zu sehen sein wird, aufgeführt. Die jüngsten Vereinsmitglieder kamen mit dem Popocatepetl-Twist auf die Bühne. Von den zwölf Kindern zwischen neun und dreizehn Jahren hatten sieben ihren ersten Auftritt. Bernd und Barbara Ditschler waren dann für einen mit lo-

Uli Kaltenbrunner führte durchs Programm und mit einiger Selbstironie sagte er nach der Pause den Jahresrückblick an. Ein chinesischer Wa(h)lforscher wechselte den Hegau mit dem Kledt-go und mit der Schwimmbadplanung wurde Madsch Bessermann beauftragt. In einem Film zur geplanten Ortsumfahrung konnte man dann sogar die ersten Bauarbeiten am Roseneggtunnel sehen. Als Engel kam Marianne Baumann in die Bütt und wusste über einige Missgeschicke ihrer Mitbürger zu berichten. Dass dieser Engel in Arlen, dem Himmel auf Erden, am richtigen Platz ist, zeigte die Reaktion des Publikums, das langen Applaus spendete. Für die Straße der Lieder wurde ein Buskulisse von Ursula Leutenegger-Knapp und Harald Kalopek gefertigt, in der zwölf Personen

Platz fanden. Die Fahrt ging von Arlen durch den Schwarzwald in die Partnerstädte Nogen, Arde und Lostorf. Gotthilf Fischer (Holger Leipprand) ließ während der Fahrt keine Gelegenheit aus, ein Lied anzustimmen und nicht nur die Mitfahrer im Bus, sondern auch die Gäste im Saal sangen lautstark mit. Die Jungnarren zeigten im Anschluss daran, wie man mit einem Mitmenschen Musik macht. Eine sehr sehenswerte Einlage, die ebenfalls viel Beifall bekam. Die Party, in diesem Jahr ohne das Partylied, heizten zum Abschluss des vierstündigen Programms noch einmal richtig ein. Das Programm wird am Fastnachtssonntag um 19 Uhr noch einmal an gleicher Stelle aufgeführt. Der Kartenvorverkauf findet in der Arlerer Gerns zu den üblichen Öffnungszeiten statt.

Homburger
Bestattungshaus
Jederzeit dienstbereit.
Singen, Schaffhauser Str. 52
Hilzingen, Braungasse 20
Tel. (07731) 99750
Fächerfahrende Trauerhilfe - Seit 1934

kalen Polit-Zutaten gefüllten Braten zuständig. Bürgermeisterwahl, Umfahung, Schwimmbad, Festhalle, alles was die Gemeinde bewegte und bewegt, passte in die große Gans hinein. Für Entspannung sorgte Sanja Kaltenbrunner mit ihren Talwiesen-Sisters bei einer witzigen Playback-Nummer auf Chelive. Die Jungnarren führten in ihrem Sketch auf, was sich in der Männerecke im Bekleidungsgeschäft alles abspielt. Zwei Gruppen von Stadt- und Landfrauen besangen die Vor- und Nachteile des Stadtbeziehungsweise Landlebens. Am Ende ihres gelungenen Vortrags waren sich die 14 Frauen der Frauengemeinschaft St. Stephan aber doch einig, dass der schönste Platz zum Leben in Arlen sei, was vom Publikum lautstark bekräftigt wurde.

ehrlé
Haus der Fußgessundheit
Ekkhardstr. 35, 78224 Singen
Wegen Umbau geschlossen
von Do., 31.1. bis einschl. Fr. 8.2.
Neueröffnung
am Montag, 11. Februar

FLAISCHTHEKE
für die schnelle Fasnachtsküche
Schweinefilet, enthäutet 100 g 1,40
Rumpsteak, gut gegart, entseht 100 g 1,90
Zwischenrippenstück vom Rind leicht durchwachsen 100 g 1,75
Schweinerücken, mager 100 g 0,90
Putenschnitzel ohne Sehne geschnitten 100 g 1,00
Wurst der Woche: Kaminwürsten, würzig, auch mit Paprika 100 g 1,00

FISCHTHEKE
Forellen 100 g 0,85
Seelachsfilet 100 g 0,85
KÄSETHEKE
Dachsteiner Käse 45% Fett i. Tr. 100 g 1,28

HOHENTWIELER LAMMFLEISCH HASEN
WURSTESPEZIALITÄTEN AUCH IN DER DOSE
HERTRICH METZGEREI Scheffelstr. 23 - Singen

FitWell Park
Radolf-Diesel-Str. 5 - 9 78239 Rielasingen
Tel. 07731/51659 - Fax 07731/27006
Sehr nützlich - Anzeigen studieren

KAROSSERIE + LACK
Thomas Letzner
STEISLINGEN • ☎ 0 77 38 / 50 90

Wochenblatt
Singer Wochenblatt GmbH & Co. KG
Postfach 320, 78203 Singen
Hochw. 2a, 78224 Singen
Tel. 07731/8800-0
Telefax 07731/8800-36
Herausgeber
Singer Wochenblatt GmbH & Co. KG
Geschäftsführung
Carmen Frese-Kroll 07731/8800-46
Verlagsleitung
Peter Peschko 07731/8800-46
V.i.S.d.L. p. G.
Redaktionsleitung
Oliver Fiedler 07731/8800-29
Lokalredaktion Region Singen
Hans Paul Lichtwald 07731/8800-32
http://www.wochenblatt.net
Anzeigenpreise und AGB's aus
Preisliste Nr. 40 ersichtlich
Druck: Druckerei Konstanz GmbH
Verteilung: ARBWC Singen GmbH
Mitglied im: AD A

Direkt in die Briefkästen
Wir verteilen für Sie jede verfügbare Stückzahl von Flyern oder Prospekten in jedem denkbaren Ort im Landkreis Konstanz und darüber hinaus gegebenenfalls auch bundesweit.
WIR UNTERBREITEN IHNEN GERN EIN ANGEBOT.
Direktwerbung Vertrieb-GmbH
Hadwigsstraße 2a 78224 Singen
Tel. 07731/8800-35 oder -68
Fax 07731/880073
E-Mail: jheim@wochenblatt.net

NEUERÖFFNUNG
Freitag, 1. Feb. ab 9.00 Uhr
FRISEURBOUTIQUE
alles für Ihr Haar...
Viele tolle Eröffnungs-Angebote
z.B. GOLDWELL Sprühgold
300 + 100 ml = 8,95 EUR (statt 11,50,-)
Berliner Str. 8 (vormals Fa. Welker) 78224 Singen
Tel. (07731) 2 64 11 Fax (07731) 92 13 58
Mo - Fr 09.00 - 12.30 Uhr 14.00 - 18.00 Uhr
Sa 09.00 - 14.00 Uhr
Parkplätze am Geschäft

WERBEN SIE IN 30.082 HAUSHALTEN!
IM RAUM SINGEN, RIELASINGEN, STEISLINGEN
45 mm x 20 mm große Werbung für nur 24,20 €
*ex-Grüßpreis abzgl. Kunden-Rabatt, zzgl. gesetzl. MwSt.
Wochenblatt WIR SIND FÜR SIE DA! IHRE ANZEIGENBERATER-INNEN:
Christine Wittmer ☎ 0 77 31 / 88 00-28
Regina Kreutz ☎ 0 77 31 / 88 00-27

Servicekalender

NOTRUFE	Steiflingen	So., 3.2.: See-Apotheke
Überfall, Unfall: 110	Polizei-posten: 07738/97014	Gaienhofen, Hauptstr. 223, Gaienhofen, und Stadt-Apotheke Engen, Vorstadt 8, Engen
Polizei-posten: 07731/8880	Gemeindeverwaltung: 92930	
Krankentransport: 19222	Wassermeister: 245	Mo., 4.2.: Scheffel-Apotheke, Alemannenstr. 5, Radolfzell
Ärztlicher Notfalldienst: 01805/19292-350	Stromversorgung: 929318	Di., 5.2.: Ring-Apotheke, Ekkehardstr. 59c, Singen
	(Nur bei Notfällen: 0170/2307061)	Mi., 6.2.: Neue Stadtapotheke, St.-Johannis-Str. 1, Radolfzell
Feuerwehr: 112		
Telefonseelsorge: 0800/1110111 0800/1110222		
Gas- u. E-Werk: 07731/5900-426		
Tierschutzverein: 07731/65514		
Tierrettung: 07732/941164 (Tierambulanz) 0160/5187715		
Frauenhaus Notruf: 07731/31244		
Einsatzleitung Dorfhelferinnen: Jutta Gold 07731/795504		

APOTHEKEN-NOTDIENSTE
Do., 31.1.: Apotheke Böhringen, Bodenseestr. 6b, Radolfzell (Böhringen), und Stadt-Apotheke Tengen, Marktstr. 7, Tengen
Fr., 1.2.: AVIE-Apotheke im real, Georg-Fischer-Str. 15, Singen
Sa., 2.2.: Apotheke am Berliner Platz, Überlinger Str. 4, Singen

Tierärztlicher Notdienst
2./3.2.: Dr. Marko, Widerholdstr. 17, Singen, 07731/68097
Redaktionschluss für Wochenblatt-Service jeweils freitags 12 Uhr mit Vermerk - Service - Fax: 07731/880036

INHALT

	SEITE
Guckloch	I
Was, Wann, Wo	II
Veranstaltungen	III
Fasnet in Stockach	IV
Gute Nachrichten	16
Immobilienmarkt	20 - 22
Automarkt	24
Stellenmarkt	26 - 27

Spezialitäten aus eigener Produktion
Können Sie unsere Bonuskarte?
DENZEL'S
100 Jahre
A Putenschnitzel, mager und eiweißreich 100 g 0,89
K Hackfleisch, gemischt 100 g 0,59
K Kalbsbierschinken 100 g 1,35
I Landjäger, pro Paar 100 g 0,99
O Fleischkäse, auch zum Selberbacken 100 g 0,79
N Aus unserer Käsetheke in der Marktpassage: Grana Padano, feinkörniger Hartkäse 32% Fett i. Tr. 100 g 1,69
Frische Kutteln, fix und fertig im Darm. Täglich frisch!

REGION

SINGEN

Mi., 30. Januar 2008

► WIE RETTET SICH EHRET?

Am Donnerstag ist um 13 Uhr im Ratssaal die närrische Gemeinderatssitzung, die mit der Absetzung von Oberbürgermeister Oliver Ehret endet. Wie wird sich der OB in diesem Jahr retten und seinen Kopf aus der Schlinge ziehen? Im letzten Jahr drehte er den Spieß um und ehrte einfach Stephan Glunk für dessen Fernsehauftritte (unser Bild). Mit Spannung darf man die Neuauflage erwarten.

-li-



TOP-THEMA

Am Samstag setzt sich der Kinderumzug um 14.15 Uhr auf dem Hohgarten in Singen in Bewegung. Im letzten Jahr hatte die Beethovenschule mit ihrer Sonnenblumengruppe den Vogel abgeschossen. Frage 2008: Wer sind die Kreativisten im Land?

-li-



Herbert A. Baier ist im 81. Lebensjahr verstorben.

Abschied von Herbert A. Baier

Gottmadingen (li). Heute würde man es so formulieren: Sein Kürzel -hb- hat ihn selbst zur Marke gemacht. Jetzt ist Herbert A. Baier im 81. Lebensjahr verstorben. Er hätte auch Lehrer werden können, doch sein Herz schlug für den Journalismus. Und das in einer Zeit, in der die Nachkriegsrepublik noch in den Kinderschuhen steckte. 1956 kam der Schwabe als Lokalchef des »Schwarzwälder Boten« nach Singen. Das war zu einer Zeit, als noch aus Meßkirch und Ravensburg im Singener Lokalblatt berichtet wurde. Das änderte sich bald, denn Baier gab dem Blatt schnell Profil. Er wurde hier heimisch und zur publizistischen Instanz. Das hat der Kulturförderkreis des heimischen Handels später mit dem Großen Kulturpreis gewürdigt. Sein Wort hatte Gewicht, was gerade für eine kleinere Tageszeitung am Ort wichtig ist. Er stand für Kultur in Singen und eine liberale Gesellschaft - ein Vorbild für den journalistischen Nachwuchs allemal. Mitten im OB-Wahlkampf 1985 wurde er aus dem beruflichen Leben herausgerissen. Für seine Familie blieb er der kluge Kopf und sprühende Geist, überwand viele gesundheitliche Tüler. Am Mittwoch um 14 Uhr heißt es nun Abschied von ihm auf dem Gottmadinger Friedhof zu nehmen. -hb- wird als Marke in Erinnerung bleiben. Er hatte eben Profil.

Häs für Ehret

Hausen bereitet Absetzung vor

Singen-Hausen (swb). Mit dem Motto »it lambä lo« geht es in die närrischen Tage in Hausen an der Aach bei der Reblauszunft. Der Schmutzige Donnerstag wird mit dem Wecken um 6 Uhr mit dem Narrenspruch »Ihr Bürger von Huuse es schlug gerade 6« begonnen. Ganz neu im Weckprogramm ist die Station bei Neubürger Oliver Ehret, der durch die Zunft und dem Musikverein aus den Federn geholt wird. Um 6.30 Uhr wird er mit der Kutte der Reblaus-Zunft Hausen eingekleidet, damit er auch weiß, wo er Zuhause ist. Um 8 Uhr ist närrisches Frühstück im Ratskeller »Zum Kranz«, Gegen 9 Uhr begeben sich die Holzler in den Wald. Einen besonderen Gaumenschmaus gibt es ab 9.30 Uhr in der Eichenhalle, das weitbekannte Schnörleessen, welches in Gemeinschaftsarbeit mit der Reblaus-Zunft, Sportverein, Musikverein

Rielasingen-Worblingen (li). Dr. Lothar Stetz will in der Volkshochschule neue Akzente setzen. Ziel ist es, aus einem lokalen Anlass heraus einen Themenschwerpunkt zu setzen. Das beste Beispiel dafür ist jetzt in Rielasingen-Worblingen zu erleben. Die Gemeinde feiert im Sommer das 35jährige Bestehen der Partnerschaft mit Nogent-sur-Seine. Welcher Chancen sich daraus für Bildung vor Ort ergeben, stellte der vhs-Chef zusammen mit Bürgermeister Ralf Baumert letzte Woche vor. Vom 1. bis 6. Juli wird zum Jubiläum eine Delegation in Rielasingen erwartet. Gewünscht wird, dass auch die Feuerwehr ihre Begegnung auf dieses Wochenende legt. Darum herum gibt es das vhs-Spezialprogramm. Ohne den Freundeskreis Nogent und deren Vorsitzender Andrea Jagode wäre dies nicht möglich gewesen, sagte Dr. Lothar Stetz vor der Presse. Die vhs sehe sich als Dienstleister in den Gemeinden und komme gerne örtlichen Gegebenheiten entgegen. Das lokale Programm verbindet sehr unterschiedliche Elemente. Ein Kurs Französisch für Anfänger beginnt am 20. Februar. Einen Feinschmeckerabend gibt es mit Stefan Dörr am 2. April im Edeka-Markt Rielasingen. Ein Lichtbildvortrag von Andrea Jagode

Geänderte Müllabfuhr

Singen (swb). Die Stadtwerke Singen weisen hin, dass die Biotonnen-Leerung, die donnerstags stattfindet, wegen dem Schmutzigen Donnerstag, 31. Januar, einen Tag später, also am Freitag, 1. Februar, durchgeführt wird. Der Wertstoffhof ist am Schmutzigen Donnerstag geschlossen bleibt.

und der Feuerwehr zubereitet wird. Es folgt die Rathausstürmung und Absetzung des Ortsvorstehers Thomas Stocker durch die Zunft und Vergatterung des Ortschaftsrats, anschließend Narrenbaumumzug durchs Ort zum Narrenbaumloch an der Eichenhalle. Närrisches Treiben ist im Ort bis zum Hemdglonkerumzug um 18 Uhr. Am Fasnetsamstag steigt der große Narrenspiegel. Der Fasnetmäntig gehört dem Narrensomä. Geführt durch den Musikverein und der Reblaus-Zunft geht der Kinderumzug von der alten Gemeindehalle durch die Gemeinde zur Eichenhalle, danach großer Kinderball. Am Abend ist närrisches Treiben im Ratskeller »Zum Kranz«. Fasnet Dienstag werden die letzten Stunden ab 17 Uhr im Jugendtreff beim Rucksackvesper gefeiert, wo dann ab 19 Uhr die Trauerfeier mit Verbrennung des Rebusofulus beginnt.

folgt am 3. April und ist gebührenfrei. Französisch für Urlauber bietet Helga Lohse an zwei Abenden ab 9. April. Eine Liebesgeschichte als Literaturfrühstück wird Herbert Gleichauf am 1. Juni in der »Krone« servieren. Die Geschichte von Heloise und Abelard hat es ihm selbst schon lange angetan. Eine Boule-Einführung wird es am 19. Juni und 3. Juli geben. Die Partnerschaftsturniere gehören schon länger zum Repertoire des Vereins, der sich vor zehn Jahren nach der Begeisterung um das 25jährige Bestehen der Partnerschaft gebildet hat. Eine Reflexion über Gemeindeparschaften heute wird es am 3. Juli im Schindereck mit Andreas Jung, MdB, Bürgermeister Ralf Baumert, Gerhard Bumiller, dem Singener Jumelage-Beauftragten und C. D. Hirt, dem Vorsitzenden der Deutsch-Französischen Vereinigung Konstanz geben. Eine Degustation rundet den Abend ab. Konstanz und Rielasingen haben eine Menge bei der Jumelage miteinander zu tun, denn die Konstanzer landeten bei einem Tankstop auf ihrer Rückfahrt von ihrer Partnerstadt Fontainebleau in Nogent, wo sie gefragt wurden, ob sie nicht auch eine Partnergemeinde für sie in der Bodenseeregion wüßten. Der Besuch der Konstanzer Partnerstadt und das Gespräch mit den dortigen Repräsentanten wird ein

Rielasingen (li). Letztes Jahr feierte die Poppele-Zunft 50 Jahre Narrenspiegel, jetzt waren es die Rattlinger, die stolz auf dieses Dabau zurückblicken konnten. Die Frage war, ob es da über den zeitlichen Rahmen hinaus noch einen inhaltlichen Aspekt gab. In beiden Narrenvereinen gab es zu der Zeit den einen oder anderen Motor, ein närrisches Spektakel auf die Bühne zu zaubern. In Singen war es Walter Fröhlich, dessen Konstanzer Inspiration unterm Twiel wie ein Jungbrunnen wirkte. Singen war von Anfang an kommunalpolitisch ausgerichtet. Rielasingen setzte auf beste Unterhaltung mit einem kräftigen Spritzer Rügerecht. Wie die ersten Narrenspiele unterm Rosenegg entstanden, weiß Franz Schaffart noch ganz genau, denn er war Vorsitzender des Narrenvereins Burg Rosenegg nach der Wiedergründung 1957. Der erste Beschluss des Vorstands war, an Fastnacht hinter der Schiefelschule den Zirkus Schlamm-schlucker aufzuführen. Doch wegen der klirrenden Kälte musste man die Aufführungen in die Rosenegg-halle verlegen: Die Narrenspiele waren geboren. Fasziniert seien sie damals alle von dem gewesen, was als Mainzer Fastnacht über die Bildschirme flimmerte. »Das können wir auch,« sei der mutige Entschluß unterm Rosenegg gewesen. Schaffart, der hinter der Bühne die Regie führte, hatte



Nogent-sur-Seine steht 2008 im Mittelpunkt des vhs-Programms in Rielasingen-Worblingen. Dies stellten vhs-Direktor Dr. Lothar Stetz, Andrea Jagode, die Vorsitzende des Partnerschaftsvereins, vhs-Leiterin Ursula Koethe und Bürgermeister Ralf Baumert vor. swb-Bild: li

ner der Höhepunkt einer Bildungsreise der Volkshochschule vom 1. bis 4. Mai sein. Andrea Jagode wird selbst die Leitung übernehmen. Das Angebot richtet sich an Interessenten der Partnerschaft, die eben nicht die ganz große Nähe der Unterkunft in Familien wollten. Schon bei der Hinfahrt wird man in Langres auf den Spuren von Diderot wandeln. In Nogent sind es die Spuren von Flaubert, der Namensgeber vieler Orte und Straßen dort ist. Als Stadt der Künste gilt Troyes, wohin ein Abstecher mit Führung vorgesehen ist. Anmel-

Auf der Bühne wiedergeboren

Mit den Narrenspielen begann vor 50 Jahren Rattlinger Fasnet

den direkt bei der vhs in Singen. Außenstellenleiterin Ursula Koethe hat in diesem Semester 26 Veranstaltungen auf ihrem Plan. Neben Sport und Gesundheit gibt es auch eine Kräuterwanderung im Programm. Sprachkurse gibt es durch die Kooperation mit der Schule auch vor Ort. Aber auch ein Kochkurs für Männer ist anvisiert. Dr. Stetz will vor Ort trotz der Nähe zu Singen ein attraktives Programm schaffen. Der Schwerpunkt mit Nogent sei ein erster Schritt dazu.



Franz Schaffart 1962 auf der Bühne der Rattlinger Narrenspiele.

Narrenfreunde zu Stammbesuchern geworden. Einmal hätte eine Gruppe Skifahrer im »Löwen« übernachtet und nicht gewusst, was sie am Abend jetzt tun sollten: Sie wurden Dauerbesucher der Narrenspiele. Jetzt hatten die Rattlinger zwar eine Bühnenfasnet mit einem glänzenden Ansager Helmut Senn im Hermelin, doch kein Häs für die Straßenfasnacht. Die winkte aber 1960 mit dem großen Narrentreffen in Singen. Sie durften als Nachbarn als Letzte mitlaufen. Für das Häs musste Schaffart Schuldscheine ausstellen,

denn Geld hatten die Narren damals nicht. Aber sie hatten Optimismus und Mut. Zudem gab es Gertrud Streit, Jahrgangskollegin von Franz Schaffart. Sie hatte die Ursprünge der Fastnacht unterm Rosenegg erkundet und war auf das Jahr 1862 als Gründungsdatum gestoßen. Das hatte die Poppele-Zunft eigentlich auch, doch hier hatte man, um das Große Narrentreffen 1960 ausrichten zu können, offenbar neue Quellen gefunden. In Rielasingen lief in der Zeit alles Hand in Hand. Hermann Streit schuf das Häs der Rielasinger. Und 1962 konnte die Narrenzunft bereits ein großes Narrentreffen der neuen Narrenvereinigung Hegau-Bodensee ausrichten. Die Erinnerungen an 1960 sind auch in Rielasingen geblieben: Trotz der furchbaren Kälte waren die Rattlinger froh, mitlaufen zu können. Doch als Letzte hatten sie ihre besonderen Probleme: Es gab keinen Schnaps mehr! Erst im dritten Lokal klappte es, erinnert sich Franz Schaffart. Viele alte Traditionen lebten in Rielasingen seither wieder auf: Freilichttheater am Rebbeg hatte es schon 1910 gegeben. Die Martini-Aufführungen gehören bis heute zu den markantesten Punkten in der Narrendlandschaft. Hier hat Günter Dauth als Texter (auch für die Elternnummer bei den Narrenspielen) seine Marken gesetzt.

In 80 Tagen um die Welt

Singen (swb). Die Singemer Fasnetsnacht findet am Samstag, 2. Februar, von 20 bis 4 Uhr in der Scheffelhalle statt. Es spielt die Band »Zitrone-Schüttler«, außerdem mehrere Guggemusiken. Der Tanzabend steht unter dem Motto »In 80 Tagen um die Welt«. Eintrittskarten gibt es im Vorverkauf bei Schüttler's Futterscheune (Hohenkrähenstraße 19a), Versicherungsbüro Fleischmann (Schaffhauser Straße 100), Elise Buchegger Wäsche und Moden (August-Ruf-Straße 28) und Verkaufsstellen der KTS (Marktpassage und Stadthalle).

Psychosen im Blick

Singen (swb). Der Förderverein für Sozialpsychiatrie lädt zu einem Informationsabend am Mittwoch, 13. Februar, um 20 Uhr im Bonhoeffer-Gemeindezentrum Singen, Beethovenstraße 50, ein. Die Krankheitsbilder »Depressionen«, »Angsterkrankungen« und »Psychosen« werden von den Fachärzten Dr. B. Mueller, Dr. H. Vetter und Dr. Chr. Janzen in Kurzreferaten dargestellt. Fragen und Diskussionen sind im Anschluss an die Vorträge möglich. Der Eintritt ist frei. dervereins für Sozialpsychiatrie unterstützt.



Der Fähnrich mit der neuen Fahne der Steißlinger Storchenzunft.

Für den Klimaschutz 70 Prozent regenerative Energie

Steißlingen (le). In seinen Gedanken zum Jahreswechsel brachte Bürgermeister Artur Ostermaier zum Ausdruck, dass die Kommunen Vorreiter beim Klima- und Umweltschutz sein müssen. Einen ersten Schritt in diese Richtung hat Steißlingen jetzt getan.

In Verhandlungen mit der Firma EGT in Triberg, dem Stromlieferanten der Gemeindewerke, ist es gelungen, ab dem 1. Januar 2008 den Anteil erneuerbarer Energien im Strommix von bisher 20 auf nun 70 % zu erhöhen. Die Strompreise für das laufende Jahr werden dadurch nicht verändert. Über eine leichte Anhebung ab 2009 wird man zu gegebener Zeit nachdenken müssen.

In einem weiteren Tagesordnungspunkt wurden der Haushaltsplan der Gemeinde und der Wirtschaftsplan der Gemeindewerke, wie in der letzten Sitzung beraten, einstimmig verabschiedet. In ihren Haushaltsreden hoben die Sprecher aller drei Fraktionen hervor, dass der Haushalt, trotz seines Rekordvolumens, auf einer soliden Basis stehe und keine größeren Ri-

siken enthalte. Dadurch seien die Gestaltungsmöglichkeiten für die Gemeinde wieder größer geworden und die Investitionsvorhaben könnten relativ problemlos angegangen werden.

Wie schon Bürgermeister Artur Ostermaier eingangs erwähnt hatte, waren auch die Sprecher der Fraktionen der Meinung, dass die gute Haushaltssituation zwar einerseits auf die positive allgemeinen wirtschaftliche Lage zurückzuführen sei, aber auch das Ergebnis einer soliden Haushaltsführung der letzten Jahre, die auch in der Zukunft beibehalten werden müsse. Um der ärgerlichen Parksituation in der Lange Straße entgegen zu wirken, beschloss der Gemeinderat den Bereich zwischen der Bohlstraße und der Silberstraße beidseitig als beschränkte Parkverbotszone mit einer maximalen Parkdauer von 2 Stunden auszuweisen.

Der Beschluss, dem das Landratsamt noch zustimmen muss, soll allerdings erst in Kraft treten, wenn die veränderte Situation es erfordert.

Steißlinger Narrenfahrplan

Steißlingen (le). Nach der gelungenen Veranstaltung zum 75-jährigen Bestehen haben die Steißlinger Narren nur wenig Zeit, um sich zu erholen. Am »Schmutzige Dunschtig« geht es unter dem Motto »Es krabbel und kriecht in Steißlingen« weiter.

Treffpunkt ist um 8.00 Uhr bei Ehrenzunftmeister Heiner Bichsel in der Riggass. Anschließend werden die Kindergärten St. Elisabeth und das Storchennest besucht. Nach der Befreiung der Schüler der Grund- und Hauptschule folgt der Sturm auf das Rathaus mit der Amtsübernahme.

Um 14 Uhr wird der Narrenbaum durch das Dorf gezogen und durch die Holzer, wie gewohnt, vor der »Krone« aufgestellt. Der Hemdglonkerumzug startet um 19 Uhr

und mündet in ein lustiges Narrentreiben in der Seeblickhalle. Am Fasnet-Freitag besuchen die Storchenzunft und der Musikverein um 13 Uhr das Pflegeheim Helianthum und am Fasnet-Sonntag um 14 Uhr beginnt der große Umzug unter dem Motto »Best of 75 Jahre«, der mit dem Narrentreiben in der Seeblickhalle ausklingt. Der Fasnet-Mantig wird ab 14 Uhr in der Seeblickhalle verbracht. Um 15 Uhr steigt dort die Fasnetmäntig-Bühnenshow, der ab 20 Uhr die Rosenmontags-Party mit der Band »Coolture« folgt. Schließlich klingt die in diesem Jahr kurze Fasnet am Dienschtig um 14 Uhr mit dem Kinderumzug und dem anschließenden Kinderball in der Seeblickhalle sowie der Narrenbaumverlosung aus.

Steißlinger Störche feiern

Narrenmesse und Fahnenweihe zum Jubiläum

Steißlingen (le). Ein nicht alltägliches Bild bot die Steißlinger St. Remigiuskirche am vergangenen Samstagabend bei der Narrenmesse und Fahnenweihe anlässlich des 75-jährigen Bestehens der Storchenzunft. Nicht nur dass sie bis auf den letzten Platz gefüllt war, das kommt bisweilen schon mal vor, es waren die vielen jungen Menschen und die bunten Farben, die im Kirchenraum für ein heiteres Bild sorgten. Der gesamte Narrenverein war im schmucken Häss erschienen und die rustischen Besucher testeten schon einmal, ihr Outfit für die närrischen Tage. Die Vereine waren mit ihren Fahnen, voran natürlich die neue Fahne der Storchenzunft, eingezogen und bald herrschte erwartungsvolle Stille. Pfarrer Siegfried Maier lud die Gemeinde ein, den Gottesdienst mit frohem Herzen zu feiern. Danach erwies er sich zunächst als Verwandlungskünstler. Messgewand und Stola waren

verschwunden und hinter dem Ambo erschien, in Frack und Zylinder, der Pfarrer zu seiner, oft vom Beifall unterbrochenen, Narrenpredigt. In (meist) gereimter Form bekamen darin so einige ihr Fett weg. Vom Landesvater über die Abgeordneten bis hin zum »Bürgermaier«. Auch die schwer mit Orden behangenen Narren kamen dabei nicht zu kurz. Nach dem Weihen der neuen Fahne und dem Schlussgebet zogen alle Narren zu den Klängen des Narrenmarsches und unter dem rhythmischen Klatschen der Besucher aus der Kirche aus und machten sich, angeführt vom Musikverein, auf den Weg zur Seeblickhalle. Hier wurden alle vom Nachwuchs der Storchenzunft geknnt mit lustigen Versen und Reimen begrüßt. Danach wurde weiter gereimt. Zunftmeister Wolfgang Hertrich begrüßte alle Gäste und auch Bürgermeister Artur Ostermaier hatte sein Grußwort, in dem er an die

Geschichte der Narrenzunft in guten und in schlechten Zeiten erinnerte, in Reime gefasst. Ein stets gern geschehener Gast ist der Landvogt Helmut Sauter, der die Glückwünsche der Narrenvereinigung Hegau-Bodensee überbrachte und außerdem, wie immer, einige Orden im Sack hatte. Hexenmeister Christian Herz grüßte im Namen der Wiechser Schlosshexen sowie aller anderen örtlichen Vereine und wünschte den Störchen für die Zukunft alles Gute. Danach feierten die Jungstörche auf ihre Art das 75-jährige Bestehen ihrer Zunft. Natürlich durften bei einem solchen Anlass die Ehrungen für verdiente Mitglieder der Zunft nicht fehlen. Den Verdienstorden der Zunft für 10 Jahre aktive Teilnahme an der Steißlinger Fasnet erhielten die Sejungfrauen Stefanie Blicke und Ursula Schwarz, Irmgard Kornmayer vom Musikverein und Franz Gartmaier von der Straßenfasnet. Mit dem Verdienst-

orden der Narrenvereinigung Hegau-Bodensee wurde der Storch Frank Neidhart ausgezeichnet und der Große Verdienstorden der Storchenzunft für über 25-jährige Teilnahme an der Fasnet ging an den, leider erkrankten, Neptun Karl Rützler. Die Ehrennadel der Narrenvereinigung Hegau-Bodensee erhielt Egon Maier und mit der Goldenen wurde Ehrenzunftmeister Klaus Löffel ausgezeichnet. Schließlich war nur noch die höchste Auszeichnung des Vereins zu vergeben. Reinhold Allinger und Wilhelm Schley wurden von Zunftmeister Wolfgang Hertrich in den Stand der Ehrennarren aufgenommen. Ehe die Narren dann mit der Band »Coolture« in eine lange Jubiläumsnacht starteten hatte der Musikverein noch seinen großen Auftritt. Mit einer schmissigen, bühnenreifen Musik-Show versetzten sie die Besucher in der Seeblickhalle in allerbeste Feierstimmung.



Orden und Ehrungen gab es für die Narren anlässlich des Jubiläums der Storchenzunft.

swb-Bilder: le

Französischkurs für Senioren

Singen (swb). Ab 14. Februar bietet das Familienzentrum Kleiner Regenbogen Senioren die Möglichkeit, die französische Sprache von Grund auf zu lernen. Kleine Gruppen erleichtern den Einstieg. Ziel ist die Erlangung von Grundkenntnissen, um sich zum Beispiel im Urlaub verständigen zu können. In einem neuen Wiedereinsteiger- und Konversationskurs besteht die Möglichkeit, auf vorhandenen Grundkenntnissen aufzubauen und vor allem das Sprechen und die Ausdrucksfähigkeit zu trainieren. Entsprechende Kurse werden auch für Englisch-Interessierte angeboten. Info: Sabine Engel, Telefon 07731/44779.

Das Grauen hinter den Teichen

Schafflinger Narrenspiegel in der Hardberghalle

Worblingen (kl). »Wie jedes Jahr ist es soweit und es kommt die Fasnetzeit. Schöflingen wir sind für dich bereit.« In der Tat, man war bereit für den diesjährigen Schafflinger Narrenspiegel und es herrschte eine hervorragende Stimmung am Samstagabend.

»Ein Schaf, ein Schaf, das ist nicht brav«, hieß es da in der Schafflinger Version von DJ Ötzi »Ein Stern der deinen Namen trägt«. Der Wortwitz, den die Zunft ihrem Publikum vortrug, war in der Tat nicht brav. Eröffnet wurde die Veranstaltung durch den Fanfarenzug. Nach dem Gardetanz sprach Zunftmeister Thomas Bertsche zur Begrüßung. Auch in diesem Jahr dürfte er wieder vor einem großen Publikum sprechen. Mit einer Ausnahme zum letzten Jahr. »Ich sah euch nicht. Ihr saßt im Rauch«, war Bertsches spöttischer Seitenhieb auf das Rauchverbot in öffentlichen Einrichtungen.

Auch überregionales Politikgeschehen griff der Zunftmeister auf. So zweifelte er an der Rechtfertigung der Managergehälter. »Kann einer so gut sein«, lautete die rhetorische Frage. Zustimmung Rufe seitens des Publikums bestätigten ihn. Die Überleitung auf regionale Politik wurde geschickt eingefädelt. Man baue Atomkraftwerke dabei laure das Grauen bereits in den Bohliger Schlammteichen. Gerade diese waren am Abend eine bewährte Scheibe für zielsichere

Schüsse aus der Witzkanone. Warum der Bohliger im Urlaub neben den Toiletten liege, fragte Michael Manok seinen Urlaubskollegen Theo Rüttiger in deren Sketch »Zwei Schafseckel«. Weil er Heimweh hat, lautete die lapidare Antwort. Auch Rielingsens neu ins Amt gewählter Bürgermeister Ralf Baumert wurde von Bertsche nicht verschont. Seit 284 Tagen sei er nun im Amt und werde wohl in die Geschichtsbücher eingehen als der »Bürgermeischer« der stets gegen den hohen Grundwasserspiegel kämpfte.

Der geplante Roseneggtunnel und das Naturschwimmbad boten für den diesjährigen Narrenspiegel Zündstoff für so manchen Akteur. Gespannt sein durfte man auch auf Michael Koch, der als »Worbilo« mit einer Büttensrede der besonde-

ren Art überzeugte. Er griff, sehr gewagt, das bekannte Ideal »Einigkeit und Brüderlichkeit« auf. Doch dann sei es um Deutschland schlecht bestellt in Zeiten der Globalisierung, folgte er. Man produziere in China und Taiwan, weil es dort billiger sei und Weihnachten ist nicht länger das Fest der Liebe, sondern das des Pressens und des Saufens. »Wenn des Kaufmanns Kasse klingelt, betet sogar der Atheist«, spottete Koch von seinem Pult herab. Auch mit begeisterten Fußballfans zog er vor Gericht. Nach einer Pause folgte der Fanfarenzug der, als Hippies kostümiert, die wilden 68er noch einmal aufleben ließ.

Die im Programm als »Zunftmeister und Bürgermeister« festgehaltene Darbietung versprach viel. Rielingsens Bürgermeister Ralf

Baumert übernahm selbst eine Rolle neben Zunftmeister Thomas Bertsche und spielte diese mit Bravour. Damit stellte er nicht nur seine Verbundenheit mit der Gemeinde und ihren Fastnachtsbräuchen unter Beweis, sondern zugleich eine beachtliche schauspielerische Leistung sowie ein gutes Gespür für bewusste Selbstrironie.

Inhalt dieses Sketches stellten der viel diskutierte Roseneggtunnel und das Naturschwimmbad dar. So müsse man den Tunnel selber schaufeln um Kosten zu sparen, schlug Baumert vor. Den Dreck könne man dann an die Bohliger verkaufen: Zum Schlammteiche füllen. Um die Kosten noch einmal zu halbieren, so lautete ein weiterer Gedankenblitz, könne man den Verkehr auf die Schienen verlegen. Diese würden dann, dank des hohen Grundwasserspiegels, in direktem Anschluss an das geplante Naturschwimmbad führen. Zwischen den einzelnen Auftritten sorgte der Musikverein Worblingen unter der Leitung von Thorsten Müller für Unterhaltung. Die Garde der Schafflinger war ebenfalls mit zwei Darbietungen vertreten. »Und noch in tausend Jahren werden wir die Fasnet haben. Schöflingen in alle Ewigkeit.« So endet die letzte Strophe des, an diesem Abend von den »Globetrottern« vorgetragenen, Liedes. So kann man sich schon jetzt auf das kommende Jahr freuen.



Die Globetrotter Reinhard Zedler, Christian Kalyicok, Johannes Kern und Dieter Gräble setzten den Schlussakzent.

swb-Bild: kl



► SCHNELLES QUARTETT

Die 4x200-Meter-Staffel der männlichen Jugend des VfR Engen brillierte beim Sportfest in Sindelfingen gegen starke Gegner wie Tübingen und Mannheim. Das schnelle Quartett aus dem Hegau siegte in der Besetzung Björn Schüller - David Ossola - Simon Scheu - Philipp Breinlinger in der bemerkenswerten Zeit von 1:31,85 Minuten und lässt noch auf mehr hoffen.



Sorgenfalten bei TVE-Trainer Claus Ammann nach der 30:32-Pleite.

Mi., 30. Januar 2008

Seite 5

TOP-THEMA

Mit einer makellosen Bilanz von drei Kämpfen und drei Siegen kehrten die Singener Thai-Boxer Enrico Lauricella (rechts) und Timo Joos vom Swiss Sanda King 2008 aus der Schweiz zurück. Weitere Infos unter www.thaibox-clubsingen.de



Sportkalender

Tischtennis

Oberliga, Herren
Sonntag, 3. Februar, 14.30 Uhr: ASV Grünwettersbach - TTC Singen

Fußball

Vorbereitungsspiel
Samstag, 2. Februar, 12 Uhr: FC Singen - SC GoBi

Handball

2. Bundesliga, Frauen
Mittwoch, 6. Februar, 20 Uhr: SV Allensbach - TuS Metzingen (verlegt von 2.2.)

Nichts zu holen für Böhringen

Böhringen (swb). Das Spiel der Böhlinger Oberliga-Volleyballer stand von Anfang an unter keinem guten Stern. Mit nur sechs Feldspielen plus Libero traten die TuS'ler in Heidelberg an. Den 1.Satz sicherten sich die Nordbadener mit 25:18 und im 2. Durchgang fertigten die erfahrenen Heidelberger die jungen Böhlinger deutlich mit 25:13 ab. Im 3. Satz konnten sich die TuS-Volleyballer bis auf 19:21 herankämpfen, musste sich dann aber mit 22:25 geschlagen geben.

TTC Singen scheitert knapp

Singen (swb). Es scheint wie verheut zu sein. Die dritte Niederlage in Folge mussten die Blau-Gelben am vergangenen Samstag schmerzlichst hinnehmen. War man im Hinspiel mit einem gerechten Unentschieden wenigstens noch in den Punkten, musste der TTC Singen nun eine herbe 7:9-Auswärtschlappe in Mosbach verdauen. Bereits in den Einigungsdoppeln deutete sich ein kurioser Spielverlauf an. Die kaum siegreichen Hummel/Pudimat spielten groß auf und zwangen das Mosbacher Spitzenduo Maric/Telisky nach vier hochklassigen Sätzen in die Knie, die stark favorisierten Namesztowski/Dujakovic scheiterten im Entscheidungssatz, Krumtänger/Mehne sogar nach drei Durchgängen. Nicht wie sonst das mittlere, sondern das vordere Paarkreuz mit Neu-Nr.1 Namesztowski und Dejan Dujakovic erspielten alle vier möglichen Zähler für die Hochtweiler gegen Maric und Telisky. Besonders Dujakovic konnte endlich ein Erfolgserlebnis zeichnen, nachdem die bisherige Runde weit unter seinen Möglichkeiten verläuft. Hummel und Krumtänger an den Positionen Drei und Vier unterlagen chancenlos dem Abwehrstrategen Back. Knapp und spannend in vier Sätzen konnten sie auch Peter Petrovic nicht bezwingen. Teamjunior Pudimat und Mann-

Ehingen (le). Dass es kein ganz normales Handballspiel werden würde, war von Beginn an klar. Dafür ging es auch für beide Mannschaften um zu viel. Der Gewinner würde einen guten Schritt in Richtung Nichtabstiegsplätze machen. So wurde es die erwartete kämpferische und hektische Partie, in der die Ehinger Abwehr, mit einer überragenden Manuela Futterer im Tor, einen Glanztag erwischte hatte. Das Gegenstück dazu lieferte der Angriff, der erneut zahlreiche Gelegenheiten ausließ. So dauerte es auch ganze fünf Minuten, ehe den Gastgeberinnen das erste Tor gelang, mit dem sie die 1:0 Führung von Echterningen ausgleichen konnten. Erst nach sieben Minuten kam Ehingen besser ins Spiel und konnte aus dem 1:3 ein 5:5 und bis zur 22. Minute ein 9:5 machen. Dass dies so schwer fiel, lag besonders an der guten Torfrau der Gäste, die die heimischen Spielerinnen mit ihren Paraden zur Verzweiflung brachte und fast allein dafür zuständig war, dass der Vorsprung bis zur Halbzeit wieder auf zwei Tore schmolz.

In der Pause motivierte Frank Beccara sein Team kräftig. Doch der Schuss ging nach hinten los. Seine Frauen gönnten sich, wie so oft, wieder einmal ihre schwachen sieben Minuten und so stand es plötzlich 12:12. Ein Glück, dass sich die

Abwehr davon nicht anstecken ließ. Sie gab Sicherheit und ermöglichte bis zur 48. Minute eine 16:13 Führung. Diesen Vorsprung ließen sich die Ehingerinnen nicht mehr aus der Hand nehmen und gewannen schließlich verdient mit 19:16. Für die Gastgeber waren Marlen Landenberger mit 10/4 sowie Natali Kolotuschkin und Vanessa Moser mit je 2 Treffern erfolgreich. Trainer Frank Beccara war über

den Erfolg sehr glücklich. Er hofft, dass das Spiel richtungweisend für die nächsten Begegnungen sein wird. Er lobte vor allem Marlen Landenberger, die auch in diesem Spiel die Hauptlast getragen habe und Vera Lohr, die ihn in der Abwehr mit einer sehr guten Leistung überzeugt habe. Mit dem Sieg über Echterningen hat die Mannschaft einen Nichtabstiegsplatz erreicht, den es nun zu verteidigen gilt.



Vera Lohr vom TV Ehingen setzt sich gegen die Echterninger Abwehr durch und machte ein starkes Spiel. swb-Bild: ts

HANDBALLSZENE

(le). Gute Zeiten - schlechte Zeiten machen zur Zeit die Handballvereine im Hegau durch. Gut waren sie am vergangenen Wochenende für die Singener »Bären«, denen bei der HSG Freiburg der erste Auswärtserfolg gelang. Alle hoffen nun, dass dies keine Eintagsfliege war. Mit diesem Sieg schoben sie sich bis auf einen Punkt an den TV Ehingen heran, für den das Wochenende nicht so erfolgreich verlief. Nach der dritten Niederlage in Folge ist man wieder in der abstiegsgefährdeten Zone angekommen. Mehr Grund zur Freude hatten die Ehinger Frauen, die nach dem Sieg über den TV Echterningen die Abstiegsränge verlassen haben. Nun hoffen alle Trainer erst einmal, dass ihre Spielerinnen und Spieler unbeschadet über die Fasnet kommen, denn danach gilt es weiter eifrig Punkte zu sammeln. Dabei stehen alle vor lösbarer erscheinenden Aufgaben. Für Singen und Ehingen sind die Spiele gegen die Abstiegskandidaten Meßenheim und Ottenheim jeweils vier Punkte wert und der TuS Steißlingen muss, will er weiter vorne mitmischen, in Weil gewinnen. Am schwersten dürfte es für die Ehinger Frauen beim Tabellenvierten in Holzheim werden. Hoffen wir auf gute Zeiten für alle vier.

Südbadenliga, Männer
TV Ehingen - ESV Weil 30:32 (16:15). In der Eugen-Schädl-Halle sahen die Zuschauer von Beginn an ein äußerst knappes Spiel, in dem Ehingen, vor allem in der ersten Halbzeit, zwar meist die Nase vorn hatte, sich aber, aufgrund vie-

ler Abwehrschwächen, nie so richtig absetzen konnte. Auch die Torhüter hatten nicht ihren besten Tag. Das konnte gegen die routinierten und vor allem körperlich überlegenen Gäste auf Dauer nicht gut gehen. So sprang bis zur Pause nur ein knapper ein Tore Vorsprung heraus. Nach dem Wechsel schien es zunächst besser zu werden. Ehingen konnte sich bis zur 40. Minute mit 22:19 knapp absetzen. Doch Weil machte daraus innerhalb von sieben Minuten, in denen der Heimmannschaft kein Tor gelang, ein 26:30. Das war die Entscheidung. Ehingen kämpfte sich zwar noch einmal bis auf ein Tor heran, konnte das Blatt aber nicht mehr wenden. Für den TVE waren Fabian Hillenbrand mit 12/5, Mirco Ilgenstein mit 7 sowie Michael Merk und Markus Schoch mit je 5 Toren erfolgreich.

HSG Freiburg - DJK Singen 28:29 (15:16). Bei ihrem ersten Auswärtssieg im Breisgau zeigten die Singener »Bären« erstaunlich viel Biss. Trotz dem Fehlen von vier Stammspielern erkämpfte sich die Mannschaft von Adolf Frombach in beeindruckendem Teamwork zwei wichtige Punkte für den Klassenerhalt. Überragender Akteur war Rückraumrecke Stefan Bruderhofer mit 14 Treffern und auch Goalie Elmar Birk zeigte eine starke Leistung. Lob heimsten auch die jungen Nachwuchsspieler ein, die viel zum Erfolg der »Bären« beitrugen. Beste Werfer der DJK Singen waren neben Stefan Bruderhofer Gabor Soos (7/3), Phillip Mosmann (6) und Timy Hiller (2).

Engener Athleten laufen sich warm

Engen/Hegau (swb). Die Saison 2008 wurde in den Leichtathletikhallen Baden-Württembergs eröffnet und die Nachwuchsathleten des VfR Engen konnten ihre Form überprüfen. Herausragende Ergebnisse erzielten beim A-Jugendssportfest in Sindelfingen Björn Schüller, der die beste 400m-Zeit des Tages hinlegte und in einem taktisch klugen Rennen in 49,18s alle Gegner hinter sich ließ. Auch Lisa Steinkamp siegte. Und zwar im Weitsprung mit 5,87m. Im 60m-Endlauf wurde sie nur knapp geschlagen, aber mit 7,85s erzielte sie eine tolle Zeit. David Ossola gewann den Weitsprung der A-Jugend mit 6,87m und Simon Scheu errang über die 60m Hürdenstrecke Platz 5 in einem schnellen Feld in 8,79s. Die Staffel der männlichen Jugend brillierte gegen starke Gegner wie Tübingen und Mannheim und siegte in der Besetzung Schüller-Ossola-Scheu-Breinlinger in 1:31,85min.

Bronze bei den Baden-Württembergischen Hallenmeisterschaften einen Tag später holte sich Andreas Scheible im Dreisprung. Mit den erreichten 13,62m war er nicht ganz zufrieden, denn er hat das Potential für 14m, das für die Quali für die Deutschen benötigt wird. Im Weitsprung belegte das Sprung-

talent Rang 6 mit neuer Bestleistung von 6,49m.

Ein Wechselbad der Gefühle erlebten die Engener Athleten bei den Baden-Württembergischen Hallenmeisterschaften der A-Jugend. Eine Hiobsbotschaft stand schon vor dem ersten Startschuss fest: Björn Schüller, hoher Favorit über 400m, musste krankheitsbedingt absagen. Im ersten Wettkampf, dem Weitsprung der A-Jugend, konnten David Ossola (6,15m) und Philipp Breinlinger (6,28m) nicht an ihre Trainingsergebnisse anknüpfen und blieben in der Qualifikation hängen.

Für Lisa Steinkamp gab es nach einigen Unsicherheiten im Weitsprung dann doch das Erfolgserlebnis im 60m-Sprint. Im Finale zündete sie von Beginn an den Turbo und gewann zeitgleich mit Miriam Hehl aus Wehr in 7,79s den Titel der A-Jugend. Im vorangegangenen Weitsprung landete sie nach einer furiosen Aufholjagd auf dem zweiten Platz mit 5,92m und es fehlten lediglich 4 Zentimeter zum Sieg. Eine weitere Medaille für Engen errang Andreas Scheible, der im Dreisprung seine Bestleistung von 13,78m einstellte und damit nur 8cm Rückstand auf den Sieger hatte und die Silbermedaille holte.

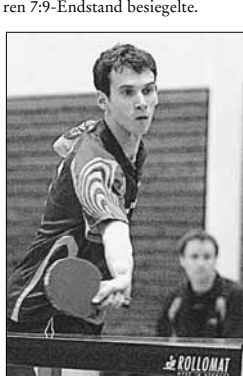
Zizenhausen bleibt dran

Badmintonteam holt wichtige Punkte

Zizenhausen (swb). Der TV Jahr 08 Zizenhausen gewann am Wochenende seine beiden wichtigen Auswärtsspiele. Bei der TSG Söflingen setzte sich die Schmidtruppe mit 5:3 durch; in Schorndorf gewann Zizenhausen 6:2. In der Tabelle der Baden-Württemberg-Liga festigt Zizenhausen den zweiten Platz, weiterhin einen Punkt hinter Tabellenführer Metzingen. Nach der Niederlage vergangenes Wochenende war klar, dass Zizenhausen nur zwei Siege weiter helfen würden, um an der Tabellenspitze dran zu bleiben. Dabei war die TSG Söflingen gleich der erwartete starke Gegner. Zizenhausen profitierte von einem kampflosen Erfolg im Damendoppel, den die Ulmer durch ein 21:17, 21:19 im ersten Herrendoppel gegen Zizenhausens Andreas Bühler und Lars Wegmann ausglich. Mit viel Mühe brachten Sascha Schafbuch und Manuel The den TV Jahr 08 wieder in Front. Beide gewannen das zweite Herrendoppel mit 16:21, 21:17 und 21:17. Postwendend musste Zizenhausen wieder den Ausgleich hinnehmen. Christina Martin unterlag der Söflingerin Edeltraud Vonmetz 17:21 und 17:21. Danach zog der TV Jahr 08 aber endgültig davon. Alle drei Herreneinzel gingen an die Mannen von Trainer Heinz Schmidt. Dabei zeigte Andreas Bühler im Spitzeneinzel einmal mehr seine Klasse. Gegen den Söflinger Rene Marcus war er jederzeit Herr der Lage und setzte sich 21:19, 21:14 durch. Spannender verlief das

zweite Herreneinzel. Zizenhausens Lars Wegmann gab den ersten Durchgang 16:21 ab. In Durchgang zwei kämpfte er sich zurück in die Partie (21:17) ehe er in der Verlängerung des dritten Satz seinen verdienten Matchball zum 24:22 verwandelte. Deutlich weniger Mühe hatte Manuel The mit dem Söflinger Thorsten Tolkmitt. Mit 21:11 und 21:17 holte er den entscheidenden fünften Punkt zum Sieg. Im bedeutungslos gewordenen Mixed unterlagen Zizenhausens Sascha Schafbuch und Daniela Drache zum Endstand von 5:3.

Die zweite Begegnung des Tages brachte einen weiteren Auswärtssieg für den TV Jahr 08. Beim 6:2-Erfolg hatte die SG Schorndorf II keine Chance. Mit der gleichen Aufstellung wie in Söflingen lag Zizenhausen nach den zwei Herrendoppeln und dem Damendoppel gleich mit 3:0 vorn. Andreas Bühler, Lars Wegmann und Christina Martin bauten den Vorsprung in ihren Einzeln sogar noch auf 6:0 aus. Am klaren Zizenhauser Erfolg konnten die Schorndorfer damit nichts mehr ändern. Lediglich Ergebniskorrektur waren die zwei Zizenhauser Niederlagen im dritten Herreneinzel und im Mixed. Mannschaftskapitän Lars Wegmann war anschließend mächtig stolz auf sein Team: »Das war die richtige Antwort auf die letzte Heimniederlage. Die vier Punkte waren enorm wichtig, um an der Tabellenspitze dran zu bleiben.« Hinweis für die Redaktionen: Weitere Infos unter <http://www.tv-zizenhausen.de/badminton>.



Endlich ein Erfolgserlebnis für Dejan Dujakovic vom TTC Singen. Aber er konnte die bittere Niederlage seines Teams nicht verhindern. swb-Bild: ts



FAMILIEN-ANZEIGEN

Wenn aus Liebe Leben wird, hat das Glück einen Namen.



**Robin, Emanuel
Stoppa**

17. Januar 2008

Es freuen sich
**Papa, Mama
mit Jenny und Selina**



P.S.: Jeannine ist endlich 18!

Ab heute kannst Du tun und machen
all die verrückten Sachen,
weitere Musicalbesuche planen,
mit Deinen Hühnern tanzen fahren.
Das Auto dafür ist auch schon da,
den Führerschein, den hast Du ja!

Alles Gute und viel Glück für die aufregendste Zeit
im Leben wünschen **A + C + T + C und R + M**



Hallo Oliver

am 24.01.08 hast Du das Licht
des Lebens erblickt,
mit Dir ein Engel, der Dich Tag
für Tag und Nacht für Nacht ein Leben lang
bewacht.

Alles Gute für Euch **3!**

Grüße von den Uromas Luise & Elisabeth,
Opa Dieter, Oma Angelika, die Tanten Tanja &
Melanie und alle Anverwandten der Familie Dufner



**GRABMALE
STEINHANDWERK
NEITSCH**

STOCKACH

MEISTER- UND
AUSBILDUNGSBETRIEB
07771-2462
www.steinhandwerk.de

**Warum wir in die
Kirche gehen?**

Um Gott zu suchen und zu
finden. Dort hören wir das
Wort Gottes aus der frohen
Botschaft der Erlösung, die
uns Jesus offenbart hat.

Auch für Dich!

Zwei
Christen

*Endlich zieh' ich um, vom 1-Zi.-Apparte-
ment in Mamas und Papis Eigenheim*



Eileen Teubert

Größe: 54 cm
Gewicht: 3.710 g

Die glücklichen Eltern
Martina und Frank und Bruder Jan

Todesanzeige und Danksagung



*Du hast gesorgt, Du hast geschafft,
gar manchmal über Deine Kraft.
Nun ruhe sanft, Du edles Herz,
die Zeit wird lindern unsern Schmerz.*

Friedrich Martin

* 20.02.1945 † 23.01.2008

Die Urnenbeisetzung hat in aller Stille stattgefunden.

Für die mir entgegengebrachte Anteilnahme sage ich herzlichen Dank.

78224 Singen, Bruderhofstraße 41

In Liebe
im Namen aller Angehörigen
Doris Martin

Wir nehmen Abschied von unserem ehemaligen Mitarbeiter und Pensionär

Herrn Friedrich MARTIN

der kurz vor Vollendung des 63. Lebensjahres verstorben ist.

Herr Martin gehörte sechsundzwanzig Jahre unserem Unternehmen an; während der
letzten vierzehn Jahre seiner Betriebszugehörigkeit war er als Schichtführer in der
Kaschiererei des Produktionsbereiches „veredelt“ eingesetzt.

Voll Trauer nehmen wir Abschied von einem stets zuverlässigen und pflichtbewussten
Mitarbeiter, der bei Vorgesetzten und Kollegen geschätzt und anerkannt war.
Wir werden ihn in guter Erinnerung behalten.

Geschäftsführung und Betriebsrat
Alcan Packaging Singen GmbH

NACHRUF

Wir trauern um unseren ehemaligen Mitarbeiter

Johannes Grytz

der am 26.01.2008 verstorben ist.

Herr Grytz war lange Jahre in der Fertigung unseres
Unternehmens tätig.

Wir schätzten ihn als gewissenhaften und zuverlässigen
Mitarbeiter, der seine Arbeitskraft in vorbildlicher Weise in
den Dienst unseres Unternehmens stellte.

Wir werden ihm ein ehrendes Andenken bewahren.

Radolfzell, im Januar 2008

Geschäftsleitung
und Belegschaft der
Ing. Erich Pfeiffer GmbH
78315 Radolfzell

Nachruf

Wir trauern um unser langjähriges Mitglied

**„Fritz“
Friedrich Martin**

Herr Martin war ein sehr engagierter und ein erfolgreicher
Züchter. Wir werden dem Verstorbenen auch über das Grab hinaus
ein ehrendes Andenken bewahren.

Kleintierzuchtverein C180 Singen e.V.
im Namen aller Mitglieder



In stillem Gedenken

Friedrich Martin

Wir trauern mit Dir, liebe Doris.
Jürgen und Carola Lange

Liebe Doris,

wir trauern mit Dir um Deinen verstorbenen Mann

Friedrich Martin

der so unverhofft und für alle unfassbar aus dem Leben
gerissen wurde.

Unser tiefes Mitgefühl gilt Dir.
Eigeltingen, Januar 2008

Deine Kolleginnen und Kollegen
aus der Pro 5



FAMILIEN-ANZEIGEN

Herzlichen Dank

**Wolfgang
Seiferheldt**

möchten wir allen sagen, die sich in stiller Trauer mit uns verbunden fühlten und ihre Anteilnahme auf so vielfältige Weise zum Ausdruck brachten.

Singen, im Januar 2008

Im Namen aller Angehörigen
Elfriede Seiferheldt

In Gedenken an Sascha



Du warst so jung,
Du starbst so früh,
vergessen werden wir Dich nie.
In unseren Herzen lebst Du immer weiter. Wir vermissen Dich sehr.

Sabine und Alex

In liebevoller Erinnerung
an unseren kleinen Engel

Kerim Schramm

† 01.02.03

Es sind nun fünf Jahre vergangen
und doch kein Tag, an dem wir nicht an Dich denken!
Was bleibt, ist die Erinnerung und die ewige Liebe an Dich.

In Liebe
**Mama, Papa, Bruder Selim und
Schwestern Samira und Shila-Nina**



Aufbahnen zu Hause

Unterstützung
bei der Versorgung des
Verstorbenen.
Aufmerksame Begleitung
von Kindern
und Erwachsenen.
Individuelle Gestaltung
des letzten Abschiedes.

Die letzte Reise

Marti Schruer
☎ 0172/7644183



Danksagung



*Es war schön, dass wir dich hatten,
wir gönnen dir deine Ruhe,
aber du wirst uns fehlen,
wir werden dich vermissen.*

Udo Konrad Gerd Hilbert

Herzlichen Dank

- für die tröstenden Worte,
- für die Blumen-, Geld- und Messespenden,
- für die vielen Anrufe.

Singen, im Januar 2008

Deine Mutter: Imma Hilbert
Deine Geschwister: Uwe mit Familie
Holger mit Familie
Jutta mit Familie
sowie Verwandte und Bekannte

*In Erinnerung an
Friedrich Beinrauch
Wir werden dich nie vergessen (Bieb)*

*Deine Frau,
deine Kinder mit Anhang
deine Enkelkinder*



Danksagung

Herzlichen Dank sagen wir allen, die meiner lieben Frau,
Mutter, Schwiegermutter und Oma

Elfriede Maurer

geb. Rössel

die letzte Ehre erwiesen haben und ihre Verbundenheit
durch Wort, Schrift, Blumen- und Geldspenden zum
Ausdruck brachten.
Besonderen Dank Frau Dr. Kloos und der Ambulanten
Krankenpflege Käufin sowie Herrn Pastoralreferent Trefz.

Singen, im Januar 2008

Paul Maurer
Katrin und Wolfgang Unger mit Ramona

Danksagung

Das Sichtbare ist vergangen,
was bleibt, ist die Liebe und die Erinnerung.

Juliana Hajek

12.01.2008

Herzlichen Dank
für die tröstenden Worte, gesprochen oder geschrieben,
für einen Händedruck, für die stille Umarmung, wenn die Worte fehlten,
für alle Zeichen der Verbundenheit und Freundschaft,
für Geld- und Blumenspenden und für die Anteilnahme am letzten Geleit.

Besonderen Dank

Frau Ploberger, Gemeindereferentin für die würdevolle Gestaltung der Trauerfeier,
Herrn Dr. Fuchs für die gute ärztliche Betreuung.

Singen, im Januar 2008

Rita Mayer mit Familie
Martin Hajek

Nachruf

Wir trauern um unsere liebe

Helga Kumpf

die am 12. Januar nach schwerer Krankheit verstorben ist.
Sie war seit fünf Jahren Mitglied unseres Vereins und hatte in der
Vorstandschafft das Amt der Heimverwaltung inne.
Wir haben Helga als einen lieben und zuverlässigen Menschen kennen
und schätzen gelernt. Sie wird uns sehr fehlen.

Sportverein der Hundefreunde Singen und Umgebung e. V.
Susanne Ploberger, 1. Vorsitzende
Elisabeth Kühn, 2. Vorsitzende

Wir nehmen Abschied von

Ernst Falke

* 17.06.1919 † 24.01.2008

Radolfzell,
Böhringer Straße 19

In stiller Trauer
Annerose Nitsche
sowie alle Angehörigen und Freunde

Trauerfeier und Urnenbeisetzung am Mittwoch, dem 6. Februar 2008, um
15.00 Uhr auf dem Waldfriedhof in Radolfzell.



**Und nichts ist mehr
wie es war.**

Herzlichen Dank

für ein stilles Gebet,
für eine stumme Umarmung,
für die tröstenden Worte,
gesprochen oder geschrieben,
für einen Händedruck, wenn die Worte fehlten,
für alle Zeichen der Liebe und Freundschaft,
für alle Blumen- und Geldspenden.

Lukas Sailer

Besonderen Dank Herrn Pfarrer Diesch für die würdevolle Gestaltung
der Trauerfeier, dem Musikverein Schlatt a.R. für die musikalische Umrahmung
sowie dem Kirchenchor für die Mitgestaltung des Gottesdienstes.

Besonderer Dank gilt der Sozialstation Hegau-West für die liebevolle Pflege und der
Praxis Dr. Hahn, Tengen, für die gute Betreuung.

Schlatt am Randen, im Januar 2008

Irma Sailer
mit Angehörigen

Danksagung

*in der Trauer um unseren lieben Verstorbenen durften wir
eine große und herzliche Anteilnahme erfahren.
Wir danken allen, die uns ihr Mitgefühl durch Worte,
Karten, Blumen- und Geldspenden zum Ausdruck brachten.
Unser besonderer Dank geht an die Pflegestation 2 des
Michael-Herler-Heims für die liebevolle und würdevolle
Betreuung.*

Singen, im Januar 2008

Im Namen aller Angehörigen
Ingeborg Jonas



Werner Jonas

*Und eine Seele spannte
weit ihre Flügel aus,
flog durch die stillen Lande,
als flöge sie nach Haus.
J.v. Eichendorff*



FAMILIEN-ANZEIGEN

DANKSAGUNG

Einen Teil Deines Weges
durften wir mit Dir gehen,
den letzten bist Du allein gegangen,
aber Du bist überall, wo wir sind.

Wir bedanken uns von ganzem Herzen bei allen lieben Menschen, die unsere Mama
und Oma

Hilde Obermeyer

bei ihrer tapfer ertragenen Krankheit nicht vergessen haben, sie bis zuletzt im Heim
St. Hildegard treu begleitet und besucht haben und ihr auch Trost und Freude gaben.

Vergelts Gott
für die liebevolle Anteilnahme beim Abschied von unserer unvergesslichen Mutter und
Oma.

Im Januar 2008

Ein lieber Händedruck
im Namen aller Angehörigen
Doris Herrmann mit Familie

Todesanzeige und Danksagung

Ganz leise hat sich ihr Lebensbuch geschlossen.

Maria Wittmer

* 19.02.1913

† 14.01.2008

Konstanz – Singen

Im Namen aller Angehörigen
Christel Wittmer,
Emil Wittmer

Ihrem Wunsche entsprechend haben wir sie im engsten Familienkreis beigesetzt.

Schlicht und einfach war Dein Leben, treu und fleißig Deine Hand.
Hast Deine Liebe uns gegeben, ruhe wohl in ewigem Dank.

Wir nehmen Abschied von unserem Bruder, Schwager und Onkel

Stefan Mosbach

* 21.12.1933

† 25.01.2008

Markelfingen, Schwanenweg 10

In stiller Trauer
Gisela Tesch
Klaus
Manuel
und alle Angehörigen

Eucharistiefeier am Freitag, dem 01. Februar 2008, um 9.00 Uhr in der Pfarrkirche
Markelfingen, anschließend Beisetzung auf dem Waldfriedhof in Markelfingen.

Statt Karten !



sagen wir allen, die beim Heimgang meiner lieben Schwester, Schwägerin
und Tante

Herzlichen Dank

Mathilde Speck

geb. Feucht

ihre Anteilnahme in Wort, Schrift, Blumen-, Geld- und Messespenden zum
Ausdruck brachten und allen, die sie auf ihrem letzten Weg begleitet haben.

Besonderen Dank

dem Alten- und Pflegeheim Engen für die liebevolle und gute Pflege,
Herrn Dr. Draeger für die jahrelange ärztliche Betreuung,
den Herren Geistlichen, Vikar Krieg und Dekan Neckermann, für die Abhaltung der Sterbesakra-
mente und des Seelenamtes,
Herrn Pfarrer Saur für die Trauerfeier und Urnenbeisetzung,
Frau Lenzen für die jahrelange gute Betreuung,
Frau Messmer für die Sterbebegleitung,
und allen, die sie jahrelang besucht haben, nochmals ein herzliches Vergelt's Gott.

Weil, im Januar 2008

Im Namen aller Angehörigen
Hans Feucht

Herzlichen Dank

allen, die unserem lieben Verstorbenen

Walter Buck

im Leben Zuneigung, Achtung, Freundschaft und Liebe schenken
und ihm die letzte Ehre erwiesen haben.

Besonders möchten wir danken

- Herrn Pfarrer Rainer Auer für die persönliche Begleitung in den letzten Wochen und die liebevolle Gestaltung der Trauerfeier
- dem Kirchenchor St. Otmar/Ludwigshafen für die sehr schöne musikalische Begleitung des Gottesdienstes
- Dr. Kühne und Dr. Merck für die sehr gute ärztliche Betreuung sowie den Pflegerinnen und Pflegern der Sozialstation St. Verena für die häusliche Pflege und Hilfestellung
- allen, die durch tröstende Worte, einem stillen Gebet, einer liebevollen Umarmung, durch Blumen, Karten und Geldspenden ihre Anteilnahme zum Ausdruck brachten.

Rielasingen, im Januar 2008

Im Namen der Familie
Erika Mock-Buck

Statt Karten!

Herzlichen Dank

*Es ist tröstlich zu wissen,
dass viele sie im Leben schätzten
und ihr Achtung und Zuneigung schenken.*

Thekla Vesper

- für alle tröstenden Worte, gesprochen oder geschrieben,
- für eine stille Umarmung, wenn die Worte fehlten,
- für Blumen, Messe- und Geldspenden,
- allen, die ihr die letzte Ehre erwiesen haben,
- Herrn Thomas Gunz für die würdige Gestaltung der Trauerfeier,
- dem Ärzte- und Pflegeteam der Intensivstation des Hegauklinikums Singen.

Rielasingen-Worblingen
im Januar 2008

Artur Straub
Karl-Edmund Vesper mit Familie
Walburga Vesper mit Familie

VALENTINSGRÜSSE

Die Wochenblatt-Anzeigenaktion im Februar (für Privatkunden) erscheint am 13. 02. 2008

Fettgedruckte Überschrift:

Anzeigentext:

Pauschalpreis **7,50 €**

Name: _____ Straße: _____
Ort: _____ Telefon: _____

Abbuchungserlaubnis

Konto-Nr.: _____ BLZ: _____

Bank: _____

Datum u. Unterschrift: _____

Bitte zutreffendes Motiv ankreuzen!



Eigenes Bild wird abgegeben

- Musteranzeigen -

Hallo Papi Christof
Liebe Valentinsgrüße und
ganz dicke Bussis.
Wir lieben Dich.
Dein Schatz
mit Niclas & Philippe



Liebe Oma Lisbeth

Zum Valentinstag wünsche ich
dir alles Gute.
Es ist schön, dass du immer für
mich da bist.

Dein Rene

BESTELLEN SIE IHRE PRIVATE GRUSSANZEIGE JETZT

Grüßen Sie Ihre Familie, Freunde und
Bekannten mit einer Anzeige im Wochenblatt
für nur € **7,50** bei einer Einheitsgröße
von 91 mm Breite und 35 mm Höhe (2-sp. 35 mm).
Auch Bilder können gerne mit eingearbeitet werden.
Schöner kann Valentin für Ihre Lieben
nicht beginnen.

Anzeigenschluss:
Montag, 11. Februar 2008, 18.00 Uhr

SINGEN - Hedwigstraße 2a
Tel. 07731/8800-21/22 - Fax 07731/8800-86

RADOLFZELL - Unterstraße 5
Tel. 07732/9909-0 - Fax 07732/9909-99

STOCKACH - Salmannswillerstraße 2
Tel. 07771/9331-0 - Fax 07771/9331-33

»PopCorner« startet

Singen (swb). »PopCorner«, der Chor mit »Pep« unter der Leitung von Melinda Liebermann, verlängert seine im Herbst begonnene Projektphase.

Grund hierfür ist das neu gestaltete umfangreiche Song-Repertoire, mit dem die Sängerinnen und Sänger bei ihrem nächsten Konzert am 28. Juni im Kulturpunkt (»Gems«) in Arlen ihr Publikum unterhalten werden.

Wer den überwältigenden Erfolg der Gruppe im letzten Jahr miterlebt hat beziehungsweise das neue Konzert keinesfalls versäumen möchte, sollte sich diesen Termin unbedingt vormerken und darf gespannt sein. Gesangsbegeisterte, die sich dem Chor noch anschließen und bei dem genannten Konzert bereits aktiv mitwirken möchten, sind ab sofort herzlich willkommen.

Geprobt wird immer montags ab 20 Uhr im Musiksaal des Friedrich-Wöhler-Gymnasiums in Singen. Infos telefonisch bei Christiane Günther, Telefon 0173/6653840 und Ilona Grudda, Telefon 0175/4172347.

Auf Erfolgskurs Seidel-Teams schaffen Qualifikation zur »Deutschen«

Singen (swb). Am vergangenen Samstag fand das erste Qualifikationsturnier zur Deutschen Meisterschaft im Dance4Fans Videoclip-Dancing in Filderstadt bei Stuttgart statt. Aufgepeilt waren in den einzelnen Kategorien jeweils die Plätze 1 bis 3, die eine Teilnahme an der Deutschen Meisterschaft am 15. März 2008 in Bochum sichern sollten, über die man sich wiederum für internationale Meisterschaften qualifizieren kann. In der ersten Gruppe der Kids-Teams waren gleich zwei Teams der Tanzschule Seidel am Start. Die amtierenden Vizeeuropameister »Red Generation« und ein komplett neu formiertes Team »Sweet Cookies« überstanden die erste Runde mit Bravour und konnten sofort das Finale erreichen. Im Finale zeigten beide Mannschaften dann sehr gute Leistungen, sodass ein 5. Platz für das Team »Sweet Cookies« erreicht werden konnte und das Team »Red Generation« in überzeugender Manier das Turnier gewann. In den nächsten beiden Kategorien ging jeweils ein Team der Tanz-



Sie sind wieder erfolgreich, die Dance4Fans Akteure der Singener Tanzschule Seidel.

schule Seidel an den Start und sowohl in der Kategorie Small Group Kids belegte das Team »Hot Steps« den 2. Platz, wie auch in der Kategorie Small Group Juniors das Team »Golden Five« einen 2. Platz mit nach Hause nehmen konnte. In der Solo-Kategorie Kids konnte Cornelia Merklinger an ihren Erfolg der Europameisterschaft im letzten Jahr anschließen und sicherte sich in einem Feld von 58 Teilnehmern aus ganz Süddeutschland einen tollen 2. Platz, der auch ihr die Teilnahme an der Deutschen Meisterschaft sicherte. Auch

bei den Juniors (12 bis 15 Jahre) ging ein komplett neu formiertes Team »Seidelicious« das erste Mal an den Start. In dieser Altersklasse wurde auf höchstem Niveau getanzt und somit war der Anschlusplatz ans Finale (7. Platz) für das neue Team ein Super-Erfolg. Bei den »Adults« (ab 16 Jahren) waren insgesamt 112 Teilnehmer am Start und mit Jessica Timm konnte hier ein toller 10. Platz erreicht werden, der für eine erste Contest-Teilnahme einen riesigen Erfolg darstellt. Weitere Infos unter www.ts-seidel.de.

Neu-Böhringer mit vollem Programm

Singen (swb). Der Narrenverein Neu-Böhringen startet jetzt voll durch. Der Ordensabend findet am Mittwoch, 30. Januar, um 19.30 Uhr in den »Schäfer-Stuben« statt. Besuchen kann diesen jeder, egal ob Narr oder nicht Narr – das ist hier nicht die Frage.

Samstag Besenwirtschaft

Das Schmutzige Dunschtig-Programm beginnt am Donnerstag, 31. Januar, um 5.15 Uhr bei Familie Graf. Von dort geht es um 5.30 Uhr die Nordstadt wecken. Um 9 Uhr geht's dann entweder in den Wald, um den Narrenbaum zu holen, oder zur Ekkehard-Schule, um diese zu schließen. Um 16.11 Uhr wird mit hoffentlich viel Publikum der Narrenbaum an den »Schäfer-Stuben« gestellt. Um 18.30 Uhr geht es weiter zum Hemdglonker-Umzug (Aufstellung 18 Uhr) und danach zum gemütlichen Ausklang gibt es Suppe in den »Schäfer-Stuben«.

Die Besenwirtschaft ist am Samstag, 2. Februar, ab 11 Uhr in den Garagen des Rot-Kreuz-Heims geöffnet. Zu essen gibt es hier Kutteln, Kaffee und Kuchen. Außerdem ist den ganzen Tag offene Barbetrieb, Besuch von verschiedenen Guggemusiken und Stimmungsmusik vom hauseigenen DJ. Am Montag, 4. Februar, fahren die Neu-Böhringer zum Rosenmontagsumzug nach Bad Dürkheim. Um 10.30 Uhr fährt der Bus am Hallenbad ab und um 14 Uhr geht der Umzug los. Der Kinderball findet am Dienstag, 5. Februar, im St.-Anna-Saal statt. Achtung – neuer Veranstaltungsort. Das Motto lautet »Manege frei – So ein Zirkus«. Los geht's um 14 Uhr – Einlass ist schon um 13.30 Uhr. Es gibt Kaffee und Kuchen, Spielstationen, Kinderschminken, fetzige Guggemusik, Kostümpremierung, Wurst und Wecke für die Kinder und vieles mehr. Am Abend findet der Fasnet-Ausklang mit Beerdigung ab 19.30 Uhr in den »Schäfer-Stuben« statt.

HIER SIND SIE WILLKOMMEN



FASNETMÄNTIG AM 4. FEBRUAR IN GOTTMADINGEN



◀ Nicht die Umzugsteilnehmer, auch manche Besucher beeindruckten mit ihrer Kostümierung. swb-Bilder: of

Die jungen Narren können im Gottmadinger Umzug ihren besonderen Spaß haben.



61 GRUPPEN BEIM UMZUG

Für die Narrenzunft Gerstensack Gottmadingen ist der Fasnet-Mantig wohl der wichtigste Tag im Jahr. Traditionell beginnt dieser um 10 Uhr mit dem Frühschoppen in der Eichendorffhalle. Zum sechsten Mal wird dieser von Zunftführer Christoph Graf moderiert. Hier trifft sich jedes Jahr das närrische Volk und viel Prominenz aus Politik und Wirtschaft. Auch dieses Jahr sind wieder sämtliche Bundestagsabgeordneten unseres Landkreises zugegen: Birgit Hornburger, Andreas Jung und Peter Friedrich, sowie OB Oliver Ehrert aus Singen und viele Bürgermeister aus der Umgebung. Die Landtagsabgeordnete Veronika Netzhammer und Landrat Frank Hämmerle sind dagegen verhindert. In zwei unterhaltsamen Stunden werden ihnen ihre Missgeschicke des vergangenen Jahres auf humor- und stets stilvolle Weise vorgehalten. Für genügend Gesprächsstoff haben sie ja in der vergangenen Zeit gesorgt.

Um 14.30 startet dann der große Umzug. Waren die 56 Gruppen des vergangenen Jahres schon absoluter Rekord, so wird der dieses Jahr noch getoppt: 62 Gruppen mit über 2000 Hästragern und Musikanten. Dabei werden auch dieses Jahr wieder die besten Fasnetswagen prämiert. Der Wagen muss ein Motto haben und soll motorisiert sein. Es gibt ein Preisgeld von 200 Euro für den besten Wagen, jeweils 100 Euro für den zweit- und drittbesten. Die Entscheidung wird während des Umzugs getroffen. Die Bekanntgabe findet dann direkt im Anschluss in der Eichendorffhalle statt. Damit soll die Tradition großer und gut gemachter Fasnetswagen in Gottmadingen wieder aufleben. Dies zeigt Wirkung, haben sich doch erstmals insgesamt 16 Wagen angemeldet. Als Sponsoren konnte die Sparkasse Engen-Gottmadingen, das Ingenieurbüro Raff sowie das Zunftmitglied Günter Burger gewonnen werden. Der Gemeinderat selbst stellt auch dieses Jahr wieder einen großen Wagen, der aber so wie die Wagen der Zunft außer Konkurrenz teilnimmt.

Nach dem Umzug startet in der Eichendorff-Halle die große Fasnet-Party mit den Sippentälern. Für den Besuch des Frühschoppens und des Umzuges ist die neue Umzugspalette erforderlich. Die Serie aus Holzplättchen wurde fortgesetzt, die mit einem Vierfarbdruck aufwändig bemalt sind.

Saeco Delonghi
– Kaffeemaschinen für Haushalt und Gewerbe
– eigener Reparatur-Service
Autorisierter Saeco + De'Longhi Service Partner
Kaffeemaschinen Pilz
Bahnhofstr. 2 · 78244 Gottmadingen
gegenüber der Volkshaus · Tel. 07731/791345
Öffnungszeiten:
Mo. – Fr. v. 9 – 12.30 Uhr / Mo. – Fr. v. 14.30 – 18 Uhr
Mi. nachmittags geschlossen
Sa. v. 9 – 12 Uhr

METZGEREISTIER

Hauptstraße 32, 78244 Gottmadingen, ☎ 07731-90688-50

Fleisch- und Wurstwaren von Bauern der nahen Umgebung, täglich frisch aus eigener Herstellung.
Diese Woche Freitag und Samstag besonders günstig!

Wienerle knackig 100 g **0.89 €**

Natürlich regional!
RANDEGGER
Mineralwasser.de
Einer muss fahren

Narrenzunft Gerstensack 1874 e. V. Gottmadingen lädt ein zum großen

Fasnet-Mantig-Umzug

Mit über 60 Wagen, Gruppen, Zünfte, Musikkapellen, Fanfarenzüge, Schallmaien- und Guggemusiken.
Beginn 14.30 Uhr. Zugucker-Preis € 2,50.

Besuchen Sie die Besenwirtschaften im ganzen Umzugsgebiet. Kommen Sie rechtzeitig. Parkplätze sind ausreichend vorhanden.

10 Uhr Frühschoppen in der Eichendorffhalle.
Umzugspalette obligatorisch.

16 Uhr Fasnet-Party mit den »Sippentälern«.



NORBERT TOBIAN

Karosserie & Lack Meisterbetrieb



Unfallreparaturen für alle Fahrzeuge
Lackierung aller Fahrzeuge
Spot-Repair-Lackierung
Scheibenreparatur- und Ersatz
Ersatzfahrzeuge
Computer-Achsmessung

Robert-Gerwig-Str. 21 · 78244 Gottmadingen
Tel.: 07731 – 79 88 83 · Fax: 07731 – 79 88 84 · Mobil: 0171 361 96 98

Viel Spaß am Fasnet-Mantig-Umzug in Gottmadingen wünschen



Alexandra Bürgel
Tel. 07731/880024
a.buergel@wochenblatt.net

Ihre Anzeigenberaterinnen vom

Wochenblatt



Christine Eckenreiter
Tel. 07731/880033
c.eckenreiter@wochenblatt.net



**AUCH IN HILZINGEN
STEHT DER
SCHMOTZIGE GANZ
IM ZEICHEN DER
NARRETEI**



◀ Fantastische und bunte Kostüme gibt es beim jährlichen Festumzug am Fasnetsamstag in Hilzingen zu sehen.

Gerade für Kinder sind die ▶ Faschnachtsumzüge eine willkommene Gelegenheit ausgelassen zu feiern.



NARRENFAHRPLAN DER HILZINGER FASNET 2008

Hilzingen (frö). »Mir bliebet it dehorn« lautet das diesjährige Motto der Hilzinger Fasnet. Im Hilzinger Narrenfest sind zahlreiche Aktionen geboten. Der Beginn am Schmutzigen Dunschtig verläuft traditionell wie jedes Jahr: Um 5 Uhr wird geweckt, am Vormittag werden die Kindergärten und Schulen befreit. Die Erstürmung des Rathauses und die Machtübernahme durch die Narren ist jedes Jahr



Gruslig sind die Hexen beim alljährlichen Fasnetsumzug.

ein besonderes Ereignis der Hilzinger Fasnet. Nachdem der Narrenbaum aufgestellt wird, erfolgt die Amerikanische Versteigerung, bei der zahlreiche Gegenstände unter den Hammer kommen. Abends um 19.30 Uhr findet der Herdglonkerumzug statt, der Herdglonkerball, beginnt um 20 Uhr in der Hegauhalle.

Der Hilzinger Narrenspiegel findet wie jedes Jahr am Samstag in der Hegauhalle statt. Auf dem Programm stehen unter anderem der Eulenspiegel, das Rope-Skiping, der Hähelhock, die Klageweiber, der Schelle, S 'Marische und das Darmolmännchen. Mehrere Dutzend Teilnehmer gestalten den Narrenspiegel mit, die Veranstaltung zieht auch immer wieder Besucher an, die nicht aus Hilzingen kommen. Der Hilzinger Musikverein wird den Narrenspiegel traditionell mit zünftiger Musik begleiten.

Auch am wie jedes Jahr stattfindenden Umzug am Fasnet Sonntag ist der Musikverein dabei. Dieses Jahr nehmen am Umzug 23 Gruppen und Formationen teil. Natürlich Schirmherr und Narrenpolizei, die Pfiffküsse, die Guggleshexen vom Gönnersbohl, die Plututzer Musigg Seitlingen, der Fasnet Verein Lauterbach, der Musikverein Schlatt am Randen, die Hohenwielhansle, die Hontes Drudä-Geischter, die Wolfenbuck-Hexen, die freiwillige Feuerwehr aus Hilzingen und viele andere mehr. Die Umzugsaufstellung erfolgt an der Hegau Halle, der Weg geht über die Diettshoferstraße, die Hauptstraße, Duchtlingerstraße, Mühlenstraße, Lindenstraße, Hauptstraße und Diettshoferstraße wieder retour bis zur Hegau Halle. Wie jedes Jahr wird der Fasnet Dienstag ganz den Kindern gewidmet. Dabei findet wie immer der Kinderumzug statt, anschließend gibt es ein närrisches Programm für die Kleinen in der Hegau-Halle. Die Verbrennung der Fasnet beginnt gegen 18 Uhr.

Thomas Kägele
Obst-Verkauf
Magdalenenhof
HÄGELE
Magdalenenhof
78247 Hilzingen
Tel. 07731/60607
Öffnungszeiten:
Mo.-Fr. 8.30-12.00 Uhr und
13.30-18.30 Uhr,
Sa. 8.30-13.00 Uhr

MAIER TOURS
EUGEN MAIER
Omnibusbetrieb
Braungasse 11
78247 Hilzingen
Tel. (07731) 66770
Fax (07731) 65750
Reisetipp Frühjahr 2008
Flugreise Insel Mallorca
8 Tage, 20. - 27.04.2008
Mallorca, die größte Baleareninsel, bietet mehr als Strand, Sonne und Meer – eine vielseitige und abwechslungsreiche Landschaft.
Nähere Informationen unter Telefon 0 77 31 / 6 67 70

Glückselige Fasnet! Narri!
Richter & Nickel
SCHORNSTEINTECHNIK
Kaminsanierungen aller Art
Abgasanlagen - Kaminsanierungen
Obere Gießwiesen 18 - 78247 Hilzingen - Tel. 07731/86820 - Fax 07731/86829

Gerhard Bloching
Zimmermeister
Obere Gießwiesen 36
78247 Hilzingen 1
Tel. 0 77 31/6 37 66
E-Mail: bloching-hilzingen@t-online.de

Laurentiusstüble
Vesperstüble · Pension
Laurentiusshof · 78247 Hilzingen
Tel. 07731/64138 · Fax 07731/181401 · über Winter Di + Mi Ruhetag.
Öffnungszeiten: Mo.-Fr. ab 16.00 Uhr, Sa.-So. ab 14.00 Uhr
Vom Schmutzigen Dunschtig, 31.1., bis Fasnet-Dienschtig, 5.2., ist unser närrisches Stüble ab 14.00 Uhr geöffnet.

Viel Spaß am Fasnet-Sonntag in Hilzingen wünschen
Ihre Anzeigenberaterinnen vom
Wochenblatt
Alexandra Bürgel
Tel. 07731/880024
a.buergel@wochenblatt.net
Christine Eckenreiter
Tel. 07731/880033
c.eckenreiter@wochenblatt.net



Verdienen Sie Geld mit der MasterCard – die Kreditkarte, die Sie für jeden Einkauf belohnt.

In Verbindung mit dem Girokonto „all inclusive“ erhalten Sie die MasterCard sogar kostenlos dazu!

Sparkasse Engen-Gottmadingen

Haben Sie Fragen? Nutzen Sie unsere Beratungszeiten von 8.00 bis 20.00 Uhr. Persönliche Terminvereinbarung unter Telefon 0 77 33 / 949-0.



Infoabend an Gerwig-Schule

Singen (swb). Am Montag, 11. Februar, und Dienstag, 12. Februar, findet an der Robert-Gerwig-Schule Singen jeweils ab 18.30 Uhr ein Informationsabend statt. Schülerinnen und Schüler, sowie deren Eltern, können sich über folgende Schularten informieren: Am Montag, 11. Februar, über das Wirtschaftsgymnasium mit Finanzmanagement, Global Studies und Wirtschaftsinformatik das in drei Jahren zur allgemeinen Hochschulreife führt. Die Aufnahme ist für Realschüler und Gymnasiasten nach Klasse 10 möglich. Vorgestellt wird auch die Wirtschaftsschule (Kaufm. Berufsfachschule), die Schüler mit Hauptschulabschluss in zwei Jahren zur Fachschulreife (Mittlere Reife) führt. Parallel dazu werden wirtschaftliche Grundkenntnisse und fundierte Kenntnisse im Fach Textverarbeitung vermittelt.

Die zweijährige Berufsfachschule für Büro und Handel, die man an diesem Abend kennen lernen kann, vermittelt Schülern mit Hauptschulabschluss eine kaufmännische Grundausbildung mit Textverarbeitung. Am Dienstag, 12. Februar, wird über das Kaufmännische Berufskolleg I mit Übungsfirma (BK 1) informiert. Es vermittelt Schülern mit Mittlerer Reife in einer einjährigen Ausbildung wirtschaftliche Grundkenntnisse in Theorie und Praxis (an einem Schultag/Woche arbeiten die Schüler im Großraumbüro). Auch das Kaufmännische Berufskolleg II mit Übungsfirma (BK 2) wird vorgestellt. Aufbauend auf dem BK I werden die für die kaufmännische Tätigkeit in Wirtschaft und Verwaltung erforderlichen Kenntnisse in Theorie & Praxis vermittelt. Das BK führt zur Fachhochschulreife.

Singen (li). Architekt Daniel Binder hat gerade das Leben der Dementen sehr genau studiert. Die Erkenntnisse daraus hat er im neuen Pflegezentrum Hegau unterhalb des Singener Krankenhauses umgesetzt. Bei der Einweihung hat er sein Lichtkonzept zum Beispiel erläutert: Es weist nachts einem Bewohner den Weg zum Bad. Binder spricht von einer Normalität des Bekannten, wenn er zum Beispiel draußen einen Kräutergarten für diese Bewohnergruppe anpflanzt. Wie sehr Pflege im Umbruch ist, wurde auch aus dem Festvortrag von Christa Lörcher deutlich, die bis 2002 dem Deutschen Bundestag angehörte. Mit 20 anwesenden Gemeinderäten hätte Oberbürgermeister Oliver Ehret gleich noch eine Sitzung abhalten können, so stark war das Interesse an der neuen Einrichtung. Binder hat samt seinem seitlichen Säulengang eine

zum Park des Krankenhauses hin offene Cafeteria entstehen lassen. Für rund 200 Festbesucher bot sie einen stattlichen Rahmen, der von den Lampengruppen geprägt ist. Dem Haus eine Seele geben, wollte Helmut Matt, Betreiber und Geschäftsführer der Pflegeeinrichtung mit 103 Betten. Hier gehe es nicht darum, dem Leben noch ein paar Jahre in Pflege anzuhängen. »Vital im Park« habe hier ein anderes Konzept dem entgegenzusetzen. Ihm gehe es um die Würde des pflegebedürftigen Menschen. Hier klopfe das Personal an, bevor es in ein Zimmer gehe. Und der Bewohner, nicht der Dienstplan, entscheide, wann jemand gebadet werden wollte. Und wichtig sei, dass der Pfleger zum Betreten nicht Du sage. Die Biographie des einzelnen Menschen müsse in der Pflege geachtet werden. Matt präsentierte sich als fairer Partner in der Pflegeland-



Helmut Matt (am Rednerpult) stellt vor den Ehrengästen das Konzept des neuen Pflegezentrums Hegau vor.

schaft. Seine beruflichen Grundlagen habe er im Hegau-Klinikum gelernt, Professor Pfizenmaier bezeichnete er als seinen Ziehvater, der ihn aufhalten wollte, in die Altenpflege umzusiedeln. Über dessen Anwesenheit bei dieser Einweihung freute er sich besonders. Ethik und Empathie seien seine Grund-

lagen gewesen. An Daniel Binders Ideen glaube er inzwischen immer mehr, hat Matt eingeflochten. Matt stellte sein Konzept der Wohngruppen und der absoluten Flexibilität vor. Übergänge zwischen ambulanter und stationärer Pflege wird er mit seinem Team anbieten. Alter soll als sinnvoll erlebtes

Dasein auch hier empfunden werden. Zu den Gratulanten gehörte auch der Sprecher der Hannoverischen Kasse, die für das Finanzierungssystem zusammen mit zwei Stuttgarter Unternehmen steht. Mit einem großen Tag der offenen Tür hat sich das Pflegezentrum der Öffentlichkeit vorgestellt.

Infotag an HGS

Singen (swb). Einen Informationsabend für Schüler und Eltern zu den Vollzeitschulen, die an der Hohentwiel-Gewerbeschule in Singen angeboten werden, gibt es am Donnerstag, 14. Februar, um 19.30 Uhr in der Mensa der Schule. Informiert wird an diesem Abend für Eltern und Schüler über folgende Vollzeitschulen:

Technisches Gymnasium, Technische Oberschule, einjähriges Berufskolleg zum Erwerb der Fachhochschulreife, zweijähriges Berufskolleg für Chemisch-Technische Assistenten sowie das zweijährige Berufskolleg für Technische Dokumentation. Weitere Auskünfte gibt es unter Tel.: 07731/9571-0 und im Internet unter www.hgs-singen.de.

WÖRTLICH GENOMMEN

Deutsche Sprichwörter und was sie aussagen

»Kinder und Narren sagen die Wahrheit«

Jetzt sind die Narren dran. Einmal im Jahr dürfen sie für ein paar Wochen den Ton angeben und die Dinge beim Namen nennen. Früher hatte jeder König einen Hofnarren. Das war die einzige Person am Hofe, die dem König un-verhohlen die Wahrheit sagen konnte, ohne Angst im Nacken. Kein Höfling hätte sich so etwas getraut. Der Narr hatte die Freiheit, dem König (oder Kaiser) den Spiegel seiner eigenen Unvernunft vors Gesicht zu halten, die Menschen zu veralbern und deren Dummheit anzuprangern. Er war halt der »Narr«. Wenn es dem Herrscher nicht passte, was er zu hören bekam, wurde das als »Narrelei« abgetan. Leider haben die heutigen »Herrscher« keine Narren mehr. Das gibt das Budget nicht her. Wenn man so manchen Kommunalpolitiker einen Narren zur Seite stellen könnte, wäre vielleicht die eine oder andere Fehlentscheidung gar nicht erst zustande gekommen. Und so ist es auch mit den anderen »Herrschern«. Doch es gibt zum Glück noch ein Gremium, das jedes Jahr dem einen oder anderen »Herrscher/in« unverblümt die Wahrheit sagen darf: das Grobgünstige Narrengericht zu Stocken! Das hat sich der

Obernarr Hans Kuony vor über 650 Jahren durch seine klugen und vorausschauenden Worte von dem österreichischen Herzog Leopold I. erbten. Leider müssen wir heute auf so eine Person im Staatsdienst verzichten. Und die Kinder? Die sagen auch die Wahrheit solange sie noch klein sind und die Lüge als Machtinstrument nicht begriffen haben. Wir kennen doch alle »Des Kaisers neue Kleider«! Da lässt sich eine ganze Stadt aus Angst vor der eigenen Bloßstellung (»Wer die Kleider nicht sieht, ist dumm!«) von zwei Gaunern aufs Kreuz legen. Nur ein kleines Kind wagt es vor allen in die Stille zu rufen: »Der Kaiser ist doch nackt!« Und wie halten wir es mit der Wahrheit? Brauchen wir auch einen Hofnarren an unserer Seite, damit wir aufhören uns ständig etwas vorzumachen? Oder reichen auch ein paar eigene (kleine) Kinder, die uns unverblümt sagen, was wir nicht sehen wollen? Es ist zwar nicht einfach damit umzugehen, aber oft sehr heilsam, sich an der eigenen Nase zu fassen und in den Spiegel der Wahrheit zu schauen. Vielleicht erkennen wir uns dort dann eher, was wir wirklich sind: ein Narr nämlich! Margetto

Thomas Philipps SONDERPOSTEN

MICROFASER Bettwäsche-Set
1 Spannbettuch 100x200cm
+ 1 Kopfkissenbezug 80x80cm
+ 1 Bettbezug 135x200cm
mit Reißverschluss
3tlg.
14,98

MICROFASER-Tücher
für Möbel, Glas, Spiegel, Fenster, glatte Oberflächen und Tische
Für eine gründliche und schnelle Reinigung!
40x30cm
4er Set
2,48

Cat-Tonit Katzenstreu
• sparsam
• klumpenbildend
• geruchsbändig
• umweltfreundlich
10kg *2,28
1,99

Wäschewagen
mit 3 Fächern, auf Rollen
77x75x34cm
7,98

Unterbett Rollbox
transparenter Kunststoff, mit Deckel und Rollen
80/60/40x18cm
6,98

Laser-Wasserwaage
mit Punktstrahl, Linienstrahl, 90° Punktstrahl, höhenverstellbarem Stativ und Drehkranz 360°
12,98

Einhell Gartenhäcksler EGH 2440
• Motorschutzschalter
• Motorbremse
• 2 Stück Wendemesser aus Spezialstahl
• Einfülltrichter (1) mit Gummilamelle
• abklappbarer Trichter (2) mit Sicherheitsverriegelung
• Fahrgestell mit Rädern (3)
• Stopfer (4)
• Schräg gestellte Messerplatte (5)
109,95
79,50

Technische Daten:
• Nennleistung: 2400 W S6 40%
• Aststärke max.: ø 40mm
• Gewicht: 20kg

Jetzt auch online-shopping!
"shop.thomas-philipps.de"

AFK Wasserkocher
• beidseitige Wasserstandsanzeige
• automatische Endabschaltung
• Kontrollleuchte
• kabellos
1,5Liter
2200Watt
9,95

Deutsche Speise-zwiebeln
HKL II
5kg (1kg = -30)
1,49

Deutsche Speise-/Einkellerungskartoffeln
HKL I, vorwiegend festkochend, Sorte siehe Etikett
10kg (1kg = -20)
1,99

Quellwasser
ohne Kohlensäure
KEIN PFAND
5Liter
79,-

PUNICA
• Magic Apple
• Wild Fruits
1 Liter
79,-
3,-

Kräutertöpfe
Sellerie, Thymian und Majoran oder Basilikum, Schnittlauch und Petersilie
3Stück
komplett mit Samen und Spezial Anzuchterde
2,99

Miracoli Spaghetti
mit Tomatensauce, Würzmischung und Hartkäse
2-3Portionen
397g (1kg = 4,01)
1,59

Werbeware in Überlingen nicht erhältlich

Lahr, Schopfheim, Schramberg, Tuttlingen, Waldkirch

Musikverein pflanzt Bäume

Rielasingen (swb). Im Schnaidholz-Wald, entlang der Steißlinger Straße und speziell im Bereich, in dem das Waldfest des Musikvereins Rielasingen stattfindet, haben die Rielasinger Musiker einheimische Bäume gepflanzt. Die Art der Bepflanzung und die Standorte wurden nach den Vorgaben von Herrn Ehrminger vom Forstamt Radolfzell vorgenommen. Somit hat der Musikverein Rielasingen sein Versprechen gegenüber der Gemeinde Rielas-

ingen und dem Forstamt Radolfzell eingelöst und darüber hinaus einen schönen Beitrag zum Erhalt des Naherholungsgebiets Schnaidholzer-Wald beigetragen. Die Pflanzaktion hat natürlich auch ihren Preis, darum wird allen Musikern gedankt, die sich bereit erklärt haben, einen Baum zu spenden. Wer die diese Aktion des Musikvereins Rielasingen mit einer Baumspende unterstützen möchte, dürfen sich gerne bei Martin Wutschke melden.



Baumpflanzaktion des Musikvereins Rielasingen: Unser Bild zeigt von links Gerd Schoch, Reiner und Moritz Baum.

Narrenblättle ist Trumpf

Friedingen (swb). Die Fastnacht beginnt für Ernst Haug nicht erst an Drei-König. Er ist bereits ab Spätsommer für den Friedinger Narrenverein Kä-Stock aktiv. Dies schon seit 35 Jahren. Er holt für sein Narrenblatt unzählige Inserate herein und sichert so dem Verein eine jährlich gut kalkulierbare Einnahmequelle. Viele seiner Kunden wissen schon was er will, wenn er sie grüßt und seinen obligatorischen Beisatz zufügt: »Demnächst kummi mol bei Dir vorbei«. In all den Jahren ist es auch schon vorgekommen, dass Ernst Haug schon seine Inserate hatte, aber der Verein keine Dichter und Schreiber, die die Anekdoten des vergange-

nen Jahres redaktionell bearbeiten. Daher ist er auch ein Garant für das jährlich Erscheinen des »amtlichen Friedinger Narrenblattes«. Wenn dann das Friedinger Narrenblättle erschienen ist, bringt er jedem Inserenten persönlich ein Exemplar vorbei. Während der Fastnacht verkörpert er für die Kä-Stöcke den Burgvot Heinrich und kann dadurch natürlich an keiner offiziellen Veranstaltung fehlen. Als Ehrenmitglied ist dies für ihn alles selbstverständlich. Sein Ziel ist es, bei diesem auch von ihm geliebten Job die 50 Jahre voll zu machen, dann einen Nachfolger einzulernen und diesen noch auf Jahre hinaus zu begleiten.

Der »Kaktus« kommt wieder

Rielasingen-Worblingen (swb). Das Katholische Bildungswerk Worblingen und das Jugendreferat der Gemeinde Rielasingen-Worblingen bieten in Kooperation mit dem Bildungszentrum Singen einen Kurs für Eltern zum Thema Pubertät an. Pubertät ist keine ansteckende Krankheit - auch wenn es für alle Beteiligten manchmal aufregend wird. Es kann der Eindruck entstehen, dass diese Phase die Zeit der Krisen sei. Solche kann es unbestritten geben. Hilfreicher ist es aber, diese Phase als eine notwendige Zeit der Entwicklung, der Veränderung und des Wandels zu betrachten. An vier Abenden bekommen Eltern grundlegende Informationen über die Pubertät, die ihnen helfen können, einen anderen Blickwinkel zu beziehen und zu entdecken, was im Umgang mit Heranwachsenden unverzichtbar ist. Die Termine sind jeweils mittwochs und zwar am 13. Februar, 20. Februar, 27. Februar und 5. März, jeweils von 20 bis 22 Uhr im Pfarrheim Worblingen. Kursleitung: Frau Beume, Gesundheitspädagogin und ADHS-Elterntainerin; Anmeldung: Katholisches Bildungswerk Worblingen, Christa Frick, Telefon 823515, privat: 23332 oder frickchrista@aol.com. Dieser Kurs ist bereits voll, allerdings gibt es eine Liste mit Zusatzanmeldungen. Wer also Interesse hat, kann sich trotzdem anmelden - bei genügend Anmeldungen wird ein Zusatzkurs angeboten.

Drei tolle Turniertage

Begeisterte Zuschauer in Mindlestalhalle

Steißlingen (swb). Ein voller Erfolg waren die drei Turniertage in der Steißlinger Mindlestalhalle beim diesjährigen Turnierwochenende. Die zahlreichen Zuschauer sahen an allen drei Tagen tollen Fußball, spannende Begegnungen und viele Tore der insgesamt 39 teilnehmenden Mannschaften. Den Anfang machten am Freitagabend zwölf Hobbyteams aus Steißlingen beim beliebten Grümpeltturnier, das der »FC Bierkönig 08« im Finale gegen die »Metzgerei Rümmele« für sich entscheiden konnte. Den 3. Platz belegten »Ihre Mütter« vor dem »Bistro Jour-

nal«. Am Samstag zeigten dann 17 Mannschaften beim AH-Turnier ab 40 Jahre, dass sie noch lange nicht zum alten Eisen gehören. Im Finale konnte sich die Spvgg FAL gegen den FC Steißlingen durchsetzen und gewann verdient das Turnier; dritter wurde Radolfzell vor Nordstern Schlatt. Auf den weiteren Plätzen: 5. SV Worblingen, 6. FC Überlingen, 7. VfB Randegg, 8. SV Markelfingen. Zum Abschluss des Wochenendes kämpften am Sonntag 10 AH-Mannschaften über 30 Jahre um die begehrten Preise. Nach span-

nenden und torreichen Begegnungen erreichten der SV Volkertshausen und der FC Steißlingen das »kleine Finale«, das der FCS im 9-Meter-Schießen für sich entscheiden konnte. Den 5. Platz sicherte sich die DJK Singen vor Independente Singen, Platz 7 und 8 gingen an den FC Rielasingen-Arlen und Polisportiva Singen. Das an diesem Tag treffsicherste Team des Türk. SV Konstanz gewann ein torreiches Finale gegen den SV Worblingen und sicherte sich dadurch den verdienten Turniersieg.



Seit 35 Jahren ist Ernst Haug für das Friedinger Narrenblättle aktiv.

PENNY MARKT

JETZT NOCH BILLIGER!

Der neue Tarif

- 3 Cent: Nur 3 Cent pro Minute/SMS deutschlandweit von PENNY MOBIL zu PENNY MOBIL
- 13 Cent: Nur 13 Cent pro Minute/SMS in alle deutschen Netze**
- 0 Cent: Kostenlose Mailbox-Abfrage

www.penny.de

* Preissenkung gilt für alle Neukunden ab 01.02.2008. Irrtümer und Änderungen vorbehalten.
** Verbindungen zu Service- und Sonderrufnummern werden abweichend tarifiert. Informationen zu weiteren Preisen finden Sie im Internet unter www.pennymobil.de

Fisher Price Kleinkind-Spielzeug*

- Meeresfreude Badespaß Hummer, Seestern, Wal und Muschel
- Baby's erste Bausteine 10 bunte und unterschiedlich geformte Spielwürfel, in einem Eimer
- Baby's Spiel- und Musikschnecke

7.99

Sammler-Modell*

- Motorrad-Modelle 1:18, z.B. BMW R1, Honda CBR 600 u.v.a.
- Auto-Modelle 1:18, z.B. Touareg, Lamborghini, Porsche GT3

4.99

JGO Micro-Anlage mit abnehmbaren Lautsprechern RMP3400*

- Analog-Tuner
- Top-Loading-CD-Player
- 50 Watt Musikspitzenleistung
- Dynamic-Bass-Boost-System
- Gewicht ca.: 5,9 kg

44.99

FAIR IM HANDEL, FEIN IM GESCHMACK!

- Genießen Sie erstklassigen Kaffee Genuss aus fairem Handel.
- Mit Fairtrade stärken PENNY und J.J. Darboven internationale Umwelt- und Sozialstandards.
- Allerfeinster Rohkaffee aus anerkannter ökologischer Anbau.

Café Intención ecológico 100% Arabica 500 g Packung 1 kg = 9,38

4.69

Kinder-Reisebett*

- 4 Sichtfenster, an der Längsseite per Reißverschluss zu öffnen
- Inkl. Transporttasche
- Maße aufgebaut ca.: 128 x 69 x 72 cm

39.99

Gültig bis 02.02.2008

Spanien Romatomen 500 g Schale 1,50

0.99 0.75 (24%) BILLIGER

Italien Radieschen Bund 0.39

FRISCH TRIFFT BILLIG!

Orchideen* Im 11 oder 12 cm Topf oder Frühlingsschale mit Textilpflanzen* Verschiedenen Farben je Stück 6.99

Wichtel Peter* Verschiedene Ausführungen, 27-29 cm hoch oder je Stück 4.99

Flamingo-Blume* (Anthurien), im 12 cm Topf oder Ananas-Gewächs* (Bromelie), im 10,5 cm Topf

0% BILLIGER

GÜLTIG VON DONNERSTAG, 31.01.2008 BIS 02.02.2008

Brunch Brotfrucht Verschiedene Sorten 200 g Schale 100 g = 0,45 1.19 0.89 (25%) BILLIGER

Nesquik Kakaohaltiges Getränkpulver, verschiedene Sorten 500 g Packung 1 kg = 2,22 1.49 1.11 (26%) BILLIGER

Pringle Kartoffelchips Verschiedene Sorten 170 g Dose 100 g = 0,70 1.59 1.19 (25%) BILLIGER

Gold Verschiedene Sorten 200 g Glas 100 g = 3,48 7.99 6.95 (13%) BILLIGER

Kalinka Kefir 500 g Becher 1 kg = 1,18 0.99 0.59 (34%) BILLIGER

Bertolli Olio di Oliva Olivenöl Extra Vergine 0,5 Liter Flasche 1 Liter = 5,98 3.29 2.99 (9%) BILLIGER

Extra Sekt, trocken 0,75 Liter Flasche 1 Liter = 3,67 5.45 3.29 (39%) BILLIGER

WORLD GUMMISCHN 37,5% Vol. 0,7 Liter Flasche 1 Liter = 7,79 7.99 5.45 (31%) BILLIGER

1.19 7.99 5.45 (29%) BILLIGER

3.29 2.75 (16%) BILLIGER

Gültig ab Donnerstag, 31.01.2008

VIELE MÄRKTE BIS 22 UHR GEÖFFNET! Bitte beachten Sie den Aushang an Ihrem PENNY-Markt.



► JAZZ VOM FEINSTEN

Der Saxophonspieler Hugo Siegmeth ist in der Jazzszene längst kein Geheimtipp mehr. Seine letzte CD wurde von der Kritik in höchsten Tönen gelobt. Nun kommt der gebürtige Rumäne im Zuge seiner Tournee nach Singen in die Gems. Mit seinem Trio garantiert er Jazz vom Feinsten. Termin ist Donnerstag, 7. Februar um 20.30 Uhr. -frö-



TOP-THEMA

Das Auktionshaus Karrenbauer in Konstanz führt seine 218. Kunstauktion durch. Am Samstag, 16. Februar ab 14 Uhr kommen Antiquitäten und Dekorative Kunst zur Versteigerung. Vorbesichtigung ist Dienstag, 6. Februar bis Donnerstag, 8. Februar von 10 bis 13 und von 15 bis 18 Uhr. Mittwochs bis 20 Uhr. Karrenbauer findet sich in der Oberen Laube 46 in Konstanz. Mehr Infos unter www.karrenbauer.de.

Echte Tränen nach dem Ja

Erste Singener Hochzeitsmesse setzte Akzente

Singen (of). Gut gelaunte Gesichter sah man zum Abschluss der ersten Singener Hochzeitsmesse in der Stadthalle am Sonntagabend: mit rund 1.350 Besuchern, davon kurioserweise mehr am Samstag, wurden die Erwartungen auch von Organisatorin Bianca Mack voll und ganz erfüllt.

Auch viele Branchenvertreter waren von der neuen Messe angetan. Allerdings, so ein Goldschmied auf der Messe, könne man den wirklichen Erfolg der zweitägigen Show erst etwa im August bilanzieren: dann weiß man, wer nach einer ersten Beratung auch in den Laden gekommen ist.

Ein Paar sei sogar auf der Messe gewesen, dass jetzt bereits die Hochzeit im Jahr 2011 plant!

Für die Besucher wurde eine ganze Menge an Inspiration geboten: vier Modenschauen zeigten festliche Bekleidung für die Gäste und natürlich Brautkleider zuhause - die Agentur Auftritt, die hier Bekleidung von Heikorn, Schoch Herrenmoden, Silvias Brautstühle, Beck & Secci, Karstadt, Gabriela Nigro vorführte, bekam eine Menge Applaus für gute Einfälle auf der extra für diesen Anlass kreierten Bühne. Wagemutige konnten sogar einen Crash-Tanzkurs im Foyer der Halle absolvieren, wo an beiden Tagen Bands und Alleinunterhalter Kostproben ihres Repertoires gaben. Viele Anbieter und Hersteller von Schmuck und Bekleidung, Fotografen, Floristen wie auch Eventagenturen sorgten für ein interessantes Bild. Zum Abschluss am Samstag gab es zudem



Einige hundert Menschen konnten am Samstag zusehen und mitfühlen, als sich Melanie Hahn und Peter Widmann vor Thorsten Kalb das Jawort auf der Bühne der Singener Stadthalle gaben. Mehr Bilder über die erste Hochzeitsmesse von »unique event« gibt es unter www.wochenblatt.net (Bildergalerien). swb-Bild: of

sehwerte Kostproben von Feuerwerk für alle festlichen Anlässe. Emotionaler Höhepunkt der Messe war mit Sicherheit die Live-Trauung, bei der im Vorfeld auch das Wochenblatt mitgewirkt hatte: als sich auf der Bühne Melanie Hahn und Peter Widmann aus Bohlingen das Ja-Wort gaben und auch noch der Nachwuchs nachgereicht wurde, kullerte so manches Tränchen der Rührung im Publikum.

So was hatte es in Singen noch nie gegeben und dem Leiter der Fachabteilung Jugend, Soziales, Ordnung, Thorsten Kalb war anzumerken, dass es auch für ihn eine

Herausforderung war, eine Trauung vor so vielen Zuschauern durchzuführen: »Das wird aber der Trend der Zukunft sein, dass die Trauung das klassische Standesamt immer öfter verlässt.« Eine ganze Reihe von Sponsoren hatte das Brautpaar bei der Vorbereitung der Vermählung unterstützt.

Den Termin für die nächste Hochzeitsmesse in der Singener Stadthalle hat Bianca Mack bereits fix gemacht: sie findet am 31. Januar und 1. Februar 09 statt - und sie wird sicher einige Anbieter mehr haben.

Die haben sich während der Messe jetzt schon angemeldet.

»Ich will eine Kasse, die mir günstigere Beiträge bietet!«



Ihre Kasse ist zu teuer?

Wechseln Sie jetzt zur Audi BKK!

Die Krankenkasse mit persönlichem Service. Exklusive Zusatzleistungen. Vor Ort. Einem attraktiven allg. Beitragssatz von **13,1%**.

Jetzt Sonderkündigungsrecht nutzen: Erhöht Ihre Krankenkasse Ihren Beitrag, dann können Sie innerhalb einer Frist von zwei Monaten kündigen, auch wenn Sie noch keine 18 Monate bei der Krankenkasse versichert sind. Wir freuen uns schon auf Sie!



Treffen Sie die richtige Wahl '08: Kommen Sie zur Audi BKK!

info@audibkk.de · www.audibkk.de



Audi Betriebskrankenkasse
Die Krankenkasse in der Region für die Region.

Service-Center Singen · Maggistr. 7 · 78224 Singen · Tel. 07731 7993-0 · Fax 07731 7993-39 · Öffnungszeiten: 8-17 Uhr

DER SPECK MUSS WEG

Die große Abnehm-Aktion im Wochenblatt vom 6.2.08 (Aschermittwoch) bis 5.3.08

Jeder kann mitmachen
Promis gehen an ihren »Speck« für guten Zweck

Ab Aschermittwoch ist Fastenzeit und damit die Gelegenheit für viele Menschen, ihre zum Beispiel zum Jahresbeginn gemachten Vorsätze in die Tat umzusetzen. Nach dem guten Erfolg im vergangenen Jahr bietet das Wochenblatt mit den unten aufgeführten Kooperationspartnern ab dem 6. Februar (Aschermittwoch) wieder die Aktion »Der Speck muss weg« an, die von zahlreichen Angeboten begleitet wird. So wird es wieder einen profund erstellten Ernährungsplan von der DAK geben, den Ernährungsberaterin Dr. Petra Forster für die vier Wochen der Aktion ausgearbeitet hat. Es gibt die Möglichkeit in Fitnessprogramme einzusteigen oder man kann sich sogar in die Vorbereitungen für den persönlichen ersten Halbmarathon einklinken. Prominente aus der

Region, DAK Regionalschäftsführer Ewald Dold, Gerhard Hammer von Allfinanz Singen, Peter Peschka, Verlagsleiter im Wochenblatt, Rudolf Babeck, Geschäftsführer der Firma Widmann mit Ehefrau, Klaus Wentzel, Geschäftsführer der Firma Möbel Braun Singen mit Ehefrau, Gemeinderätin Marion Czajor aus Singen, Rainer Vollmer, Gerichtsnarr und Agenturinhaber aus Stockach und Gustav Emminger werden für einen guten Zweck an der Aktion teilnehmen: für jedes Kilogramm, das die Promis im Rahmen der Aktion abnehmen, spendet das Wochenblatt 50 Euro an die Aktion »Menschen helfen«.



► Exklusiver Ernährungsplan für die Wochenblatt-Leser

Ab kommender Woche ist der exklusive Ernährungsplan von Dr. Petra Forster im Wochenblatt enthalten. Man kann die interessanten und abwechslungsreichen Rezepte entweder selbst nachkochen oder aber im Strandcafé Mettnau beim Mittagstisch genießen - dort werden die Gerichte nach den Angaben der Ernährungswissenschaftlerin zubereitet und während der Aktion angeboten.

► Start in neues Fitnessgefühl

Die DAK in Singen bietet zusammen mit Trainerin Hentschel-Kunze Vorträge und Motivationskurse zum Thema »Good bye Schweinehund« an - eine Auftaktveranstaltung findet dazu am 14. Februar statt. Trainerin Monika Maria Woll stellt ihre Trainingsprogramme beim Stadtturnverein Singen vor, die sich vor allem an Jugendliche mit Übergewicht richten.

► Start für einen Langstreckenlauf

Joachim Auer aus Stockach wird am 9. Februar seine Aktion »Von 0 auf 21« starten, bei der die Teilnehmer nach fünf bis sechs Monaten einen Halbmarathon schaffen können. Zusätzlich wird er am 18. Februar seinen Kurs »Körperführerschein« beginnen.

► Schnuppertraining für Fettstoffwechsel

Das Singener Gesundheitszentrum »move« bietet ab 9. Februar (Samstag) im Rahmen von »Der Speck muss weg« ein spezielles Programm zur Verbesserung des Fettstoffwechsels für Einsteiger kostenlos an.

► Natürlich abnehmen

Das Radolfzeller Reformhaus Berger wird drei Vorträge zum Thema »Darmgesundheit - Abnehmen auf natürliche Weise« am 11., 13. und 15. Februar anbieten. Die Mettnaukur in Radolfzell wird zu dem Kurse für Magen-Milz Qi Gong durchführen, an denen die Wochenblatt-Leser teilnehmen können.

► und jede Menge weiterer Tipps

zum Beispiel von der für ihre Beratungsqualität ausgezeichneten Apotheke Sauter, von Trainern und Ernährungsberatern werden in den nächsten Wochen ganz im Mittelpunkt stehen. Das Wochenblatt will die Leser dabei unterstützen, wenn sie zu sich sagen »Der Speck muss weg«.

Mehr darüber in den kommenden Ausgaben des WOCHENBLATT - of-

Exklusiv-Partner der Aktion sind:

DAK
Unternehmen Leben

move
Gesundheitszentrum

APOTHEKE Sauter

JOACHIM AUER

Reformhaus MONIKA BERGER

Wochenblatt



TOP-THEMA

gne »100.000 Wunder« ins Leben gerufen. Im Zuge dieser Kampagne unter der Schirmherrschaft von Bundespräsidentengattin Eva-Luisa Köhler sucht die Christoffel-Blindenmission die »Wunderbarste Stadt Deutschlands«. Dazu wird die Stadt gekürt, die in Relation zu ihrer Einwohnerzahl am meisten für blinde und anders behinderte Menschen in Entwicklungsländern an die CBM gespendet hat.

Insgesamt fördert die Christoffel-Blindenmission in über 100 Ländern rund 1000 Entwicklungsprojekte, wie etwa Augenkliniken. In augenmedizinischen Projekten wurden bereits über sieben Millionen Operationen am Grauen Star ermöglicht.

Die CBM arbeitet mit zahlreichen Organisationen, wie den deutschen Lions, zusammen. Vom Deutschen Zentralinstitut für Soziale Fragen (dzi) wird sie zu den anerkannten und empfohlenen Spendenwerken gezählt. Mehr Info unter www.cbm.de.

Wer weiss, was morgen ist?

Der Journalist Ulrich Kienzle zu Gast in Singen

Singen (frö). Ulrich Kienzle ist einer der bedeutendsten deutschen Journalisten. Einem breiten Publikum wurde er bekannt als Macher von Sendungen wie Auslandsjournal oder Frontal, sein Duett mit dem Kollegen Hauser erzielte im ZDF Spitzenquoten. Ausgezeichnet mit mehreren Preisen, hatte Kienzle immer eine besondere Verbindung zu der Region Naher Osten und der arabischen Welt. Gerade kurz vor seinem Auftritt in der Singener Sparkasse kehrte Kienzle aus dem Persischen Golf zurück. Er sprach über den Nahen Osten, Allah und den Krieg der Kulturen. Der Erlös der Veranstaltung konnten die Verantwortlichen an die Kinderklinik Tannheim spenden. 1954 war Kienzle zum ersten Mal in Beirut, seither hat die Faszination für die verlorene Region den Journalisten nicht mehr losgelassen. Bei 5.000 Toten zählten die Araber 100.000. »Obwohl sie uns die Zahlen beigebracht haben, können die Araber nicht rechnen«, so Kienzle. Gleich zu Beginn des Vortrags: »Bin Laden ist ein heimlicher Held in der Arabischen Welt. Und die Amerikaner fördern die Popularität noch zusätzlich«. Kienzle legt gleich den Finger auf die Wunde. Bisher wurden im Irak Krieg 600.000 Iraker getötet. »Der Irak ist nach wie vor ein riesiges Pulverfass«, sagt Kienzle. Insinnig



Er hielt einen spannenden Vortrag in der Singener Sparkasse: Der Journalist Ulrich Kienzle. swb-Bild: frö

tobt ein Bürgerkrieg zwischen Schiiten und Sunniten, und George Bush sucht eine Allianz gegen den Iran, aber er findet sie nicht. »Wenn die Mullahs die Atombombe bauen, dann ist damit das Tor zur Hölle aufgestoßen«. Kienzle erinnert, dass auch Deutschland an den Aktionen im Nahen Osten beteiligt ist. Ein deutscher Flottenverband kreuzt vor der Küste Libanons. Eine Reise nach dem Nahen Osten ist immer auch eine Reise nach Absurdistan. Die Hisbollah ist aufgerüstet bis zu den Zähnen. »Und die USA führen einen vollkommen sinnlosen Krieg«, diagnostiziert Kienzle. Wenn 30 Menschen sterben, werde das schon gar nicht mehr gemeldet. Die Amerikaner träumten von der Weltherrschaft, den Irak erobern

zu wollen nennt Kienzle eine sinnlose Illusion. Dabei sind die Iraner frech weil sich die Amis keinen weiteren Krieg leisten können. »Nur Idioten begreifen nicht, dass es im Nahen Osten nur ums Öl geht«, sagt Kienzle. Der Kampf ums flüssige Gold ist in vollem Gange. Billiges Öl werde es nicht mehr geben. Dabei sei China nicht zu vergessen. Dort werde bald mehr Öl gefördert werden als in den USA. Eine Demokratie in Arabien würde bedeuten dass die Islamisten die Macht übernehmen. Das hält Kienzle für undenkbar. »Der Orient ist immer noch geheimnisvoll, gefährlich und undurchschaubar«. Kienzle machte in seinem Vortrag einen Ausflug in das vierzehnte Jahrhundert.

Schon in der Zeit wurzeln die Konflikte, die heute offen blöf liegen. Heute ist die Arabische Welt in einem völlig desolaten Zustand. Dabei ist die Kluft zwischen Armen und Reichen im Nahen Osten sehr groß, 2 von 5 Arabern haben nicht einmal einen Dollar pro Tag. Auf der anderen Seite die Saudis, die über einen unvorstellbaren Reichtum verfügen. Kienzle hält Arabien für hilflos und unfähig zur Modernisierung. Auch Israel hat planlose Kriege geführt. Der Libanon ist gespalten, die Hisbollah noch nicht entwandt. Israels Mythos, unbesiegt zu sein, ist angekratzt. Kriege finden vor allem in den Medien statt. Es gibt immer noch keine Trennung von Religion und Politik. Kienzle zitierte ein altes arabisches Sprichwort: Die Hand, die du nicht abhacken kannst, musst du schütteln. Und: 15 von 19 Terroristen kommen aus Saudi Arabien. Dort werden Frauen immer noch wie Vieh behandelt. Kienzle gab noch einen kurzen Ausblick auf die Entwicklung in China und Indien. Die USA sind längst nicht mehr die alleinige Weltmacht. »Sie führen den falschen Krieg zur falschen Zeit. Der American Way of Life ist gefährdet«, schloss Kienzle seinen Vortrag. »Es ist nie klar, was morgen passiert«.



Danke, Mama!
Jetzt kann ich gut lesen und richtig schreiben.

Über den individuellen Förderunterricht für Ihr Kind informiert Sie
Dr. Siegfried Pfitzenmaier,
LOS Singen,
Schwarzwaldstr. 17,
Telefon 0 77 31 / 18 15 00



Schild demoliert

Konstanz (swb). Am Montagmorgen gg. 07.30 Uhr stellten Angestellte des Burger King in der Reichenaustraße fest, dass in der vergangenen Nacht vermutlich ein Pkw rückwärts über einen Bordstein gefahren und gegen das Hinweisschild zum -drive in- geprallt war. Das Schild wurde komplett umgedrückt. Der Sachschaden beträgt zirka 1.000 Euro. Hinweise werden ans Polizeirevier Konstanz Tel. 07531 / 9950 erbeten.

Nycomed baut 100 Stellen ab

Singen/Konstanz (frö). Wie vorige Woche in einer Pressemitteilung gemeldet wurde, baut die Firma Nycomed in Singen im Laufe der nächsten vier Jahre weitere 100 Stellen ab. Diese Maßnahme ist Teil eines Planes zur »nachhaltigen Steigerung der Wettbewerbsfähigkeit in der Pharmaproduktion«, wie Nycomed in der Erklärung formuliert. Singen soll als Produktionsstandort zu einem Kompetenzzentrum umfunktioniert werden. Der Schwerpunkt am Standort Singen soll auf der pharmazeutischen Produktion liegen.

In den nächsten vier Jahren werden am Standort Singen vermutlich 100 Stellen abgebaut

Die chemische Produktion soll in Länder mit geringeren Kosten verlegt werden. Über die nächsten vier Jahre könnten davon maximal 100 der insgesamt 800 Stellen betroffen sein. Die Werksleitung in Singen: »Wir werden mit besten Kräften nach guten Lösungen für unsere Mitarbeiter suchen. Die Verlagerung der Wirkstoffproduktion wird sich voraussichtlich über einen Zeitraum von bis zu vier Jahren erstrecken. Daher hoffen wir, einen Teil der möglichen Arbeitsplatzverluste durch interne Versetzungen auffangen zu können. Die Vorschläge wurden der Belegschaft in einer Mitarbeiterversammlung mitgeteilt.

Immerwährende Faszination Automobil

Kfz-Meisterschüler erhalten ihr Abschlusszeugnis

Singen (frö). Am vergangenen Freitag Abend fand in der Hohentwiel Gewerbeschule in Singen die Abschlussfeier der Kfz-Meisterschüler statt. 19 Absolventen erhielten ihr Meisterzeugnis, einer wurde für seine guten Ergebnisse mit einem Preis geehrt. Schulleiter Eberhard Grundgeiger beglückwünschte die Anwesenden, er betonte, dass die Autobranche immer noch eine sehr große Wertschätzung habe. »Das Wort Automobil ist immer noch mit sehr großen Emotionen verbunden«, sagte Grundgeiger. Die Absolventen hätten Technik vom Feinsten kennen gelernt. Allesamt würden jetzt Führungsaufgaben und Verantwortung übernehmen. »Der Umgang mit Fahrzeugen ist immer auch eine gesellschaftliche Verantwortung«, sagte der Schulleiter. Ebenfalls herzliche Glückwünsche



Sven Walter (Mitte) erhielt für seinen Abschluss einen Preis. Es gratulierten Hansjörg Blender und Christian Leppich (li.). swb-Bild: frö

und Gratulation überbrachte der Innungsobmeister Hansjörg Blender. Er wertete die bestandene Prüfung für die Absolventen als einen großen Baustein in deren Kar-

riere. Die Hohentwiel Gewerbeschule ist ein Vorzeigebauwerk in ganz Baden-Württemberg. »Der Meister ist der Blitzableiter für alle«, erklärte Blender. Die

Kunden wollten heute weniger Geld ausgeben, dafür einen immer besseren Service haben. Die Technik entwickelt sich immer weiter, wichtig für die frisch gebackenen Meister sei die Begeisterung an der Sache. »Es werden spannende Veränderungen auf Sie zukommen«, so Blender. Timo Wehlen, Ingenieur bei der ZF in Friedrichshafen erläuterte in seinem Festvortrag die Fürs und Widers von Hybridfahrzeugen. Hybrid Motoren sind deswegen sinnvoll, weil der herkömmliche Treibstoff immer teurer wird. Und: Das Erdöl wird immer knapper, die Vorräte halten vielleicht noch 30 bis 60 Jahre. Der Hybrid Motor spart Kraftstoff, er verbraucht wesentlich weniger CO₂ und er ist momentan die beste Lösung auf dem Automobilmarkt. Ein Hybrid Motor senkt die Em-

missionen, man kann den Motor an der Ampel abstellen, man kann genauso schnell fahren wie mit einem herkömmlichen Auto und die Fahrzeuge bieten jeden erdenklichen Komfort. Besonders die Lautstärke der Motoren sind sehr niedrig. Toyota bietet den Hybridmotor an, ebenso Honda und einige andere Marken. »Das Ziel des Hybrid ist eine immer verbesserte Optimierung der Fahrzeuge, so Wehlen. Folgende Meisterschüler bekamen ihr Zeugnis überreicht: Sven Adam, Armin Ader, Christian Benedix, Sascha Benn, Thomas Buck, Björn Ganter, Marcus Hesse, Christian Joos, Benjamin Kessler, Richard Ketterer, Stephan Kollmann, Andreas Krets, Andreas Lorenz, Harald Mayer, Marco Moosmann, Gaspare Saladino, Ersoy Vural, Sven Walter und Christoph Wider.



Johannes Danassis
Central-Apotheke
Hegaustraße 26
78224 Singen



Dr. Alfred Hotzel
City-Apotheke
Breitstraße 8
78234 Engen



Claudia Preiser
Hegau-Apotheke
Langstraße 12
78256 Steißlingen



Michael Dohm
Scheffel-Apotheke
Altenmattenstraße 5
78315 Radolfzell



Reinhild Dohm
Neue-Stadtapotheke
St.-Johannis-Straße 1
78315 Radolfzell



Karin Hotzel
See-Apotheke
Hauptstraße 10
78351 Bodman-Ludwigshafen

Über **12.000**
Arzneimittel **zuzahlungsfrei***
auch in Ihren **vivesco Apotheken**.

*gemäß § 31 Abs. 3 Satz 4 Sozialgesetzbuch



»LOS ÄMOL«



»Fast Nacht?«

Wielange kann sich die Konstanzer Fernsehfastnacht noch nach dem Ort des gleichnamigen Konzils benennen? Dem SWR als Medienpartner der Narrenverbände gehen ja offenbar die Konstanzer aus. Fünf der Akteure und Nummern kamen in diesem Jahr aus dem Hegau. Und der Bauchredner aus Kreuzlingen (stand der schon bei Peter Frankenkopf auf der Bühne oder erst bei Big Wim?) ist sowieso außer Konkurrenz zu sehen.

Früher haben die Konzilstädte Fremde verbrannt, heute werden sie einfach totgeschwiegen. So ist es Stephan Glunk ergangen, der einen tollen Auftritt mit seiner Klassenreise hatte und ein Garant gegen jegliche Mumifizierung ist. Und auch Helmut Sauter wurde ins Hus'sche Verlies gesteckt: Als Minnesänger hat man es im Dunstkreis der Imperia halt schwer.

Rainer Vollmer und Michael Zepfle aus Stockach haben eine tolle Kellner-Nummer als Entree hingelegt. Das sollen andere erst einmal besser machen! Da sind die Geschmäcker der Kritiker offenbar anders vorgeprägt. Auf jeden Fall hatte die Singener Stadthalle ihren besten Werbeauftritt in einer politisch dünnen Suppe. Alfred Heizmann ist natürlich auch ein glänzender Grillmeister. Doch er hat weitaus mehr Potenzial zu bieten wie auch sein Namensvetter Norbert, der gleich viermal als Julia (zuerst solo im Morgenrock) auftreten muss. Da musste einem Peter Jehle als Moderator fast schon leid tun. Da kann Sigurn Mattes ihrerseits eigentlich nur rundum glücklich sein, denn sie hat nach zwölf Jahren einen gloriosen Abschied von der Fernsehfastnacht genommen. Wer bekommt da schon »Standing Ovations?« Sie ist als »Kuh vom Land« eine Marke gewesen, ein Gegenpol zur ehrenkäsigen Büttendredner-

Elite, eine Repräsentantin der bäuerlichen Traditionen, eine Republikanerin unter Konstanzer Faschingsprinzen. Sie wird den Zuschauern fehlen. Was nun? Was tun? Da hilft wahrlich kein Schreckleinen!

Hans Paul Lichtwald

Nicht erst seit Angela Merkel und Jacques Chirac sich in aller Öffentlichkeit küssten, ist die Deutsch-Französische Beziehung von Freundschaft geprägt. Seit nunmehr über 60 Jahre nähern sich die beiden größten Staaten Europas einander an, die Zeichen stehen immer noch auf Versöhnung. Zum Glück. In Singen hat nun die Deutsch-Französische Freundschaft eine neue Note erhalten. Auf Initiative des Hegau-Gymnasiums wurde ein Club gegründet, der sich »Club Francais« nennt. Mitglied kann jeder werden, der sich für Frankreich und die dortige Kultur interessiert. Die französische Staatsbürgerschaft ist nicht Voraussetzung. Eltern, Lehrer und Schüler haben das Projekt initiiert, zur Gründungsveranstaltung waren zirka 150 Interessierte gekommen.

Der Club möchte ein Forum bieten, im Mittelpunkt soll ein Austausch der Kulturen stehen. Besonders angesprochen sollen sich auch solche Franzosen fühlen, die hier in der Gegend heimisch geworden sind. Koordinator der verschiedenen Interessen ist Gerhard Löffler-Firle. Kontakt über 07731/74325. Der Club bietet auch Veranstaltungen an. Die nächste, ein philosophisches Café, bei dem über den Philosophen Descartes gesprochen wird, findet am Freitag den 22. Februar um 18 Uhr im Musiksaal des Hegau-Gymnasiums statt. Am 31. Mai findet beim Boule-Club ein Deutsch-Französisches Turnier statt. Beginn um 14.30 Uhr beim Hohentwielstadion.

Johannes Fröhlich

Altana kündigt Existenzgründerhilfe

Kreis Konstanz (li). Das galt als Modell der Zukunft: Durch die Finanzierung wesentlicher Teile des unternehmerischen »know how« sollte Existenzgründern unter die Arme gegriffen werden. Wesentliches Geld kam von dem Altana-Innovationsfonds, doch das Unternehmen hat sich nach dem Tod von Initiator Heinz W. Bull daraus zurückgezogen, wie es offiziell in Vorlagen an verschiedene Gemeinderäte im Kreis heißt, die selbst in diesen närrischen Tagen traurige Botschaften verarbeiten müssen. Heinz W. Bull gehörte bis zum Ruhestand zur Altana-Vorstandsetage. Mit dem Altana-Innovationsfonds bekam er quasi seinen Unruhestand in dieser Region finanziert. Die Millionen sollten auch in einen gestifteten Hochschullehrstuhl fließen. Das Unternehmen ließ sich dafür in der Region feiern. Initiator und Gesellschafter der dafür gegründeten Vectoring Inkubator GmbH war Heinz W. Bull, der auch Interreg III-Mittel von der EU in sein Bodenseeland holte. Auch das ist jetzt vorbei. Die ande-

ren Gesellschafter müssten damit die bisher an Jungunternehmen zugesagten Zuschüsse weiterhin zahlen. Dazu erklärten sich die Gesellschafter nicht bereit. Die bisherigen Partner vereinbarten, dass der Landkreis Konstanz mit einer eigenen Gesellschaft die laufenden Beteiligungen sowie die an die Firmen geleisteten Darlehen kaufen kann. Die neue Gesellschaft wird eine Tochter des Bodensee Standort Marketings GmbH sein. Was das praktisch bedeutet, sagte auf Anfrage Claudia Kessler-Franzen vom Singener Standort-Marketing: Eigenes Personal wird es bei der Nachfolge-GmbH nicht geben, Beratung soll extern eingeholt werden. Die bisher betreuten Firmen können den Service weiterhin nutzen. Für neue Existenzgründer wird es hier keine Hilfe mehr geben. Claudia Kessler-Franzen weist aber darauf hin, dass das Singener Netzwerk weiter besteht. Hier arbeiten Organisationen wie IHK, Handwerkskammer, Banken und Fachberater eng zusammen.

Mama lernt jetzt Deutsch

Singen (swb). Die Kindergärten St. Nikolaus (Sonnenblumenweg 17), und St. Martin (Freiburgerstraße 10) in Singen bieten ab dem Frühjahr 2008 einen Sprachkurs für Frauen mit paralleler Kinderbetreuung in den Räumen der jeweiligen Kindergärten an.

Der Kurs wird zweimal in der Woche stattfinden und läuft in Zusammenarbeit mit dem Bundesamt für Migration und Flüchtlinge und der Sprachschule Inlingua.

Er richtet sich insbesondere an Mütter aus ausländischen Familien, die sich über die Sprache besser integrieren wollen. Es nehmen nur Frauen an den Kursen teil.

Die Teilnehmerzahl ist begrenzt, Anmeldungen bei Christine Gerber (07731/956125) oder bei Petra Steptusch (07731/22218) oder bei Gabriele Wolf (07731/22190).

Großes Kundenlob für DAK Singen

Singen (swb). Die DAK Singen bietet mit den besten Kundenservice in Baden-Württemberg das erzielte eine bundesweite Bewertung von 130.000 Versicherten zwischen Juli und November 2007. Das Team von Bezirkschef Ewald Dold wurde im Bundesvergleich von 700 Geschäftsstellen als besonders schnell, kompetent und freundlich gelobt, so eine Pressemittelung der Krankenkasse. Die Gesundheitsexperten seien sehr gut erreichbar und zuverlässig in der Beratung gewesen. In den wichtigsten Service-Kategorien verbesserte die DAK-Mannschaft ihr Vorjahresergebnis. Die Kunden bewerteten ihre Gesamtzufriedenheit mit der Schulnote 2,19 womit die DAK

KURZ & BÜNDIG

Hartz IV vom Antrag zur Leistung wird als Kurs für Menschen mit ALG II-Bezug oder Menschen, die von ALG I in ALG II wechseln angeboten. Der Kurs (7 Einheiten, je 2 Unterrichtsstunden) beginnt am Do., 14.2., von 9-11 Uhr bei der Arbeiterwohlfahrt, Heinrich-Weber-Platz 2 in Singen. Kursleitung: Roland Lukiewski; Ansprechpartner: Günter Cherubin, Tel. 07731/8229406; Mail: StepbyStep@awo-konstanz.de.

Einen Ausbildungskurs PflegeassistentIn bieten die Johanniter Singen wie folgt an: 3. März, 18.30 Uhr, 2 x wöchentlich Montag und Mittwoch; 11. März, 1 x wöchentlich dienstags. Infoabend und Kursabend ist jeweils der erste Kursabend im Johanniter-Ausbildungszentrum, Zelglestr. 6 in Singen. Nach dem Theoriekurs absolvieren die Teilnehmer ein Praktikum. Infos/Anmeldung bei Ausbildungsleiter Erich Scheu, Tel. 07731/99830.

Gottesdienste in der Autobahnkapelle: So., 3.2., 11 Uhr Ökumen. Gottesdienst, verantwortl.: kath. Diakon Peter Niesporek.

Die Geschäftsstellen des Job Centers Landkreis Konstanz in Konstanz, Radolfzell, Singen und Stockach haben am »Schmutzige Dunschtig«, 31.1., und am Rosenmontag, 1.2., für den Publikumsverkehr geschlossen. Am Fr., 1.2., und Di., 5.2., haben alle Geschäftsstellen des Job Centers Landkreis Konstanz regulär geöffnet.

Angebote Bildungszentrum Singen: »Fasten statt Fasnacht« Fastenwoche nach Dr. F.X. Mayr mit Vorträgen, Qigong u. Meditation. Wegen dem ganztägigen Programm mit langen Ruhepausen empfiehlt sich eine Übernachtung im Haus, Do., 31.1., 18 Uhr bis Do., 7.2., 13 Uhr. Info u. Anmeldung: Bildungszentrum Singen, Zelglestr. 4, Singen, Tel. 07731/982590.

»Dem Alltag eine Seele geben« unter diesem Thema steht die Bildungswoche im Kloster St. Trudbert in Stockach, Münstertal vom 3.3.-7.3. Eingeladen sind Frauen jeden Alters zum kreativen Tun, gemeinsam Singen u. Fröhlich sein sowie zu einem Ausflug in die Region. Info u. Anmeldung in Freiburg: Tel. 0761/5144-243 oder bei Linda Renner, Tel. 07771/3779.

Beharrlich sein Ziel verfolgt

Verabschiedung von Uwe Rump im Haus am Mühlebach

Mühlhausen-Ehingen (mu).

Ein besonderes Fest feierte die Heimsonderschule Haus am Mühlebach vergangene Woche: Kinder, Beschäftigte, Kollegen und Freunde verabschiedeten den langjährigen Vorstand Uwe Rump und gratulierten ihm zu seinem 70. Geburtstag.

Acht Jahre lang war Uwe Rump maßgeblich an der Entwicklung der Heimsonderschule beteiligt, verfolgte beharrlich und hartnäckig das Ziel, dem früheren Haus Hörli in der Alten Olmhöhe in Mühlhausen eine neue Heimat zu geben. »Du hast dich nie vom Weg abbringen lassen und immer an das Projekt geglaubt«, lobte Eva Grobbink-Mademann, langjährige Mitarbeiterin im Haus am Mühlebach, die Geduld von Uwe Rump. Der Weg sei steinig und beschwerlich gewesen und konnte nur mit viel persönlichem Einsatz bewältigt werden, erinnerte sie an die Anfänge in Mühlhausen. Seit 2006 ist das Ideal Realität geworden; die Kinder haben ein neues Zuhause und die Mitarbeiter



Doppelten Grund zum Feiern: Der langjährige Vorstand Uwe Rump (3. von links) wurde verabschiedet und feierte im Haus am Mühlebach seinen 70. Geburtstag. Es gratulierten die Kinder der Heimsonderschule mit einem bunten Programm und seine Weggefährten. Rechts: Einer der neuen Vorstände, Hubert Schälke neben dem früheren Vorstand Herbert Straub.

swb-Bild: mu

konnten ihre Arbeitsplätze behalten, ergänzte Eva Grobbink-Mademann. Getrost konnte Uwe Rump nun das Amt in andere Hände übergeben. Als Ehrenvorsitzender wird er aber das Geschehen im Haus am Mühlebach weiter begleiten.

Ebenso wie der frühere Vorstand Herbert Straub engagierte sich

Rump mit viel Einsatz für die Belange der behinderten Kinder. Jetzt sei er glücklich zu sehen, wie das Haus mit Leben gefüllt ist. »Dies alles war nur durch unsere gemeinsame Kraftanstrengung möglich«, so Uwe Rump und als weiteren Impuls des Wachstums dieser Einrichtung werde er einen Baum pflanzen.

Mehrere Brände

Konstanz (swb). Am Montagmorgen gegen 4.45 Uhr wurden Polizei und Feuerwehr zum Brand einer Gartenlaube in der Nähe eines Reitstalles in den Stadtteil Wollmatingen gerufen. Die 20 eingesetzten Wehrmänner hatten das Feuer nach zirka 20 Minuten gelöscht. Gegen 8.30 Uhr hatten sich nochmals Flammen gebildet, weshalb ein erneutes Abblöchen erfolgen musste. Brandermittler der Kriminalpolizei sind derzeit mit der Ursachenermittlung beauftragt. Am Montagabend gegen 21.30 Uhr brannte nahezu im gleichen Bereich ein Wohnwagen.

Wenn die Narren fasten

Schienen (swb). Auch dieses Jahr findet in der Kirche von Schienen am Aschermittwoch wieder ein Gottesdienst statt. Bruno Eppler und Walter Fröhlich werden aus ihren Werken lesen, musizieren werden Christoph Theinert und Rudi Hartmann. Der Gottesdienst findet statt am Mittwoch, 6. Februar um 18 Uhr.

Noch Karten für Kabarett

Radolfzell (swb). Für den Radolfzeller Kabarett Winters gibt es noch Restkarten. Folgende Termine sind noch nicht ausverkauft: Freitag, 8. Februar: Bülent Ceylan mit »Kebabbel net«, Freitag 29. Februar für Jens Neutag »Total-schaden«, und für Ingo Appelt mit »Retter der Nation« am Freitag, 14. März. Vorverkauf bei der Touristinformation Radolfzell unter Tel. 07732/81500.

Iggy Pop kommt

Konstanz (swb). Nach die Ärzte haben nun auch Iggy und die Stooges fest für Rock am See am 30. August im Konstanzer Bodenseestadion zugesagt. Damit kommt es zum Gipfeltreffen der Punklegenden. Iggy Pop gilt als Wegbereiter des Punk und ist bekannt für seine dynamischen und exzessiven Bühnenauftritte. Karten gibt es noch zum Frühbucher-Rabatt unter 01805-908844 oder unter 07531/908844 so wie unter www.koko.de oder www.rock-am-see.de.

Verdacht auf Freiheitsberaubung

Radolfzell (swb). Anzeige wegen Freiheitsberaubung erstattete ein 23-jähriger Mieter einer Wohnung in der Altstadt. Offensichtlich war am Montagvormittag gegen 10.30 Uhr die 62-jährige Vermieterin aus dem Schwarzwald angeangelt, um mit ihrem Mieter wegen zweigut ausstehenden Mieten (Gesamtbetrag ca. 1.000 Euro) zu sprechen. Mehrere anberaumte Termine sollen in der Vergangenheit vom Mieter platzen gelassen worden sein, weil er sich wohl mit seiner Vermieterin nicht darüber unterhalten wollte.

Eine 62-jährige Vermieterin hatte ihren Mieter eingesperrt

Um ein Gespräch zu erzwingen, soll die 62-jährige Vermieterin zum Tatzeitpunkt die Haustüre von außen abgeschlossen haben. Der Geschädigte konnte dadurch für zirka eine Stunde das Haus nicht verlassen, ohne mit der Beschuldigten reden zu müssen. Nach Abschluss der Ermittlungen erfolgt Strafanzeige wegen Verdachts der Freiheitsberaubung.

Mit der »Brücke« nach Afrika

Ebringer Verein bei Bundesprogramm mit dabei

Ebringen/Berlin (swb). Nach einer bereits zweijährigen Planungs- und Vorbereitungsphase ist es jetzt soweit, das neue »weltwärts«-Projekt der Bundesregierung ist Gesetz und trat am Montag mit der Entsendung der ersten Helfer in Kraft. Es waren die wesentlichen Erkenntnisse und Erfahrungen, die die Hilfsorganisationen und Nicht-Regierungs-Organisationen (NGO's) gemacht hatten, die die derzeitige Bundesregierung veranlasst hat hier aktiv zu werden, dieses Spektrum der internationalen Zusammenarbeit weiter auszubauen und zu fördern. Grundvoraussetzung waren die äußerst positiven Erfahrungen, die bisherige Entsendeorganisationen mit ihren Freiwilligen vor Ort gemacht hatten.

Das Ministerium für wirtschaftliche Zusammenarbeit und Entwicklung in Bonn will gezielte Einsätze und Hilfsprojekte zukünftig fördern und vor allem allen Interessierten die Chance geben, mitzumachen. Ohne Rücksicht auf das wirtschaftliche Umfeld des Elternhauses soll es gewährleistet sein, dass jeder Jugendliche im Alter zwischen 18 und 28 Jahren zu einem Freiwilligeneinsatz in Entwicklungsländer kann. Die Ausarbeitung von strukturellen Vorgaben und Richtlinien bedeutete ein riesiger Aufwand für das Ministeri-



Diana Koch war im letzten Jahr für die Brücke der Freundschaft nach Afrika gereist: jetzt ist die Ebringer Hilfsorganisation für ihre Auslandseinsätze Jugendlicher vom Bundesministerium für wirtschaftliche Zusammenarbeit und Entwicklung anerkannt worden. swb-Bild: Brücke

um, die verwaltungstechnischen Vermittlungsstellen, aber auch für die Entsendeorganisationen. Länderschemen wurden festgelegt - wohin Jugendliche in Einsatz können. Rechtliche und versicherungstechnische Fragen mussten gewälzt werden. Und vieles mehr. Unter den ersten 39 Hilfsorganisationen und Hilfswerken in der Bundesrepublik Deutschland ist die »Brücke der Freundschaft« als Entsendeorganisation anerkannt worden und wird weiterhin großen Wert auf

Entsendung Freiwilliger setzen. Bereits in den zurückliegenden 8 Jahren wurden auf diesem Terrain äußerst positive Erfahrungen gemacht, haben Freiwilligeneinsätze die Arbeit hüben wie drüben maßgeblich bereichert. Die Einsatzorte liegen in Zambia, Tanzania und Mexiko.

Jan Seibold, Sanitärtechniker aus Fellbach ist der erste Freiwillige der »Brücke«, der im Rahmen des neuen weltwärts-Projekts in den Süden entsandt wurde. Jan Seibold

war einer der ersten 50 Deutschen, wurde kürzlich in Berlin von Bundesministerin Heidemarie Wiecek-Zeul in den Dienst verabschiedet und machte sich am 18. Januar 2008 auf den Weg nach Mpika, Zambia. Dort wird er in der Werkstätte der Diocese of Mpika mitarbeiten. Vor kurzem leistete für die Brücke der Freundschaft Diana Koch aus Gottmadingen einen längeren Einsatz als Helferin und ist bereits wieder in den Hegau zurückgekehrt.

LESERBRIEFE

Viele Verbindungen schon gestrichen

Es schreibt Ekkehard Schwarz zum Thema »Schichtarbeiterzug«: Leider skizziert der Artikel »Schichtarbeiterzug« nur Halbwahrheiten und ein weiteres Mal offenbart sich, dass die politischen und kommunalen Entscheidungsträger sich über die eigentliche Sachlage nicht informieren. Bereits zum Sommerfahrplan 2007 fielen etliche Zugverbindungen den Einsparaktionen zum Opfer. Zum Beispiel wurde der Frühzug Singen ab 5.12 Uhr nach Tuttlingen mit Verbindung beziehungsweise Weiterfahrt in die Landeshauptstadt einfach gestrichen und die ursprüngliche nachfolgende Verbindung etwas vorverlegt.

Verbindungen sind einfach ohne Anschluss

Diese Verbindung hat allerdings in Tuttlingen keinen Anschluss mehr in Richtung Ulm. Des weiteren wurde die Verbindung von Lindau (München) 22.26 Uhr ankommend in Singen ersatzlos gestrichen. Dies war zum Beispiel auch ein Zubringerzug für den Nahverkehrs zug 22.32 Uhr Richtung Engen. Ebenso wurde die Nahverkehrsverbin-

dung 22.58 Uhr ab Singen in Richtung Engen gestrichen. Der kürzliche Aufschrei der politischen und kommunalen Entscheidungsträger ist mir unverständlich. Er zeigt, dass die Politiker nur etwas tun, wenn seitens der Bevölkerung ausreichend Widerspruch kommt, um sich dann medienwirksam in Szene zu setzen. Jedes Jahr finden von der Nahverkehrsgesellschaft Baden-Württemberg sogenannte Fahrplankonferenzen statt, bei denen die aktuellen Planungen vorgelegt werden.

Der Aufschrei der politischen Entscheidungsträger erscheint unverständlich

Wenn jedoch bei den Entscheidungsträgern ein wirkliches Interesse am Nahverkehr bestehen würde, dann würden Sie dies auch tun und früher auf Unzulänglichkeiten reagieren (übrigens hatten dies Entscheidungsträger aus Gottmadingen im Sommer 2007 erfolgreich getan!). Jetzt wird die zeitliche Verschiebung des aktuellen Nahverkehrszuges Abfahrt 21.57 Uhr um eine halbe Stunde als Erfolg gefeiert. Zur Erinnerung: zum Winterfahrplanwechsel wurde die ursprüngliche Zugverbindung 22.32 Uhr ab Singen in Richtung Engen ersatzlos gestrichen!

Der

Wochenblatt

Geschenke-Shop



Alemannisch für Anfänger

Wörterbuch für den Alemannen und Nicht-Alemannen

Euro **3.60**



Wie mer's macht isch's nint

Wafro - humorige Notizen für Liebhaber der alemannischen Mundart. Treffend, tiefgründig und stets »dem Volke aufs Maul geschaut«.

Euro **12.90**



S wird all bledler

In Versen und in Prosa macht sich Wafro wieder lustig über sich und andere.

Euro **12.90**



Der Kern des Pudels

Ein Buch mit Themen vom Frühling als solchem, vom Badener an und für sich, von ungebetenen Hausgästen, von der Heimat, von Feschten im Jahreshalbkreis usw.

Euro **12.80**



Eine humorige Sammlung heiter - besinnlicher Gedichte und Prosatexte. Der Autor führt in diesem Kabinettstück des badischen Humors den Leser augenzwinkernd und vergnüglich durch die Tücken des menschlichen Lebens

Euro **12.80**



So isch worre

Wafros Geschichten drehen sich diesmal um die »Warmduscher«, St. Josef, den Valentinstag, um die »Schaufänscherkrankheit«, um die Lokuskultur und sehr vieles mehr.

Euro **12.90**

IN ALLEN UNSEREN GESCHÄFTSSTELLEN ERHÄLTlich:

SINGEN: Hadwigstraße 2a · 78224 Singen
Telefon 07731/8800-0 · Telefax 07731/8800-86

RADOLFZELL: Untertorstraße · 78315 Radolfzell
Telefon 07732/9909-0 · Telefax 07732/9909-99

STOCKACH: Salmannweilerstraße 2 · 78333 Stockach
Telefon 07771/9331-0 · Telefax 07771/9331-33

Neue Heizungen vom Fachmann

Der Austausch einer alten Heizungsanlage gegen eine neue moderne Technik ist einer der effektivsten Wege Geld und Energie zu sparen. Trotzdem zögern viele Hausbesitzer den Austausch immer wieder heraus - warum? Immobilienbesitzer raufen sich die Haare: Gesetzesvorlagen im Bereich Energiesparen und Immissionsschutz sind im vergangenen Jahr ständig diskutiert worden. Das Erneuerbare Wärmegesetz gilt seit Januar 2008 in Baden-Württemberg. Ein konkurrierendes Bundesgesetz ist auf dem Weg. Gebäude bekommen ab diesem Jahr einen Energiepass und über Immissionsgrenzwerte berichteten die Medien beinahe täglich. Ergebnis dieser gehaltenen Aufmerksamkeit: Eigentümer, die lieber abwarten als investieren!

Verbraucher greifen den Trend zum Energiemix auf

In Baden-Württemberg stehen nach Angaben des SHK-Verbands von den 1,55 Millionen Heizkesseln ca. 580.000 Anlagen zur Sanierung an. Über ein Drittel der baden-württembergischen Heizungsanlagen gelten damit als technisch veraltet. In jedem einzelnen dieser Keller ruht daher ein Energie-Einsparpotenzial von bis zu 30 Prozent. »Beratung und Aufklärung tun Not!« kommentiert der Fachverband Sanitär-Heizung-Klima (SHK) Baden-Württemberg die Situation. Dabei wird der Trend zum »Energiemix« vom Verbraucher forciert aufgegriffen. Nicht erst seit dem in

Kraft treten des Erneuerbaren Wärmegesetzes hat der »Häuslebauer« die regenerativen Energien zur Optimierung seiner Heizanlagen entdeckt. Mit dem Gesetzeswandel sanken dagegen die Absatzzahlen für neue Heizkessel, »eine kontraproduktive Entwicklung«, die sich sowohl in der Haushaltskasse des Eigentümers als auch in der Umwelt negativ auswirkt, stellt die Berufsorganisation der SHK-Handwerke fest.

Der Gesetzgeber hat die Fördertöpfe aufgestockt

Dabei hat der Gesetzgeber die Fördertöpfe für den Austausch der Anlagen und die Installation von regenerativen Energien seit 2008 wieder aufgestockt. Bis zu 3.000 Euro kann ein Hausbesitzer bei der Installation einer 15 Quadratmeter großen solarthermischen Anlage und dem gleichzeitigen Austausch des alten Heizkessels gegen einen modernen Öl- oder Gas-Brennwertkessel als Zuschuss erhalten. »Heizanlagen, ihre Optimierung und Fragen zur Energieeinsparung sind keine Themen für den Heimwerker«, so der Fachverband. SHK-Innungsfachbetrieb sorgen dafür, dass die eingebaute Anlage technisch up to date, energiesparend und umweltschonend arbeitet. Dabei führen sie die Verbraucher durch den »Förderdurchgang« und weisen auf Zuschüsse sowie zinsgünstige Kredite hin. »Eine Heizanlage ist eine Investition, die langfristige energie- und umweltschonend funktionieren muss.«

Tipps von der Energiemesse

Die eigenen vier Wände neu gestalten: Ob sanierter Altbau, modernisierte Bestandsgebäude oder zeitgemäße Neubauten - engagierte Bauherren oder Eigenheimbesitzer haben Lust zur Tatkraft und tragen die Last der Informationssuche. Auf der neuen Messe Gebäude-Energie-Technik in Freiburg bieten Energieberater auf dem »Marktplatz Energieberatung« eine Erstberatung rund ums Bauen, Sanieren und Modernisieren von Gebäuden. Die erste Gebäude-Energie-Technik findet vom 15. bis 17. Februar in der Messe Freiburg statt. Weg mit der Wärmebrücke,

Schluss mit hohen Heizkosten: Ebenso die Anzahl der Fragen: Wie ist der Stand der Technik energieeffizienter Baustoffe? Was gibt es Neues in der Anlagentechnik? Wo kommt das Geld für die Sanierung her? Anmeldungen für den gewünschten Beratungstermin nimmt die Energieagentur Regio Freiburg entgegen: Per Telefon unter 0761-791770 oder per E-Mail an info@energieagenturfreiburg.de. Auch eine Online-Anmeldung ist möglich unter: www.get-freiburg.de/rahmenprogramm/marktplatz-energieberatung.

Eigenheime immer günstiger?

Im Zuge der Diskussion um den Klimawandel werden hauptsächlich die Automobilindustrie und die Käufer von protzigen Sportfressern an den Pranger gestellt. Doch was ist mit den Hausherstellern? Immer günstiger sollen die Eigenheime gebaut werden, und das ist nur auf Kosten von Qualität und Umweltfreundlichkeit möglich. Das Allgäuer Holzhausunternehmen Baufritz hat es sich zur Aufgabe gemacht, Häuser zu bauen, die sowohl etwas für die Gesundheit ihrer Bewohner als auch für den Umweltschutz tun. Nahezu vollständig aus baubiologisch einwandfreien und selbst nachwachsenden CO2 reduzierten Bau- und Dämmmaterialien her-

gestellt, können Häuslebauer mit einem sogenannten Voll-Werte-Haus der Zukunft ruhigen Gewissens entgegensehen. Die weltweit patentierte und von der Zeitschrift Ökotoest empfohlene Biodämmung besteht aus Holzspänen, die nicht nur die Heizkosten drastisch senken, sondern zusammen mit allen weiteren schadstoffgeprüften natürlichen Baumaterialien für ein spürbares Gesundheitsklima sorgen, und zwar im Sommer wie im Winter. Das Haus ist zudem atmungsaktiv, feuchtigkeitsregulierend und durch seine hohe Kohlendioxid-Speicherkapazität klimaschützend. Mehr unter www.baufritz-epr.de. (epr)

Staat fördert Wärmepumpen

Die Zeit des Wartens und der Verunsicherung ist vorbei: Seit dem 1. Januar greift die neue Förderrichtlinie des Marktanreizprogramms zum Einsatz von regenerativen Energien. Wer jetzt handelt, kann beim Einbau einer Wärmepumpe im Neubau bis zu 2.000 Euro und im Bestand bis zu 3.000 Euro erhalten. In Kombination mit einer Solaranlage können weitere 750 Euro Förderung eingeplant werden. Doch Vorsicht: Nicht alle Anlagen werden gefördert. Beim Einsatz einer Wärmepumpe des Herstellers »Stiebel Eltron« sind die Zuschüsse allerdings in den allermeisten Fällen problemlos zu bekommen. Zusätzlich zahlt das Familienunternehmen bis zum 31. März diesen Jahres einen Umweltbonus von 300 Euro für jede bestellte Wärmepumpenanlage. Für Interessierte hat das Unternehmen eine Hotline eingerichtet, um die Möglichkeiten der Förderung genau abzuklären. Unter der kostenlosen Telefonnummer 0800 - 70 20 80 14 geben Experten individuell Auskunft über Art und Höhe der Förderung für die Wärmepumpen und Solaranlagen. Nähere Infos sind auch im Internet unter www.waermepumpen-welt.de hinterlegt, darunter ein Rechner, mit dem die Höhe des Förderbetrags schnell und unkompliziert ermittelt werden kann. Die Mittel im Topf des Marktanreizprogramms sind begrenzt: Etwa 350 Millionen Euro stellt die Bundesregierung in diesem Jahr als Fördergelder zur Verfügung, 2009 stehen bis zu 500 Millionen Euro bereit. Ausgehend von heutigen Ölpreisen haben sich die Mehrkosten für den Einsatz der Wärmepumpe innerhalb von zehn Jahren amortisiert -

Portal für Verbraucher

Wie sich im Haushalt Energiekosten einsparen lassen, das wissen inzwischen die meisten Verbraucher. Wer preis- und umweltbewusst lebt, der verwendet beispielsweise Energiesparlampen, verzichtet auf den Stand-by-Betrieb bei Unterhaltungselektronik und heizt keine ungenutzten Räume. Manche wechseln auch den Energieanbieter, um von günstigeren Tarifen zu profitieren. Trotzdem bleibt in vielen Fällen sowohl bei Mietern als auch bei Eigentümern ein gewisses Gefühl der Verunsicherung: Stimmt eigentlich die Gegenleistung, die ich für meine Zahlungen an die Strom- und Erdgasanbieter bekomme? Denn Preis und Tarif sind natürlich nicht die einzigen Kriterien, die über die Qualität eines Energielieferanten entscheiden. Kann ich von meinem Anbieter echte Verbrauchernähe in der Region erwarten? Verhalte ich mich umweltbewusst, mein Versorgungsunternehmen aber möglicherweise nicht? Lande ich mit konkreten Anfragen bei ahnungslosen Callcenter-Mitarbeitern oder wird der Kundenservice seinem Namen gerecht? Bisher waren viele »Selbstversuche« und ein erheblicher detektivischer Aufwand erforderlich, um diese Punkte, die ja für das Preis-/Leistungsverhältnis sehr bedeutsam sind, zufriedenstellend zu klären. Zukünftig können sich die deutschen Kunden diese Mühe ersparen: Ein neues Energieverbraucher-Portal im Internet schafft jetzt Vergleichsmöglichkeiten bei allen den Aspekten, auf die es bei Strom- und Gasanbietern wirklich ankommt. Für jede Region wird nach Angabe der Postleitzahl eine Bewertung der Versorgungsunternehmen vorgenommen.

HEIM + HAUS Immobilien
Telefon 077 31/9 82 60
www.heim-und-haus.de
Rielasingen, 2,5-Zi.-ETW Kaufen statt Mieten
65 m² Wfl., Bj. '91, EG, EBK, Garage € 74.800,-

Worblingen, attraktive 3-Zi.-ETW im 1. OG
86 m² Wfl., Lift Schnäppchen € 99.000,-
Hilzingen, 2-3-Zi.-ETW, zentral + charmant
Im gleichen Haus, tolle Architektur, neuwertig, Einzelgarage, sofort frei ab € 74.900,-

Wohlfühl-Oase
3,5-Zi.-ETW in Singen, Citynahe Untere Nordstadt, liebevoll + modern renoviert, zwei Bk. für nur !!! € 79.800,-
BESICHTIGUNG: SA 16.00
ALLFINANZ-AG.de 07731/508441

Stockach-Hindelwangen
1-FH, 132 m² Wfl., Bj. 00 KP 202.000,- €
Nenzingen, Bungalow
Bj. 06, Wfl. 112 m² KP 175.000,- €
Immo. Grtza - Tel. 07732/919641

SI - EFH - Jugendstil
EFH mit 6 1/2 Zi im JUGENDSTIL, SÜD-WEST-Garten + 2 Süd-Terrassen, traumhafte Lage, »Si Untere Nordstadt«, modernisiert 2005 - nur € 209.800,-
BESICHTIGUNG: SA 15.00
ALLFINANZ-AG.de 07731/62047

2-Fam.-Haus Singen-Nord
freistehendes, gepflegtes Wohnhaus in bevorzugter Gegend.
EG: 3 1/2 Zi., Küche, Bad, Balkon
OG: 3 1/2 Zi., Küche, Bad, Balkon
DG: sep. 3. Wohnung möglich
Grundstück: 393 m²
Preis: **255.000,- €**

Einfamilienhaus in Singen-West
bestehendes Wohnhaus in Hanglage mit herrlicher Aussicht in bevorzugter Wohngegend. Grundstück: ca. 660 m²
Preis: **272.000,- €**
INTERNET: www.treptow-immobilien.de
SCHEFFELSTRASSE 3 - 78224 SINGEN - TEL. 077 31/6 55 52 - FAX 077 31/677 39

Gottmadingen, traumhafte 4-Zi.-ETW
98 m² Wfl., Galerie, EBK, Lift, Bj. '99, Terrasse, Tiefgarage Schnäppchen nur € 159.000,-
Radolfzell-Böhringen, moderne 2,5-Zi.-ETW
58 m² Wfl., EBK, Balk., Garage, frei € 82.800,-
Steiltingen, traumhafte 3,5-Zi.-ETW
85 m² Wfl., 1. OG, Balkon, TG € 145.000,-

Engen-OT, 4,5-Zi.-ETW, ruhige Wohnlage
ca. 100 m² Wfl., Bj. '02, direkter Blick in die freie Natur, frei nach Absprache € 175.000,-
Singen-Nord, 3-FH, Musikerviertel
254 m² Wfl., 2x 4 Zi. + 3 Zi., 699 m² Grst., Bj. '66, 2 Gar., vermietet, ca. 6% Rendite € 345.000,-

Notverkauf: 3-Zimmer-Eigentumswohnung Singen - nahe neuem Real-Markt
1. OG, Garage, EBK, 84 m², Bj. '92, Balkon, Top-Zustand, frei, Preis nur 69.000,- €
everdever Immobilien GmbH - Tel. 07731/144733

Steiltingen, Mehrfamilienhaus
180 m² Wfl., Bj. '74, 2 Gar., sehr schönes sonniges Grst., sofort beziehb. € 305.000,-
Radolfzell, ruhiges 2-Familienhaus + ELW
222 m² Wfl., 6 Zi., 900 m² Grst., 2 Garagen, Sauna, Topzustand € 298.000,-
Steiltingen, EFH in ruhiger Ortsrandlg.
5 Zi., 120 m² Wfl., 787 m² Grst., Garage, ausbaufähig, kurzfristig frei € 185.000,-

Böhringen, EFH, sonnige + ruhige Ortsrandlg.
174 m² Wfl., 621 m² Grst., 7 Zi., Doppelgarage, Balkon, Terrasse, Bj. '90 für nur € 349.000,-

Ein Haus im Haus in Böhringen
Luxuswohnung auf 220 m² Wfl., Sauna, 980 m² Grst., EBK, Doppelgarage € 285.000,-
Schönes EFH in Stockach-OT
120 m² Wfl., 6 Zi., 900 m² Grst., 2 Garagen, Sauna, Topzustand € 209.000,- + Garage
Stockach, EFH + ELW, bevorzugte Lage
7 Zi., 265 m² Wfl., 790 m² Grst., Garage/Carport, hochwertige Ausstattg., Kachelofen € 385.000,-
Eigeltingen-OT, EFH + ELW mit 5 Zimmer
180 m² Wfl., 3 Garagen, sehr schöne Bauweise, Parkett, Kachelofen, in ruhiger Lage € 238.000,-

Engen-Neuhs., DHH sofort beziehb.
100 m² Wfl., 800 m² Grst., Garage im Haus, sonnige Lage, Südbalkon € 110.000,-
Engen, 3-FH am Ballenberg, ruhige Lage
200 m² Wfl., sonniger Ausblick € 299.000,-
Engen, 2-Familien-Haus, Vögtelschale
212 m² Wfl., 628 m² Grst., Panoramablick auf die Altstadt, kurzfristig frei € 288.000,-
Engen, großzügige Lagerhalle + Büro
1.280 m² Lagerhalle, 126 m² Büro, 4.785 m² Grst., optimale Lage, ideal für Speditionen, Großhändler etc. Preis auf Anfrage

GOTTMADINGEN
Im Stelzer 3 und 5 / Neubaugebiet Täschen
Attraktive Doppelhäuser in sonniger Lage
z. B.: 5 1/2 Zimmer, mit Süd-/West-Terrasse, Garten und Balkon, 140 m² Wohnfläche Dachgeschoss ausgebaut € 239.000,-
(m²-Preis ab € 1.707,- schlüsselfertig!)

Musterhaus-Besichtigungen nach Vereinbarung - auch am Samstag und Sonntag möglich!
Haben Sie bereits eine Eigentumswohnung oder ein Haus, können wir diese eventuell in Zahlung nehmen.
Telefon 07731/98 26 0
Telefax 07731/98 26 30

solidbau
W.u.M. Vogg GmbH & Co. KG
70736 Fellbach, W.-Pflizer-Str. 26

IMMOBILIEN-FACHBÜRO B. RIETSCHLE
Freier Sachverständiger für Immobilien-Wertermittlung
Wir suchen für vorgemerkt Kunden
ETW, Häuser, Grundst., i. Raum Sg., Radolfzell
Seriöse Abwicklung wird garantiert.
78224 Singen - Tel. 07731/64472

Exkl. NEUBAU
bei STEISSLINGEN, Baujahr 2003 - FIX und FERTIG - EFH in super Lage mit Fernblick, Stil u. Platz - nur € 345.000,-
ALLFINANZ-AG.de 07731/62047

Schöne Bauplätze
Hier entsteht Ihr neues Zuhause
Gottmadingen, 500 m², Blick ins Grüne, Ortsrand ab Bach € 98.000,-
Steiltingen, 437 m², geeignet für 2 DHH, voll erschlossen € 118.000,-
Beuren a. d. Aach, 569 m², für DHH oder gr. EFH, Ortsrand € 75.000,-
Gottmadingen-Bietg., 832 m², 1,5 gesch. DH-Bauweise mögl. € 128.128,-
Aach-Ortsrandlage, 564 m², voll erschlossen € 68.000,-
Engen, 432 m², voll erschlossen € 66.960,-
Worblingen - Im Bünd., 500 m², für 1-2 FH, sonnig + kinderfrdl. Lage € 98.000,-
www.heim-und-haus.de 07731/98260

IMMOBILIEN-FACHBÜRO B. RIETSCHLE
Freier Sachverständiger für Immobilien-Wertermittlung
Si-Mitte, 1-2-Fam.-Haus, ruhige Lage, ca. 280 m² Wfl., für Handwerker geeignet KP € 169.000,-
78224 Singen - Tel. 07731/64472

FAMILIEN AUFGEPASST
Bauen günstig wie nie
1. freistehendes EFH mit Keller und Grundstück in Gottmadingen inkl. Nebenkosten 198.000 monatlich bei 2 Kinder ab 647 EUR
2. freistehendes EFH mit Keller und Grundstück in Singen inkl. Nebenkosten 287.000 monatlich bei 3 Kinder ab 957 EUR

Weitere Angebote und viele Bauplätze auf Anfrage. Besuchen Sie unser Musterhaus und fordern Sie den aktuellen Hauskatalog an.
KS-Hausbau GmbH
Stockergarten 12
78247 Hilzingen
07731-18.23.55 www.ks-hausbau.de
info@ks-hausbau.de

R'zell-Mettina, 3,5 Zi
SEENAE DG-ETW in 3-FH, 2006 renoviert, mit groß. Südbalkon € 135.000,-
kurzfristig frei -
ALLFINANZ-AG.de 07731/508441

IMMO BRÜLL u. Partner
SCHNÄPPCHEN
Si-Nord, 3,5-Zi.-Whg., EBK, 2 Balkone, gr. Garage, ca. 95 m², beziehb. nur € 126.000,-
07731/31153, 0179/7174272

seit 1977
Ihr Vertrauensservice
Ca. 800 m² Grdst.-Idylle
Heiteres... Lichtspielhaus
Attraktiv, 1 Famh., ca. 135 m² Wfl., 2H, Einbaukü., 2 Bäder, 3 WC, Balkon, herrliche Terrasse u. Garage. Viel Natur, Landschaft u. noch mehr Frei(Spiel)raum für junge Entdecker. Raum Maßkürchen € 138.000,-
Tel. 07376 960-0 - Fax 96050
Hauptstr. 30 - 88615 Langenenslingen
Weitere Info - www.biv.de

Bodman, Kaiserpfalz 78
300 m zum SEE: HAUS mit SEEBLICK
EG: 4-Zi.-Whg. mit Garten € 139.800,-
OG: 6-Zi.-DGM mit Seeblick € 159.800,-
auf 570 m², Steuervorteil 57n EKSG -
teils renoviert - gesamt nur € 269.800,-
BESICHTIGUNG: SA 14.00
ALLFINANZ-AG.de 07731/62047

Ein Haus, wie Sie es schon lange suchen!!!
Singen - unter Nordstadt: 210 m² Wfl., 600 m² Gr., 8 Zi., alles wie neu, EBK, Kachelofen, Doppelgarage, Ein Ort zum Wohnen u. Entspannen. Preis: 449.000,- €
everdever Immobilien GmbH - Tel. 07731/144733

Singen, Oberdorf 29a
PROVISIONSFREI: In Edel-Lage, NEUBAU 1996/2007 - Neu wie Erstbezug - seniorengerecht -
EG: 3,5 Zi, Süd-Terrasse € 159.800,-
1. OG: 6,5 Zi, 2 Balkone € 319.800,-
BESICHTIGUNG: SA 14.00
SINGEN, Oberdorfstr. 29a
ALLFINANZ-AG.de 07731/62047

RIELASINGEN
3 1/2-Zi.-Whg. im 1. OG - wie neu - Bj. 1996/2007 - nur € 119.800,-
Rielasingen, Roseneggstr. 19
BESICHTIGUNG: SA 14.00
ALLFINANZ-AG.de 07731/62047

IMMO BRÜLL u. Partner
SCHNÄPPCHEN
Si-Nord, 3,5-Zi.-Whg., EBK, 2 Balkone, gr. Garage, ca. 95 m², beziehb. nur € 126.000,-
07731/31153, 0179/7174272

seit 1977
Ihr Vertrauensservice
Ca. 800 m² Grdst.-Idylle
Heiteres... Lichtspielhaus
Attraktiv, 1 Famh., ca. 135 m² Wfl., 2H, Einbaukü., 2 Bäder, 3 WC, Balkon, herrliche Terrasse u. Garage. Viel Natur, Landschaft u. noch mehr Frei(Spiel)raum für junge Entdecker. Raum Maßkürchen € 138.000,-
Tel. 07376 960-0 - Fax 96050
Hauptstr. 30 - 88615 Langenenslingen
Weitere Info - www.biv.de

Bodman, Kaiserpfalz 78
300 m zum SEE: HAUS mit SEEBLICK
EG: 4-Zi.-Whg. mit Garten € 139.800,-
OG: 6-Zi.-DGM mit Seeblick € 159.800,-
auf 570 m², Steuervorteil 57n EKSG -
teils renoviert - gesamt nur € 269.800,-
BESICHTIGUNG: SA 14.00
ALLFINANZ-AG.de 07731/62047

IMMOBILIEN-FACHBÜRO B. RIETSCHLE
Freier Sachverständiger für Immobilien-Wertermittlung
Si-Mitte, 1-2-Fam.-Haus, ruhige Lage, ca. 280 m² Wfl., für Handwerker geeignet KP € 169.000,-
78224 Singen - Tel. 07731/64472

immer ein Thema!
BAUEN UND WOHNEN IM
Wochenblatt

Ein Haus, wie Sie es schon lange suchen!!!
Singen - unter Nordstadt: 210 m² Wfl., 600 m² Gr., 8 Zi., alles wie neu, EBK, Kachelofen, Doppelgarage, Ein Ort zum Wohnen u. Entspannen. Preis: 449.000,- €
everdever Immobilien GmbH - Tel. 07731/144733

RIELASINGEN
3 1/2-Zi.-Whg. im 1. OG - wie neu - Bj. 1996/2007 - nur € 119.800,-
Rielasingen, Roseneggstr. 19
BESICHTIGUNG: SA 14.00
ALLFINANZ-AG.de 07731/62047

IMMO BRÜLL u. Partner
SCHNÄPPCHEN
Si-Nord, 3,5-Zi.-Whg., EBK, 2 Balkone, gr. Garage, ca. 95 m², beziehb. nur € 126.000,-
07731/31153, 0179/7174272

seit 1977
Ihr Vertrauensservice
Ca. 800 m² Grdst.-Idylle
Heiteres... Lichtspielhaus
Attraktiv, 1 Famh., ca. 135 m² Wfl., 2H, Einbaukü., 2 Bäder, 3 WC, Balkon, herrliche Terrasse u. Garage. Viel Natur, Landschaft u. noch mehr Frei(Spiel)raum für junge Entdecker. Raum Maßkürchen € 138.000,-
Tel. 07376 960-0 - Fax 96050
Hauptstr. 30 - 88615 Langenenslingen
Weitere Info - www.biv.de

Bodman, Kaiserpfalz 78
300 m zum SEE: HAUS mit SEEBLICK
EG: 4-Zi.-Whg. mit Garten € 139.800,-
OG: 6-Zi.-DGM mit Seeblick € 159.800,-
auf 570 m², Steuervorteil 57n EKSG -
teils renoviert - gesamt nur € 269.800,-
BESICHTIGUNG: SA 14.00
ALLFINANZ-AG.de 07731/62047

IMMOBILIEN-FACHBÜRO B. RIETSCHLE
Freier Sachverständiger für Immobilien-Wertermittlung
Si-Mitte, 1-2-Fam.-Haus, ruhige Lage, ca. 280 m² Wfl., für Handwerker geeignet KP € 169.000,-
78224 Singen - Tel. 07731/64472

immer ein Thema!
BAUEN UND WOHNEN IM
Wochenblatt

HEIM + HAUS Immobilien

!! Die Super Gelegenheiten !! Anschauen lohnt sich

Aach - 2 FH + ELV, teilrenoviert, in ruhiger, kinderfreundlicher Lage
185 m² Wfl., 600 m² Grst., 2 Garagen, sofort frei !!
nur € 228.000,-

Gottmadingen, modernes EFH mit ELV
128 m² Wfl., 320 m² Grst., Bj. '06, Nähe Kindergarten, sofort frei wg. Umzug
€ 269.000,-

U. Norderhof, 11.000 m² Grundstück, Doppelhaushälfte mit ELV
180 m² Wfl., 333 m² Grst., ruhige, sonnige und kinderfreundl. Lage
nur € 225.000,-

Gottmadingen-Bietingen, schönes Einfamilienhaus
160 m² Wfl. + Ausbaureserve, schönes 1.030 m² Grst., Doppelgarage, frei
€ 242.000,-

Mühlhausen, freistehendes EFH - Schmuckstück in ruhiger Lage
ca. 100 m² Wfl., ca. 550 m² Grst., Bj. '01, kurzfristig frei wg. Umzug
€ 198.000,-

Ideal für Handwerker + Gewerbetreibende Wohnhaus in Zinnenhausen
125 m² Wfl., 4,5 Zimmer mit 4 LKW-Garagen (diese sind ausbaubar als Büroräume, Werkstatt, Ladenfläche oder als Eigentumswohnung)
nur € 168.000,-

www.heim-und-haus.de 077 31/98260

FINANZSERVICE Bodensee GmbH

BAUFINANZIERUNG
TOP-Konditionen

4,45% nom. (4,54% effektiv),
10 Jahre fest (bis 70%
des Kaufpreises, höhere
Beleihung möglich)

ab 1,85% nom. LAKRA-Förderung
(98 % Auszahlung)

www.finance-service-bodensee.de
Radolfzell - Westendstraße 3
Telefon 0 77 32 / 82 13 73



VIEL VERGNÜGEN BEI
DEN NÄRRISCHEN TAGEN
Wochenblatt

Doppelhäuser in Bestlage
Herrl. gr., helle Räume, 6 Zi.,
ca. 150 m² Wfl. + 75 m² Nfl., voll
unterk., teilw. Kellerausbaub. mögl.,
super Extras, auszug. Massiv-
bauw. in Singen, St.-Beuren,
Bietingen, Eigeltingen
schlüsselfertig ab 242.100,- €
Musterhausbesichtigung möglich

Wägelers Bau Singen
Rohbau - Umbau - Schlüsselfertig
Über 50 Jahre Bau Erfahrung.
Tel. 077 31/42765 od. 0175/4531285
www.waegelers.de
Wir bauen auch auf Ihrem Grundstück

HEIM + HAUS Immobilien

Engen - OT, interessant für Kapitalanleger
Mehrfamilienhaus mit 8 Wohneinheiten

Wohneinheiten und Garagenstellplätze langfristig vermietet, total
sanierter, großzügiges sonniges Grundstück 650 m²
€ 649.000,-
077 31/98260

WOCHNER

PRÄSENTIERT NEUES MUSTERHAUS IN DORMETTINGEN IN DER DAUTMERGER STRASSE
Di. - So. 14 - 18 Uhr So. 14 - 17 Uhr oder nach Terminv. Mo. und Feiertage geschlossen

wasserdichter Keller | hocheffizient gedämmte Gebäudehülle |
erfüllt alle heutigen Anforderungen, dadurch staatlich förderfähig
optional: Pelletsheizung | Wärmepumpentechnik | Solartechnik |
Erd- und Luftkollektoren | Lüftungstechnik | Drei-Liter-Haus-Standard.
Birkenstr. 22 | 72358 Dormettingen | Tel. 07427/77414 | **www.wochner.de**

Ein gut gepflegtes Mehrfamilienhaus seines
Jahrgangs in Singen-OT
1236 m² Grst., Nachverdichtung möglich, 8x 3,5 Zi.-Eigentumswohnungen,
Dachgeschoss-Ausbau möglich, nur geringer Reparaturstau
€ 479.000,-
www.heim-und-haus.de 077 31/982616

FINANZSERVICE Bodensee GmbH

Finanzierungsbeispiel:

Kaufpreis	180.000,00 €
Nebenkosten	9.000,00 €
Eigenkapital	15.300,00 €
Darlehen	173.300,00 €

Unser Angebot:

125.000,00 x 1,85 % / 1% = 296,88 €
48.300,00 x 4,57 % / 1% = 224,20 €

Monatliche Belastung: 521,08 €

(LAKRA gefördertes Darlehen, Ehepaar
mit 2 Kindern, unter Berücksichtigung
der Einkommensgrenzen.)

Büro: Westendstraße 3
78315 Radolfzell
Tel.: 07732/82 13 73
Fax: 07732/82 14 06
Mail: info@finance-service-bodensee.de

**2-Fam.-Haus in Rielasingen-
Worblingen** VB 349.000,- €

3-Fam.-Haus in Singen-City
VB 259.000,- €

**Großes EFH mit Schwimm-
halle in Engen** 399.000,- €

**Schöne 4-Zi.-Whg. in Twiefelf
mit Garage** 146.000,- €

EG 5 Zi. 138 m², gewerb./priv. 149.000,- €
in Radolfzell-Stadt

1-FH Gottmadingen
schöne Lage VB 289.000,- €

Immobilien Brütisch, ☎ 0151-10483877

TRENDHAUS Immobilien
www.trendhaus-immo.de
07731-79910

Hilzingen: großzügig wohnen!
EFH 150m² Wfl., 12-Zimmer € 218.000,-

St. Göttsfeld: freistehend und neu
EFH 600m² Traumbau, für jung und
alt, Bj. 2001, mit Gar + Keller € 223.000,-

Eigeltingen: Haus zum L(j)eben
EFH 150m² Wfl., 800m² Grst., offener
Kamin, Fernsicht D-Garage € 299.000,-

Nenzlingen: € 100.000,- unter Wert
Innenumbau durch Eigenleistung, EFH
165m² Wfl., 520m² Grst. € 220.000,-

Stöckach: zum Tiefpreis!!!
DHH mit Keller, Bj. 2007, Bodenbeläge
noch frei wählbar, Gar. m. € 199.000,-

Wohnungen:

Singen-Nord: mit Traumgarten
4 1/2 Zi.-EG, 150m² Grst., alles neu,
gepfl. Wohnhaus, Gar. m. € 127.000,-

Hilzingen: ** fast geschenkt **
5 Zi.-Maisonette, Bj. 97, € 129.000,-

Ludwigs: hier läßt's sich leben
4 1/2 Zi., 120m² Wfl., offener Wohnbereich
gr. Südbalkon, nur 3 WE, € 199.000,-

Telefon 0 77 31 / 79 80 05

BHW Immobilien GmbH

Singen - unt. Nordstadt
2-3-Fam.-Haus, ruhig, ca.
185 m² Wfl. € 175.000,-

Singen - Bruderhof, EFH
ca. 160 m² Wfl., Grdstk. 585 m²,
ruhig € 275.000,-

Singen - Mitte, Handw./Werkst., 2x 4
Zi., + Laden/Werkst. € 199.000,-

Singen - Beuren, Haus m. Win-
tergarten, 4 Zi., EBK, Gar., ruhig
€ 229.000,-

Hilzingen - OT, Bauernhaus,
7 Zi., innen renov., Grd. 600 m²
€ 140.000,-

Telefon 0 77 31 / 79 80 05

-Anzeige- -Anzeige-

RADOLFFZELLER HANDWERKER: für Sie da!

Aus Prinzip professionell

Die Sanitär-, Heizungs-, Klima- und Lüftungstechnik gehört in der heutigen Haus-
technik zu den modernsten Gewerken. Ge-
rade in der Umwelt- und
Heiztechnik ist eine rasante
Entwicklung zu verzeich-
nen. Die Firma Schäuble
aus Radolfzell steht seit
vier Generationen ihrer
Kundschaft mit Fachkom-
petenz, Zuverlässigkeit und
Kreativität zur
Seite. Ob Neu-, Alt-
oder Umbauten, Ein-
familienhäuser, Groß-
und Gewerbeobjekte,
die Kunden können auf
jahrzehntelange Erfah-
rung zurückgreifen. Das Ausführen von ge-
werksübergreifenden Arbeiten, das Lösen
von Problemfällen sowie das Bereitstellen
eines erfahrenen Kundendienstes erweitern
das Angebot der Firma Schäuble aus Radolf-
zell. Des Weiteren stellt die Ausführung jeg-
licher Art der Blechverarbeitungen ein weite-
res Standbein der Firma Schäuble aus
Radolfzell dar. Bedachungen und Fassaden,
Dachrinnen, Kaminverwahrungen, Gaupen-
verkleidungen, Taubenschutz und Regen-
wassernutzung gehören hier genauso zum
Leistungsumfang wie das Herstellen von
Sonderbauteilen.

Nutzen Sie das umfassende Angebot der
Firma Schäuble und überzeugen Sie sich
selbst von der überdurchschnittlichen Leis-
tung.

**Inhaber
Martin Schäuble**

DIEZ

Polsterung
Gardinen
Sonnenschutz
Parkettböden
Laminatböden
Teppichböden
Linoleumböden
Kunststoffböden
Orientteppiche
Designerteppiche
Meisterbetrieb

Hansjörg Diez
Parkett • Fußbodentechnik • Raumausstattung

Bismarckstraße 2
78315 Radolfzell
Telefon 07732 2065
Telefax 07732 53323

REINIGUNGSSERVICE KARRER

Reinigungsservice Karrer
Gewerbestraße 23
78315 Radolfzell

Telefon 0 77 32 / 5 81 26
Telefax 0 77 32 / 5 84 83
www.reinigungsservice-karrer.de
info@reinigungsservice-karrer.de

Dieter Karrer

STARK

Kachelofen- und Kaminbau

Thomas Stark
Kachelofenbaumeister
Westendstraße 3
78315 Radolfzell
Fon: 0 77 32 / 26 50
Fax: 0 77 32 / 97 11 09

elektro buhl

Gebäudesystemtechnik
Elektrotechnik
Kundendienst
Installation

Körnerstr. 11
78315 Radolfzell
Fon 0 77 32 / 71 94 • Fax 71 98
info@buhl-elektro.de • www.buhl-elektro.de

**Für Ihr schönes Zuhause...
...Qualität aus Tradition!**

Ihr Fliesenfachgeschäft

■ Große Fliesenausstellung
■ Viel Auswahl, Angebote
■ Meisterberatung
■ Planung und Gestaltung
■ Fliesen- und Mosaikverlegung
■ spezieller Reparatur-Service

Schlenker

Radolfzell Libellenweg 10 07732-12182 Fax 14210

HIRLING
Zimmerei + Holzbau

78315 Radolfzell • Herrenlandstraße 45
Tel. 07732/3491 • Fax 3491
www.zimmerei-hirling.de

F. RUF GMBH
GIPSER- UND STUCKATEURGESCHÄFT

GESCHÄFTSFÜHRER ARMIN RUF

AN DER SCHULE 9
78315 RADOLFZELL-BÖHRINGEN
TELEFON 0 77 32 / 28 67
TELEFAX 0 77 32 / 970 130

ZIMMER Baunternehmen

Wir bringen Ihren Hausbau ins richtige Lot.

Gewerbestraße 23
78315 Radolfzell
Tel. 07732/971117
Fax: 07732/52467

Malerwerkstätte RUF

Restaurator im Handwerk
78315 Radolfzell • Gartenstr. 8
Tel. 07732/3687 • Fax 54177

Sie erhalten von uns:

- Maler- und Tapezierarbeiten
- Neu gestaltete und renovierte Fassaden
- Fachmännische Betonsanierung
- WDVS Wärme-Dämm-Verbudsystem
- Kunstharzputzarbeiten
- Denkmalpflege
- Restaurierungen von Möbeln, Antiquitäten und historischen Farbgestaltungen

Unsere Stärke ist Ihr Gewinn:
Wir verbinden jahrzehntelange
handwerkliche Qualität und
Erfahrung mit den modernsten
Werkstoffen und Techniken

Qualität aus Meisterhand

Mehr Service.
Mehr Qualität.
Mehr Bad.
Sanitär • Heizung • Blechnerei

schäuble

Herrenlandstr. 43 | 78315 Radolfzell
Tel. 07732 / 92540 | Fax 07732 / 925415
www.schauble-radolfzell.de

BADER

Erdbewegungen,
Führunternehmen,
Container, Sondert Transporte, usw.
Abbrucharbeiten

Radolfzell • Gewerbestr. 16
Tel. 07732/2074 • Fax 57935

m. mehne
schreinermeister • holztechniker

gewerbestraße 7 78315 radolfzell
tel. 0 77 32 / 36 04 fax 0 77 32 / 5 81 23

e-mail: schreinerer-mehne@t-online.de
http://www.schreinerer-mehne.de

Exklus. W-Bungalow in
Horn/B'see zu verk. 338.000,- €
IBS Immob., 075 56/96 65 65

www.rewa-immobilien.de

St-Beuren, attrakt., moderne DHM (H-241)
5,5 Zi., Bj. 00, Wfl. 160 m², ruhig, mod., hochw.-Grsk.
300 m² Flies., FHH, Solar, Sauna, Gar. 269.000 €
St-Bohlingen, neuwertige Top-DHH (H-238)
6 Zi., Wfl. 140 m², Bj. 98, Grsk. 320 m², Topausstg.,
EBK, Parkett, ruhige Lage, Du-Carport 264.000 €
RZ-City, wunderschöne 4,5-Zi.-Whg. (E-403)
94 m², schöne, ruhige Lage, 2 Balkone, Flies., Bj. 98,
Fußb.-Hözl., modern, Garage 215.000 €
RZ, attraktive, citynahe 3,5-Zi.-Whg. (E-397)
70 m², schöner SW-Balkon, 8-FH, hell, sonnig, Bj. 89,
1. OG, Bad m. Fenster, Garage 125.000 €

ReWa Immobilien
Telefon: 0 77 32 197 07 20
E-Mail: immobilien@rewa-gmbh.org

Wochenblatt.net

Vermietungen

1 Zimmer

Möbl. Zimmer
OT - Singen, Tel. 07731/46609

sonnige 1-Zi Whg

Singen, 38qm, Balkon, Laminat,
TG, 265€ + NK 0175-6245641

Höri: Notverkauf 199.000€
EFH+CLW, Bj. 2006, 175m², 501m² Grsk.
R'singen: 3% ETW 109.000€
Bj. 88, 91 m² Wfl., EBK, 140 m² Garten, AP
Engen: 3 ½ Zi. 105.000€
91 m² Wfl., Balkon, EBK, ZH, neu renov.
Engen: 4,5 Zi. nur 78.000€
H'sing, 88 m² Wfl., EBK, 11-Öfen, gr. Keller, AP
R'zell: 1 Zi-Whg. nur 34.000€
dem See ganz nahe, 36 m² Wfl., EBK, ZH

Opalla-Immo, 07733-977134

Auch im Internet ein
guter Partner
www.wochenblatt.net

Singen, Kapitalanlage /
Selbstbezug bis zu 10% Rendite
Singen - Nord, 2,5 - 3 Zimmer Eigentumswohnung 67.800,- €
Singen, DG-Eigentumswohnung, TG, Panorama + Alpensicht 64.800,- €
Singen, Major-Scherer-Str., 1 Zi-ETW, 27 m² Wfl. 24.000,- €
www.heim-und-haus.de 07731/98260

VERMIETUNGEN

Singen-Stadtdorf, provisionsfrei
2-Zi-Wohnung, 55 m², Balk. 350,00 €
1-Zi-Wohnung, 25 m², Balk. 210,00 €
1,5-Zi-Gal-Wohnung, 52 m², Balk. 350,00 €
TG-Stellplatz (kann mit angemietet werden) 25,00 €
jeweils zzgl. NK/2 MM Maut
AVG-Immobilien - 07 11/4 70 68 12

VIEL VERGNÜGEN BEI DEN
NÄRRISCHEN TAGEN
Wochenblatt

HILZINGEN
Landkreis Konstanz
Praxis- oder Büroräume im Zentrum
von Hilzingen zu vermieten

Die Gemeinde Hilzingen vermietet ab sofort Gewerberäume in der Hauptstr. 59 in Hilzingen. Das Objekt eignet sich besonders für Praxis- oder Büroräume. Die Gewerbefläche von ca. 101 m² erstreckt sich über 3 Gewerberäume, einen Aufenthaltsraum und Dusche/ WC. Die Räumlichkeiten lassen sich auch in zwei separate Einheiten mit 33 m² und 68 m² teilen und werden bei Bedarf auch einzeln vermietet. Für nähere Auskünfte stehen wir Ihnen gerne zur Verfügung (Tel.- Nr. 07731/ 3809-16). Ihre Bewerbung senden Sie an das Bürgermeisteramt Hilzingen, Hauptstr. 36, 78247 Hilzingen.

Engen: Whg./Gewerberäume in saniertem Altstadthaus
provisionsfrei zu vermieten!

EG: Gewerberaum, 2 Zi., WC, 49 m² VB KM € 330,- + Kaution

EG: Gewerberaum, Abstell., WC, 55 m² VB KM € 375,- + Kaution

DG: Galerie-Whg., mit hist. Gebälk, Fachwerk, gerade Wände, kaum Dachschräge, 135 m², 5 Zi., Laminat, 2 Bäder, Dachterr., Keller, Dachboden KM € 680,- + Kaution

Hausverwaltung Bodensee, 88662 Überlingen, Tel. 075 51/9994845
E-Mail: hvb@hausverwaltung-bodensee.de, www.hausverwaltung-bodensee.de

1-Zi.-Whg., Si.-Nord
33 m², renov., EBK, gr. S-Balkon, sof. beziehb., Miete 260 € + NK 80 €, Tel. 07731/43711

2 Zimmer

2 Zi.-Whg. Hilzingen
53qm, EBK, Blik., TG, ab 1.3., KM € 320,- + TG € 30,- + NK + Kt., Tel. 07731/61316

2 - Zimmer EG- Whg.
in schöner Lage v. Steilbängen, 70 m², kl. WE, Terrasse, Keller, Stellplatz KM 484 € + NK + Kt., ab sofort zu vermieten. T. 0163-9266737

2 Zi.-Whg., Singen-Süd
ab 1.3., in 2FH, 56 m², Blik., KM 350,- + NK 120,-. T. 07731/13415

2 Zi.-DG.-Whg.,
ca. 70 m², in 3 FH, Worbl., gr. Wohnz. m. gr. SW-Blik., Schlafz., Kü., Bad, Abstell., Keller, Garage + Stellpl., ruh. Lage ab 1.4. langfr. zu verm., KM 400,- + Garage + NK, Tel. 0174-9908204

2-Zi.-Whg., Hilzingen
DG., 62 m², EBK, Nachtschl.-Hözl., kein Blik., bitte keine Haustiere, ab sofort, KM 365 € + NK 65 € + KT, Tel. 0160-2340766 ab 14 Uhr

Volkertshausen! Tolles Einfamilienhaus
in ruhiger, sonniger Lage
146 m² Wfl. möglich, 563 m² Grst., 6,5 Zi., Einzelgar., Bj. '91 nur € 187.000,-
www.heim-und-haus.de 07731/982618

LBS Immobilien
Sparkasse Singen-Radolfzell
Ein Zweifamilienhaus nach Ihrem Geschmack!
Ideales Generationenhaus mit überdurchschnittlicher Ausstattung in Iznang. Teilsesicht, Garage und Carport 335.000 €
Genießen Sie das Gefühl von Sicherheit...
Vermietete Seniorenwohnungen in einer betreuten Wohnanlage in Radolfzell. Ideal zur späteren Eigennutzung. ab 87.000 €
Eine Wohnung, groß wie ein Haus!
Maisonette mit 4,5 Zimmern in stadtnaher Lage von Radolfzell. Hochwertig, modern und viele Extras. 235.000 €
Wohnen und vermieten in Radolfzell am Bodensee
Reihenhaus mit zusätzlicher 2-Zimmerwohnung im Dachgeschoss. Wohnfläche der Hauptwohnung ca. 170 m². Balkon und 2 Garagen. 310.000 €
Statt Miete zu zahlen sollten Sie in Ihre eigenen 4 Wände investieren!
Großzügige 4,5-Zimmerwohnung in Moos-Weiler mit Blick ins Grüne. Gäste-WC, Balkon und Garage. 179.000 €
Verschenken Sie Ihr Herz!
3-Zimmer-Maisonette in ruhiger Ortsrandlage von Böhlingen. Balkon und Tiefgaragenstellplatz. Kurzfristig beziehb! 128.000 €
Dieter Bächle, Büro Radolfzell, Fon 077 32/9406 48-10
www.LBS-ImmoBW.de

HEIM + HAUS Immobilien
Singen - Neubau im Zentrum
Wohn- und Geschäftshaus in Top Lage
Wohn- und Nutzflächen von 61 m² bis 150 m² Preis auf Anfrage
www.heim-und-haus.de 07731/98260

2 Zi.-Whg. Wahlwies
hell, 70 m², EG, ruh. Randlage, neu renov., neue EBK, Bad, Terrasse, Garage, Stellplatz, an NR zu verm., ab 15.03.08, KM 450 € + Garage 35 € + T. 01706673791

Ludwigshafen Ferienw.
schöne 2 Zi. Whg., möbliert Neu-
bau, Blik Seesicht, NR, ab
01.02.08 bis ca.15.04.08 zu verm.
WM € 340,- + Wasser u. Strom,
Tel. 07773/5429

Neubau, Ebk neu 80qm
"Mühlungen, Tel.07775/7442

Singen-City, 2 Zi.-Whg.
50 m², EBK, Blik., Keller, Lift, KM 320 € + NK + KT. T. 07731/44871

Schöne 2 Zi.- Whg.
St-Schlatt, ab 1.4.08 o. später, 70 m², Terr., Garten, KM 410 € + NK + KT. T. 07731/31420

2 1/2 Zi.-Whg. R'zell,
72 m², Blik., Stellpl., Keller, z. 01.04.08 zu verm. Tel. 07732/3332

Singen-Zentral
2-Zi.-Whg., 1. OG, ca. 60 qm Wfl.
EBK, Bad/WC, Keller, Gas-ZH ab
01.03.08 frei, KM 360,-, NK 120 3
MM Kaution, Tel.: 0163/3110765

2 Zi.-DG.-Whg.,
m. EBK, KM 285,- + NK + KT, ab
sofort. Tel. 07531/29555

Gottmadingen
2 Zi.-DG.-Whg., 40 m², sofort frei,
320,- € WM in 3 FH. Tel.
07731/71453 oder 0160-5853872

3 Zimmer

3-Zi.-Whg. Si.-Hausen
ca. 85 m², Kü., Bad, Garage, WC,
Keller, Terr., KM 450 €, Garage 30
€, NK 130 €, KT 3 MM, ab 1.3.,
Tel. 0176-23899680, Fr., ab 13 h

Tengen-Büsslingen
mod. 3 1/2 Zi.-DG-Whg. auf 2
Ebenn., ruh. Lage, ca. 84 m² Wfl.,
2 SW-Balk., Garage, Stellpl., Hob-
byraum u. Keller, T. 07736/7481

3 Zi.-Whg. Si/Süd
80 m², gr. BLK, ab sofort zu verm.,
KM 460,- + NK, Stellpl. vorh., T.
07731/52393

Singen, nahe City - 3,5-Zi.-Wohnung
90 m² Wfl., neuwertig, TG, Balkon, sofort
frei, 585,- € + 45,- € TG + 140,- € NK
Heim + Haus GmbH 07731-98260

3,5 Zi.-Whg., 95 qm,
in 2 FH, ruh. Lage, sep. Eingang,
Terrasse, in Duchtlingen an solides
Ehepaar, ab 1.3. o. später zu
verm., 550 € + NK + KT. Tel.
07731/45483 o. 0172-8792649

Schöne, helle 3-Zi-Whg.
in Aach, 64 m², Kü., kl. Gartenfl.,
Bad Gäste-WC, Fbh.-Hözl.,
fam.-frdl., 1/2 St. b. KN, 10 Min.
v. Engen, ab 1.04.08 zu verm.,
ab 30 € Gar. + NK, T. 0170-
5405939

3,5 Zi.-Whg. Si/Mitte
90 m², sonn. Balkon, mod. Bad m.
Wanne/Dusche, Wasch-u. Trock-
ner im Keller, KM 520 € + NK
130 €, mod. EBK kann übern.
werden, Zuschritten unter 110942
an das SWB, Pf. 320, 78203 Singen

3-Zi.-Whg., Friedingen
DG., EBK, Bad, 2 Blik., WM 550 €
+ NK/Strom, Tel. 07731/43081

3 Zi.- Whg. in Stockach
ruhige, sonnige, Lage, EG, 85 m²,
Abstell-Raum, Stellplatz, Terrasse,
KM 490 € + NK, zum 1.6.08 zu
vermieten, T. 07731/44830

2,5 Zi.-Whg. Rielasingen
DG, 64 m², EBK, kompl. renov.,
WM 490 € + Strom, ab 1.5.08 zu
verm., T. 07731/790642 o. 749318

3Zi.-Whg.Gottmadingen
Traumlage, 100m², mit Balkon,
Garage, EBK, Stellpl. f. 800,-€
warm, Bezug n. Vereinbarung. Tel.
0173 1514325

Wohnung Si. Nordstadt
Schöne 3,5 Zi.-Whg., schöne Lage,
75 m², zu verm., Miete 520 €.
T. 0151-54845113 o. Zuschritten
unter www.wochenblatt.net/mailchiffre Nr.:110940

2 Zi.-Singen/Nord
2.OG, 60m², 2 Blik., TG, kl. Kell.,
(evtl. sof. freo), KM 380€ +
TG+NK+KT, Tel. 0171-7860195

3,5 Zi.-Whg. in Singen
geräumig, 100 m², gr. Balkon, Ga-
rage, in ruh. Lage, KM 570 € + Ga-
rage 30 € + NK + KT, keine Tiere.
Zuschritten unter 110941 an das
SWB, Pf. 320, 78203 Singen

3,5 Zi.- Whg.
84 m², 2. OG, in Hilzingen Kernort,
m. gr. Blik., Garage, ab 1.08 zu
verm., KM 450 € + Garage + NK.
T. 0175-5666766

DG-Whg, 80 qm, Blik,
ab 01.03.08 Tel. Mühlungen/74420

3 Zi. Whg. Raum Singen
Bad m. Wanne, DU, WC, Bid., sep.
WC, Loggia, Balk. m. Markise, 1.
OG, Garage, T. 07731/73134

3 Zi. DG Whg,
ca. 55 m², Ebk,
Blik,Stockach/Esp'asingen ab
01.03. zu verm., Tel. 07771/5761
o. 07771/1360

3,5 Zi.- Whg. Si- Nord
92 m², kl. WE, Garage, ab 1.4.08,
KM 510 € + NK + KT. T.
07731/53274 ab 16.30 h.

2,5 Zi. m. Balkon
Galerie-Whg., Singen-Süd, 57m²s,
EBK, TG, ab 1.4.2008, KM350€,
Tel. 0751/551615 AB

Zuschritten unter www.wochenblatt.net/mailchiffre Nr. 110945

3 1/2 Zi. Rielasingen
80 m² Wintergarten, EG, 480,- € +
NK + KT + Garage, Tel.
07731/22938

warme helle 3 Whg
78ms Überlingen a. Ried Orts-
rand, EBK, Gäste WC, Granit, Par-
kett, Terrasse, Balkon, Carport,
Stellpl.AB März 550,- Tel
01716571748

Günstige 3-Zi Whng
EBK, Laminat, Wasse, Garage,
65ms, DG in Rielasingen ab sofort
für 380KM, Tel.0174-9213119

3,5-Zi-Attikawhg.
zentral in Gottmadingen, erhöhte
Lage, 87qm, EBK, Dachterrasse,
hell u. modern, Stellplatz u. Car-
port, max. 2 Pers., KM 600,- Tel.
07732940833 od. 01727434472

Ludwigshafen
Schöne 3-Zi.-Whg., 80 m², Kü.,
Bad, WC, Loggia, Seesicht, ruh.
Lage, Keller, Garage, 100 m v. See
entfernt, an 2 Pers. ab 1.08 zu
verm., KM 510 € zzgl. NK, Tel.
07773/5429

3Zi-DG-Whg.
Schöne 3Zi-DG-Whg. mit Bad, Du,
ZH, Kabel, EBK, gr. Terrasse KM
365€ + NK + Kaution. Ab sofort
frei! Tel. 07731-790665 oder
0174/3427074

3 1/2 Zi.-Whg. R'zell, DG
95 m², Fb.-Hz., ruhig + sonnig,
Blik., EBK, gr. Keller, Miete 489,- € +
NK, Tel. 0160-97384067

Singen - 3 Zi.-Whg.
88 m², EBK, Keller, Miete 489,- € +
NK, Tel. 0160-97384067

Gottmadingen
3 Zi.-Whg., inkl. Wohnkü., 65 m²
Wfl., SW-Blik., Gartennutzung
mögl., Carport, 475,- € WM. Tel.
07731/71453 o. 0160-5853872

3-Zi.-Whg. in Singen
90 m², Burgstr. 4 a, zu verm., B.
sicht. Fr. 1.2.08 ab 16 Uhr,

Singen/Nord Zentr.nähe
Widerholdstr. 3,5 Zi., Wfl. ca 90m²,
gr. Wohnk. m. EBK., Blik., eig. Etg.-
Heiz., Kfz Stellpl., gr. Keller - u.
Speicher -Raum. sof. frei, KM
550,- €, + NK 120,- €, + KT, Tel.
0151/5597175

4 Zimmer und mehr

4-Zi.-DG.-Whg.
100 m², in Weiterdingen, Blik., Kel-
ler, Garage, Stellpl., zu verm., KM
450,- + NK, Tel. 07739/1030

Vermiete
6-Zi. Whg. in Engen (Anf), älteres
Bauernhaus, 150qm², EG, Garten-
naut., Kaminofen, KM 600,- € +
NK + KT, Tel. 07733 503275

4 Zi.-Whg. Singen-Süd
hell, sonnig, 84 m², 2. OG, Eta-
genhölz., Balkon, Garage, 490 € +
NK, ab 1.3.08, Tel 07731/799659

Schienen 3 Zi.-Whg.
Kü., Diele, Bad + 2 Zi. im DG., 123
m², ländl. gelegen, im sep. Anbau,
600 € + NK, T. 07735/937906

4,5 Zi.-Whg. Worblingen
EG, 114 m², 1.4.08, KM 670 € +
Gar. 36 € + NK + KT. 07731/22746

Singen-Nord
ruh., zentr. Lage, 4 Zi., Kü. m. ger.
Essplatz, gr. W-Blik., 112 m², 1.OG.
(3 WE), Parkett, Fliesen, Gäste-
WC, Keller, gem. Wasch-/Trocken-
raum, Gartenbenutzung, KM 670,-
€, 1-2 Garagen a 30,- €, zu verm.
ab 1.5., 0175-7820312, 18-19 Uhr.

Häuser

Büsingen/Schaffhausen
Achtung Grenzgänger! Gr. Haus, 2
Whg., m. Garten, sowie div. Woh-
nungen ab sofort zu verm. T.
07734/1796 M. 0172-7651395

Sonstige Objekte

3 Lagerräume
ebenerdig, ca. 70 m², 100 m², 200
m², auch einzeln zu vermieten. T.
07731/22871



BAUFEN&WOHNEN



Farbberater für Bauherren

Der Wohlfühlfaktor lässt sich beim Bau schon planen

Was gibt es Schöneres, als nach einem anstrengenden, arbeitsreichen Tag in angenehmer Atmosphäre zu entspannen? Wenn wir auch nicht unsere äußere Umwelt - Straßenlärm, Geräusche aus der Nachbarschaft, tristes Wetter - beeinflussen können, so können wir doch in unseren eigenen vier Wänden mit Mobiliar, Wohnaccessoires, Vorhängen, Kissen, Teppichen und Tapeten dazu beitragen, dass ein geeignetes Ambiente entsteht. Dabei kommt der Farbgestaltung, insbesondere der Kombination und dem Zusammenspiel von Farbe, eine besondere Rolle zu, denn sie bestimmt nicht nur die Optik der Räume, sondern auch unsere Stimmung. Warme Farben beispielsweise

wie Rot, Gelb oder Orange wirken anregend und aktivierend und verbreiten eine gemütliche, gesellige Atmosphäre. Kalte Farben hingegen wie Blau haben einen beruhigenden und entspannenden Effekt. Dunkle und kräftige Colorierungen verkleinern Räume optisch, helle dagegen lassen Zimmer weiter, größer und luftig erscheinen. Wer also um die Wirkung von Farbe auf unser Wohlbefinden und die Raumatmosfera weiß, kann sie bei der Gestaltung der Wohnung gezielt einsetzen. Bleibt jedoch das Problem, dass sich das Ergebnis eines neuen Anstrichs im Zusammenspiel mit Mobiliar und Accessoires vorab nur schwer beurteilen lässt. Wer

unliebsame Überraschungen nach dem Neuanstrich vermeiden will, kann mit dem Colordesigner, der unter www.alpina-farben.de kostenlos zur Verfügung steht, zunächst online »gefahrlos« testen, welche Farben gut zu einander passen und wie diese mit verschiedenen Einrichtungsstilen harmonieren und die Raumatmosfera verändern. Das Programm bietet sowohl verschiedene Wohnstile als auch unterschiedliche Wohnsituationen an, wie zum Beispiel Flur, Bad, Küche, Wohn- und Schlafzimmer. In diesen Räumen können die Wand- und Deckenflächen sowie die Möbel individuell eingefärbt werden. Mehr unter www.alpina-farben.de. (epr)

Fliesenbelagsarbeiten aller Art
Neubau-/Altbauusanierung
GUT & GÜNSTIG
Tel. 01 52/29 76 52 02

Sehr nützlich -
Anzeigen studieren

MANFRED BRUNNER
STUKKATEURFACHBETRIEB
Zertifizierter
Schimmelpilz-Sanierer
Martin-Luther-Straße 19 • 8315 Radolfzell
Schimmelpilz-Sanierer@web.de

UNSTOFF-FRANK
87224 Singen • Hochwaldstr. 6 • Tel. 07731/64114 • Fax 189822

Faisst
MASTERSCHLOSSER
INDUSTRIELLESCHLOSSEREN
SANDSTRALARBEITEN
an Holz und Metall
in jeder Größe
kostengünstig und kurzfristig
78224 Singen, Werner-v.-Siemens-Straße 16
Telefon (07731) 69202, Telefax 69204

Tel. 0 77 32 / 97 02 50
Fax 0 77 32 / 97 02 51

Putz & Farbe
Fließeisch
Trockenbau
Wärmedämmung
Altbau-Renovierung

gleich Mitnehmen
Riesen Auswahl
Kork Parkett Laminat
Super Preise
Richard-Stockert-Str.8A 78234 Engen

BODENDISCOUNT Parkettie
Parkett Laminat Kork Dielen

www.parkettie.de

Klicken Sie doch mal rein! **Wochenblatt.net**

Sonstige Objekte

Haushalt auflösen,
entrümpeln, abholen.

FAIRKAUF

**Wir können viel gebrauchen
für einen guten Zweck.**

Singen, Im Haselbusch 16, Tel. 07731/835606

Werkstatt (Lager), Büro
in Hilzingen-OT, ca. 150qm, 2 Büroräume, Teeküche, Du., WC, Teil-ZH, f. nicht zu lärmintensives Gewerbe ab Sommer 2008, € 450,- + NK. Tel. 0151-52945461 ab 18h.

**Qualitätsumzug
mit Tiefpreisgarantie**
Wieland
UMZÜGE NAH UND FERN
Rufen Sie an. ☎ 07731-62535

Ladengeschäft
ca. 50 m², in Singen, zentrale Lage zu vermieten, Info Tel. 0152/09140424

Gewerbehalle
270 m², geeignet, f. Handwerk o. Lager, Miete 3,70 €/m² + NK, Randalage Singen. Tel. 07731/986696

Mietgesuche

1 Zimmer

Singen-Radolfzell
Referendariat(NR)sucht 1Zi/Wgh ab 1.2. od. später. Tel. 07763/7374

Mitarbeiter
der Lebenshilfe e.V. sucht bezahlb. 1-Zi.-Wgh. in Singen-Stadtmitte, Tel. 0170-6088169

1-2 Zi. Wgh. in R'zell v.
Seniorin ges., NR, 0178-2910656

Azubi su. 1-2 Zi.-Wgh.
dringend, bis 300,-€ warm in R'zell, Tel. 0152-04948533

2 Zimmer

2-3-Zi.-Wgh., Parterre
in Gottmadingen oder Bietingen per sofort gesucht, T. 07734/98925

WG od. Wgh
in R'zell, bis 450€, ab sofort 01638150979

Suche dringend 2-2 1/2
Zi.-Wgh. Raum Singen/Engen/Markelfingen Tel. 01 51-52137209

2-3-Zi.-Wgh. gesucht
in Gottmadingen oder Hilzingen max.470€ warm. Tel.0175 1916820

Alles fürs Kind

Ki.-Junior-Bett
Kiefer massiv, 60 €, Hartan Scafer 20 Gr. 40, Tel. 07734/2453

Suche Zweilingswagen
T. 0174-3605470. + Verkäufe Babyphone.

Bekleidung

Sincerity Brautkleid
Gr. 38/40, sehr schön, mit Schleppe u. Corsage, aufwendig m. Perlen u. Pailletten bestickt, VB 600 €, Tel. 07731/45059

Kommunikonkleid
Gr.140, sehr schön, Preis VB-Tel.07731/52268

Kaufgesuche

Militär-Fotos gesucht
zähle 500.- € u. mehr für Soldaten-Fotos (Alben), Urkunden u. sonst. Dokumente und andere Militärsachen aus dem 1. + 2. WK, bar und diskret, T. 07774/920787

Kaufe Münzen
(aller Art), zahle guten Preis, Tel. 0177/923290

FLIPPERAUTOMATEN
GESUCHT; Tel. 0177-4235843

3 Zimmer

3,5 Zi-Wgh, Engen-OT
86 m², Terrasse, Keller, KM 420 € + NK + KT, T. 07733/8980 ab 18 h

2-3 Zi.-Wgh. in Singen
gesucht v. Ehepaar o. Kind, Tel. 07731/912924 o. 0170/1057016

Kinderloses Ehepaar
NR, sucht Wohnung ca. 70-80m², Raum R'zell/Umgeb., mit Garage/Stellpl. Tel. 07571/51408

Afrikanerin mit Kind
sucht 3 Zi.-Wgh. in R'zell., bis 500€ warm. Tel. 07732-8237508

J-g. Ehepaar sucht
2,3 Zi.-Wgh., behinderten-/Rollstuhlgerecht, in Si. u. Umgeb., Tel. 07731/73047

3 - 4 Zi.Wgh. in R'zell
z. 01.03.08 ges. Tel. 0160-93045422 od. 0151 17700118

Höhle gesucht
Suche schöne Höhle 3-4 Zi bis 450 Euro kalt, mit einbauküche, Stellplatz oder Garage, Keller oder Speicher ab 01.04.2008 von solventer Mieterin, NR, evtl mit Balkon, R'zell, langfristige Zuschriften unter www.wochenblatt.net/mailchiffre Nr. 110946

3-4 Zi. EG- Wgh.
m. Terasse u./o.Garten von jungem Paar gesucht, beide berufstätig, kinderlos, mit kl. Hund & Katze. Bevorz. Gottm. +Hilz. & Umg. Dnringend. 0151-15596706 o. 07734-936473

Wohnung in Engen
Berufstätiges Paar sucht ab sofort 2,5-3 Zimmer-Wohnung in Engen, Balkon und EBK wären erwünscht.0151 55550606 o. 07738 923235

4 Zimmer und mehr

Familie sucht 4 Zi.-Wgh
in Volkertshausen, Tel. 07774/922289

4 Zi. Wgh. gesucht
in Stockach. Tel. 07771/914215

Gr. Haus o. 4-5-Zi.-Wgh.
in Singen/Umgeb. gesucht, KM bis € 900,-, Tel. 0174-8325976

Familie (2 Kinder)
sucht ab sofort 4 Zi.-Wgh. in Singen-Süd (nehe Schillerschule). Tel. 07731/149692

Häuser

Fam. m. 2 Ki.
beide berufst. sucht EFH o. DHH in Gailingen, Gottmadingen zum 1.4./1.5., T. 05975/927439

Immobilienangebote

Häuser

Ohne Vertrag und Bindung
Suchen für solv. Käufer Wohnungen, Grundstücke und Häuser im Kreis KN trendhaus-immo.de 07731-79910

Kleines Haus
freistehend, in Stockach oder näherer Umgebung, zu mieten od. zu kaufen gesucht; Tel. 07461/9654010

Immobilienverkäufe

2 Zimmer

2 Zi.Wgh. Steißlingerstr.
85, Si., 3. OG., 64 m², ab sofort zu verk. o. zu verm., T. 07731/28300

Gottmadingen
2-Zi.-ETW, 60 m² Wfl., 2. OG, Balkon, EBK, Bj. 93, Garage, City-Lage **KP € 68.000,-**
StiHl-Immobilien Tel.: 07731/8724-14

Singen-Nord: 2 Zi.-Wgh.
ruh. Stadtrandlage, Kü./EBK, Bad, m. Blk., Keller, Speicher, Autostellpl., neu renov., inkl. neue Fenster, VB 83.000,-. Tel. 07739/869 ab 18 Uhr.

2 Zi., 40 m², Blk. u. Garage, Bj. 1995, in KN zu verk.
VB 99.000,- €
Tel. 01 76/12 13 13 12

2 Zi.-Wgh. in L'hafen
55 m², Kü., Diele, Bad, vollmöbl., 1a-Zust., 150 m v. See (Südl. u. Seesicht), € 250TSD, Zuschriften unt. 110937 an das SWB, Pf. 320, 78203 Singen

Hilzingen
Zentrale 2-Zi.-Wgh., ca. 46 m², Aufzug, Balkon, EBK, Tiefgaragenstellplatz € 72.000,-
Gerald Toch, Tel. 07 731 / 90 66 - 19

2 Zi.-DG.-Wgh. Si-Nord
50 m², Küche, EBK, Bad, ohne Bk, Keller, Speicher, zu verk., 45.000 €. T. 07731/186652 ab 15 h.

Worblingen Spitzen-Preis!
2,5-Zi.-ETW, 53 m² Wfl., Bj. 89, EBK, Terasse, Parkett, Garage, ruh. Lage, sofort frei **KP € 86.500,-**
StiHl-Immobilien Tel. 07731/8724-14

Rielasingen, 53 qm,
m. Wintergarten, EBK, Stellplatz, ruh. Lage, kl. Einheit, von Privat f. 83.000,- €. Tel. ab 18 Uhr 07731/922617

2-Zi. Singen/Nord
sonn. Balkon, EBK, 60 ms, gelegenheitshalber, VB 69.000.
T:07531/8199851

3 Zimmer

3-Zi.-Wgh., Si.-Nord
ca. 70 m², 1. OG, Bk., Garage, Ht-wl.-Blück, ruh. Lage, 78.000 €, Tel. 0171-3617355

Radolfzell - Stadtmitte
3-Zi.-Wgh., ca. 91,38 m², Gäste-WC, Balkon € 187.950,-

Gerald Toch, Tel. 0 77 31 / 90 66 - 19

3 1/2 ETW Rielasin
Hauptstr.22, EG,Bad,Du.WC,sep.WC,Kache-Of.Öl-Zentr. Hzzg.,Kell.Übd.ln-nenh.Stellpl.,VB € 89 Tsd.o. zu verm. KM € 460.-T.0171-9933214 o.07731-27804

3,5 Zi.-Wgh. Singen
ca. 88m², Blk., 1. OG, Lift, TG, zentrumsnah, € 139.000,- v. priv./keine Makler. T. 07731/62871

3 Zi.-Wgh., Singen-Süd
Bj. 74, 85m², 2OG, ZH, 3 Balk., gr. Gar., Keller, Speicher, € 110.000,- T. 07731/28469 o. 0174-3286895

Rielasingen
3-Zi.-ETW, mitten im Ort, 66 m² Wfl., EG m. Terrasse, Stellpl., EBK, Bj. 96 **KP € 122.500,-**
StiHl-Immobilien Tel.: 07731/8724-14

3 Zi.-Wgh. in R'zell
EG, 79m², Keller, gr. Balkon, Stellpl., sofort Bezug, 118.000,-€. Tel. 07732/58412

Radolfzell - Lindentallee
3,5-Zimmer-Wgh., ca. 88,82 m² mit Gartenteil, Erstbezug € 169.950,-
Gerald Toch, Tel. 07 731 / 90 66 - 19

3 - 4 Zi. ETW , Si/Nord
von Bankkauffrau priv. zu verk., top Lage, Hohentwielblick, BLK, 7 WE, geh. Ausstattung., Gäste-WC, 94 m², Bj. 00, Niedrig-E., EBK, u. Garage, Keller, VB 199 T. €. k. Maklergeb., sofort frei, Tel. 07771/639027

Privatverkauf
3-Zi.-Wgh., *79 ms., Si.-Nord, 2 Bk., neue Fenster + Türen, 3. OG., VB 108.000 €, T. 07731/948974

3,5 Zi.-Wgh. Mühlingen
v. Privat zu verk.: Bj. 96, 74 m², m. Gartenanteil, 2 - 6 Stellplätze, 106.000,- €. Tel. 0173-6900769

3 Zi DG in Rielas.
58qm komplett renovierte Wgh., hochwert. neue EBK, neue Fliesen etc., 3.OG,Dachisoliensystem, Sonnenschutz. Keine Makler! 108.000€ VB. 07731-795484

Untere Nordstadt
3,5 Zim., 83 m², Renoviert, Hohentwielblick, Balkon, Parkett, Kachelofen, EBK + Stellplatz, VB € 130.000,- von priv. Tel. 0162/6659962

Wohnungsauflösung
Schreibti. antik, 110 l, honigfarben, 350 € (NP 900 €), schönes Ecksofa 260-280, moosgrün 650 € (NP 3500 €), Couchti. 280 € (NP 900 €), Wohnzi.-Buffet 160 l, 200 h, kirsch-honigfarben 650 € (NP 1800 €), mass. Essti. 160x90 + 6 Stühle, kirsch-honigfarben 580 € (NP 2500 €), Besichtg. Sa. 2.2.08, 12-16 h, Gartenstr. 2, Aach (Kixmöller)

Waschmaschine
Preis 250.-. Tel. 0174-3410775

HOLZ³
WERKLADEN GMBH
Hauptstr. 82 - Singen - Tel. 07731/278 88
Ablagearbeiten - Möbelerstaurierungen
Naturfarben & Öle, Wandfarben, Lasuren,
Holzschleifarbeiten, große Auswahl!
Lampen aus Glas, Alabaster, Porzellan

Wamsler Kaminofen
5 kw, Stahlbett m. Matr. 140 x 200cm, Ledergruppe schwarz m. Schlackfack. Eb-Kühlschrank u. Eb-Herd jeder Art! je € 100,-, Tel 0174/8882378

Telekommunikation
Faxgerät Brother
Normalpapier m. Kopierfunktion, 40.- €. Tel. 07774/920794

4 Zimmer und mehr

Rielasingen-Worblingen

Doppelhaushälfte, ca. 137 m² Wohnfläche, Grundstück ca. 368 m², bezugsfertig 05/08, € 286.500,-
Gerald Toch, Tel. 0 77 31 / 90 66 - 19

4-Zi.-Wgh., Si.-Nord
84 ms, renov., Blk., Keller, Speicher, Abstellpl., v. privat f. 115.000 €, T. 07731/143633 ab 19.30 Uhr

R'zell: PENTHOUSE
PROVISIONSFREI! Exkl. 4/5-Zi.-DG-Mais-Wgh., rd 150 m², LIFT, mit Gäste-SUITE, SEE + ALPENBLICK, seniorengerecht - Neubau-Erstbezug 2008 - End-Ausbau noch wählbar - schlüsselfertig € 398.000,-
RZ-WEINBURG, Kapellenweg 7
BESICHTIGUNG: SA 16.00
ALLFINANZ-AG 07 72 32/8239968

4-Zi.-Wgh., Si.-Süd
1. OG, 102 m², gr. Blk., Bad, WC, TG, 120.000 € v. Priv. zu verk., T. 07731/27424

Hilzingen-OT Schnäppchen!
4,5-Zi.-ETW, 115 m² Wfl., 1. OG, großer Balkon, nur 6 Einheiten, Bj. 86, Schwedenofen, Garage **KP € 132.000,-**
StiHl-Immobilien Tel.: 07731/8724-14

R'zell - Liggeringen
4 1/2 Zi.-Wgh., kpl.Fußbod-Hzzg., Südbalkon, Stellpl., Kellerraum, nach Vereinbarung, KP 139.000,- € Tel. 0179-1393646

Beuren - geh. DHH
Sehr gehobene Ausstattung, Solaranlage, Sauna, 5,5 Zimmer, ca. 165 m², großer Carport € 269.000,-
Gerald Toch, Tel. 0 77 31 / 90 66 - 19

MAISONETTE-WGH. Si.
Si.-Schlatt, 4 Zi., ca. 115 m² excl. Ausst., inkl. EBK u. Gar. + 2 Stellpl. kl. WE, frei ab 03/08, Bj. 96, Pr. VB 187.500 (o. Makler), Tel. 0178-8264369

Häuser

Gottmadingen Top-Zustand!
REH, Bj. 89, 120 m² Wfl., 400 m² Grdstk., EBK, Garage, Kachelofen, sehr gute Lage **KP € 275.000,-**
StiHl-Immobilien Tel.: 07731/8724-14

Jugendstilhaus
Schönes Haus (Fachw) in Böhringen-Rickelshausen, 128 m² Wfl., Grd ca 400 m², riesige Terr. (40 m²), kpl. innen + außen liebev. saniert, gr. Werkstatt als Büro od. Atelier verwendbar. Gewerbemischgebiet, zu verk., Tel. 07732/52991

Stockach, DHH
DHH in Stockach zu verkaufen. Kinderfreundliche, ruhige Lage. Top Zustand.Grdst. ca. 724ms Wohnfl., ca.102 ms, 6 Zim-mer.Voll unterkellert, Garage.VB € 210.000 Ab sofort v. PrivatTel.: 07771-1641

Computer / EDV

PC- und Internetservice
PC streikt? ☎ 0771/89 80 36

AMD ATHLON

2000 Arb.-Sp., 512 MB Ram, 80 GB Festpl., 32 MB NVIDIA, DVD Rom, CD-Brenner, Monitor 19 Z., Tast., Maus, Lautspr., 220 €, T. 0160-98411378

Landmaschinen

Unimog 411 Cabrio
Bj. 61, lang, Bananengetriebe, VB 3700 €, Tel. 0151-11226254

Traktor Fendt m. Tüv
25 PS, top Zust. T. 07771/877343

Mini Bagger TB 15
Takatachi m. 3 Löffel, Steinsäge, 1 Grabenstamper Wacker zu verk., T. 07739/1576

Elektrogeräte

Waschmaschine und
Geschirrspüler je 75 €. T. 0172-4677078

Einbau-Gefrierschrank
87x57 cm, 80 €, T. 07731/31370

EFH in Rielasingen

ca. 120m² Wfl., 5,5 Zi., vollunterk., 576m² Grdst., gr. übert. Terr., EBK, Do-Garage m. Grube, Carport, VB 257.000€. T. 07731/ 917788

Schöne 4 1/2-Zi.-Wgh. in Hilzingen-Twiefeld, ca. 116 m² Wfl., TOP-Zustand, Balk. m. schöner Aussicht, mit Garage **146.000,- €**

5-Zi.-Wgh., gewerbli./priv. RZ.
138 m² Wfl., entw. neue 5-Zi.-Wgh. mit Garage, **199.500,- €** od. zum Selbstumbau, VB 179.000,- € inkl. Garage

Günstige DHH, Gottmadingen, ca. 150 m² Wfl. mit schöner Gartenterr., zum Wohlfühlen **V P 239.000,- €**

Immobilien Brütisch ☎ 0151-10483877

Wg. Auswanderung
altes, liebev. restaur. Bauernhaus im Hegau, 6 Zi., 2 Bäder, 2 Kü., 2 Garagen, gr. Grdst., 299.000 €, T. 07739/1072

Freist. Haus
2 Wgh. je 100 m², voll unterk., Garage, 809 m² Grdst., Ortskern Riedheim, 251.000 €, 0172-7433697

Hilzingen

1-2 FH, Bj. 78, renoviert, 150 m² Wfl., 6,5 Zimmer, 2 Garagen, sofort frei **KP € 207.500,-**
StiHl-Immobilien Tel.: 07731/8724-14

EFH zu verkaufen
Dach ausbaufähig, gr. Garten, 4 Zi., Kü., Bad u. WC, in Hilzingen-OT, VP n. Vereinb., Kontakt unter T. 07739/440 Ml./Do. 10-12 Uhr

ZWANGSVERSTEIGERUNG

z. Z. Versand der neuen Februar-Ausgabe des mtl. erscheinenden Versteigerungskataloges. Immo-Erwerb u.U. bis zu 50% unter Verkehrswert. **u.i.S. Einbl. Frau Fischer, bis 22 Uhr (a. Sa./So.) ☎ 0761/2 02 40 70**

Schönes 3-Fam-Haus
DHH in ruhiger Lage in Singen-Süd, Bj. 1961, 2001 komplett renoviert (Heizung u. Sanitär neu), EG: 65 ms + Wintergarten, 1. OG: 65 ms + Balkon, DG: 44 ms, Keller ausgebaut, Kaminofen, Sauna, Dämm- u. Wärmeschutz, Garage, kl. Garten, 269.000 €, Tel. 07731/54343

Beuren a. R.
EFH, 432 m² Grdstk., 130 m² Wfl., Garage, ruhige Lage, innen komplett renoviert, EBK, kurzfristig frei **nur € 165.000,-**
StiHl-Immobilien Tel.: 07731/8724-14

Großes Traumhaus
in Beuren a. Ried. zu verk. VB 177000 €. 430ms Grundst. 140ms Wohnfl. Innen alles neu und sehr hochwertig. Großes Bad, Öl-ZH + Holz Kachelofen, Garten mit Freisitz und Teich, ideal für Tiere oder Großfamilie. Tel: 07736 924300 Finanzierung kein Problem.

waschtrockner
zuverk. 120EUR tel.01738393571

Waschmaschine 80 €
Miele Spülmasch. - Trockner 80 €, Ceran-Heid 120 €, 0162-3350473

Sgt. erh. Mikrowelle
m. Grill u. Edelstahl-Dunstabzugs- haube f. Wand, je 40.- €. T. Si.21803 o. 0160-96785779

Zum verlieben

www.singles-von-hier.de

Ich Silvia, 51 Jahre
suche netten, einfühlsamen, bodenständigen Mann bis ca. 60 J., für schöne gemeinsame Abende. Suchst du auch mich, dann bitte melde dich. - Zuschriften unter 110926 an das SWB, Pf. 320, 78203 Singen (gerne mit Bild)

Seriöser 68-jähr. Mann
symp., ehrl., humorvoll, sucht gleichgesinnte, weibl. Frau, die mir bei meinen finanze. Problemen hilft. Nur seriöse Zuschriften für eine Beziehung erwünscht. - Zuschriften unter 110938 an das SWB, Pf. 320, 78203 Singen

Einfühlsamer Er, 66 J.
jung geblieben, humorvoll, sucht liebev. Sie für harm. Beziehung. Zuschriften unter 110947 an das SWB, Pf. 320, 78203 Singen

2 Generationen
unter einem Dach: ETW's: 1 x ca. 98 m² u. 1 x ca. 50 m² + Ausbauserve Grundstück, Garage, Autoabstellpl. in Gottmadingen-Bietingen, direkt an der Schweizer Grenze zu verk. Sofort freil. Näheres unter Tel. 0172/7409454 (ab 18 Uhr).

Sonstige Objekte

Ditours

Preis - Knaller

Opel Meriva Njoy 1.6i, kW/PS 74/100, EZ 07/05, 49 Tkm, Klima, Servo, ZV-Funk, met. 9.750,- €

Opel Meriva Edition 1.6i, kW/PS 77/105, EZ 03/07, 21 Tkm, Klima, getönte Scheiben, ZV-Funk usw. 13.450,- €

Opel Zafira 8 Edition 1.8i, kW/PS 103/140, EZ 04/06, 35 Tkm, Klima, Sitzheizung, Winterpaket 15.890,- €

Opel Vectra C 5-tg. Edition 1.6i, kW/PS 103/140, EZ 11/06, 29 Tkm, Klima, 8C, met., Radio-CD, ESP 15.990,- €

Opel Vivaro Kombi Edition 2.0 CDTi, kW/PS 84/114, EZ 10/06, 19 Tkm, Klima, ZV, 9-Sitzer, Schiebetüren 24.900,- €

VW Polo 5-tg. Comfortline 1.4i, kW/PS 59/80, EZ 05/07, 10 Tkm, Climatronic, ZV, FH el., met., Radio-CD 12.350,- €

Fiat Grande Punto, Active Cool, 5-tg. 1.4i, kW/PS 57/77, EZ 01/08, 1 Tkm, ZV, Klima, Servo, el. Spiegel, met. 10.990,- €

Finanzierung bis 84 Monate ohne Anzahlung über Partnerbank möglich!

Opel PKW und Nutzfahrzeug Vertragshändler für Verkauf und Service in der Region

Autohaus Schönenberger

Steißlingen Radolfzell
Industriest. 14 Gewerbestr. 20
Tel. 0 77 38 / 9 26 00 Tel. 0 77 32 / 9 28 00

Autohaus Fugel OHG
Im Eschle 13, 78333 Stockach
Tel. 0 77 71 / 87 98 88
Ihr Honda-Vertragshändler

www.opel-schoenenberger.de
Steißlingen / Radolfzell

Über 300 aktuelle gebrauchte Mercedes, Smart, Chrysler & Jeep

www.riess-gruppe.de

www.opel-gulde.de

Über 100 Fahrzeuge mit Bild täglich aktualisiert

Audi

Audi A 6 1.9 TDI Lim.
120 PS, Bj. 10/95, 196Tkm, VB € 4100,-, Tel. 0179-2195922

A 8 2.5 TDI, Bj. 09/97
Bj. 9/97, Vollausst., 6800 €, Mobil 0157-74338000 ab 18 Uhr

BMW

BMW 320 i
Bj. 90, silbermet., günstig zu verkaufen, Tel. 07739/926130

BMW 318 i E 30 G-Kat
Autom., Bj. 85, TÜV 11/08, div. Neuteile, Motor def., 295,- €. Tel. 07733/1513

Fiat

Fiat Punto 1.9 JTD
Bj. 02, 4850 €, T. 07731/949773

Mazda

Mazda 323
Bj. 93, 110 Tkm, Wi-Reifen, VB 700 €, T.07731/799525

Ford

FOCUS TURNIER 1,8L
EZ 4.00, HU 5.09, 113Tkm, 116PS, 8x bereift, ALU, AHK abnehmbar. Anti Schlupf Control., Lenkradfernbedienung. €4500,- Tel. 0171-5205853

Focus Kombi TDI
EZ 11/00, PS 90, 57 Tkm, viele Extras, € 7800,-, 07771/62757

Mercedes

DB 190 E, Bj. 87, G-Kat
gt. Zust., 5-Gang, v. Extr., TÜV 5/08, VB 1150 €, T. 0174-3592768

Merc. CLK Bj. 98
179Tkm, für 7900,- € zu verk. Tel. 0176-65924487

Suche Mercedes Benz
ML 270 cdi. T. 07774/920787

Mercedes E 280
44 Tkm, 1.Hd., Met.-Lack rauch-silber, EZ 02/97, TÜV/AU 02/08, Garagenwg., 5 Gang Autom., Parktronic, Klimatis. Autom., SR, ABS, ZV, el. FH, Temp. Servo, Mardersicherung, Radio MB Classic, günstig zu verk., Tel. 07731/73196

E 220 T CDI
Bj. 05/00, Autom., silber, 60Tkm, AHK, Navi zu verk., T. 07739/1576

Smart

Suche Smart m. Klima
Alles anbieten: Tel. 0174-5996600

Opel

Opel Corsa B grün
metallic, 33kw Schiebedach, Radio, neue Winterreifen, Zahnriemen neu, guter Zustand. TÜV 8/09 Preis: 1450€ VHB. Telefon: 07771 914810

Suche Opel
auch ohne TÜV. T. 0179-8142846

Peugeot

Peugeot 205
sehr gt. Zust., wg. Krankheit günstig zu verk., Tel. 07736/7212

106, Bj. 10/01, 64Tkm,
VB 2950,-. Tel. 0173-8526243

Renault

Twingo Liberty
EZ 2001, 69TKM, Faltdach, unfallfrei, 2950€, 0163-8570296

Seat

Seat GT
Bj. 93, TÜV/ASU 1J., VB 800 €. T. 0157-72613885

VW

Passat Kombi 1,8
125PS Bj.97 176TKm AHK 8fach bereift TÜV 5/08 VB 3500€, Tel. 07731/53833, 015110700281

Barankauf von Unfall- und Gebraucht-fahrzeugen (TUV + km egal)
ab Bj. 94, Tel. 01 71 / 8 30 96 04
S. Schilling Automobile

Golf II
fahrbereit, günstig abzugeben, TÜV 11/08. 350 €. T. 0160-91285989

Nutzfahrzeuge

Anhänger-Vermietung
Zeppelinstr. 13, Gottmadingen, Tel. 01 71 / 8 35 46 13

Wohnwagen / -mobile

Suche billigen Wohnwagen
a. Boot, Tel. 01 71 / 6 53 30 36 gew.

Kaufe Wohnmobile
Tel. 0224/9 88 1470

Wohnwg./Wohnmobil
ab Bj. 90 ges. St. 0172-7489626

Barankauf aller Wohnmobile
Tel.: 0 800 / 186 0000 (gebührenfrei)

Sonstige Modelle

Altautos
werden kostenlos abgeholt. Tel. 01 71 / 8 35 46 13

Trabant 601
abzugeben. Tel.: 0151/11748911

Suche günst. Kleinwg.
Opel o. Mitsubishi, 07739/926130

Suche günstiges Auto
Tel. 0179-8142846

Kfz.-Zubehör

PKW Anhänger
GESUCHT, geb. PKW Anhänger ca 1,8 x 3m, Tel 07731 182723

4 Winterreifen Uniroyal
195/65 R 15 91 T, auf Alu-Felgen, 3 Mon., NP 700,- jetzt 400,-. Tel. 07774/920935

Günstige Winterreifen neu und gebraucht
in allen Größen, Motorradreifen in allen Fabriken und Größen.
Telefon 07733/6786

Brabus 19 Z. Alu
Brabus Monoblock V in 8,5 und 9,5x19 für E-Klasse. VB 1600€ Tel. 0151-11731187

Zweiräder

BMW R 100 GS
Mod. Paris-Dakar, Bj. 89, 95TKm, 2.Hd., unfallfr., sgt. Zust., Zubehör, Pr. 3.500,-. Tel. 0170-3277328

Suzuki 1100 GSX F
Frühjahrs-Schnäppchen, Bj.: 1990, 61T.KM, 72 KW, vieles Neu, GF, Sonderlack - SchwarzVB: 2222,- EuroTele: 07731/909188

Verkaufe Roller
Marke Pegasus Sky 25/50gedrosselt auf 30 km/h.3200 Kilometer.Erstzulassung Jan. 2007.Preis VB: 800,-,Telefon 07733/7114

Immer gute Qualität. Da können Sie sicher sein.

Wochenblatt

AUTOMOBIL WINTER ABGEGEFAHREN



TEST FÜR GEBRAUCHTWAGEN

Führerscheinneulinge kaufen sich im allgemeinen ältere Gebrauchtfahrzeuge beim Start ihrer Autofahrer-Karriere. Diese Fahrzeuge befinden sich, weil sie billig sein sollen, erfahrungsgemäß in einem schlechten Wartungszustand. Die letztjährige Sonderaktion "Safety First" der DEKRA zeigte zum Teil bedenkliche Mängel an älteren Fahrzeugen. Gerade darum ist es notwendig, den technischen Zustand eines Fahrzeugs vor dem Kauf überprüfen zu lassen, um nicht im Nachhinein böse Überraschungen zu erleben, die entweder die eigene Sicherheit gefährden oder aber das Auto durch aufwändige Reparaturen schnell zur teuren Last machen. Die DEKRA bietet neben der Haupt- und Abgasuntersuchung weitere Dienstleistungen wie das DEKRA-Siegel, die Fahrzeugbewertung oder Zustandsprüfung an, mit der der technische aber auch monetäre Zustand eines Fahrzeugs genau bestimmt und beschrieben werden kann.

REIFENHANDEL

M. SCHÜTZ

78267 Aach - IM HIRTENSTALL
TEL. 07774/8175
PKW • LKW • MOTORRAD • TRAKTOR

OPEL

Sofort – schnell – günstig
Komplettpreis-Angebote.

für Opel-Original-Teile inklusive Einbau.

Unser Angebot:
Bremsbeläge
z. B. Corsa-B 1,2 vorne
ab 89,- €

Unser Angebot:
Longlife-Batterie
3 Jahre Garantie, 12V 44Ah
69,- €

Unser Profi-Service in Originalqualität

- Auspuff
- Öl
- Bremsen
- Batterie
- Stoßdämpfer
- Reifen

Opel Service
Original. Günstig.

brecht
OPEL SERVICE CENTER

www.opel-brecht.de
Laubwaldstr. 6, 78224 Singen
Tel. 07731/8237-11 • Fax 8237-99

Suche laufend
Pkws ab Bj. 1994, Barzahlung!
Kirstein-KFZ, ☎ 077 32/1 46 83
oder 0761/55 1193

PECH GEHABT?
...hier kommt Hilfe

Karosserie-, Lack- und Glasservice für alle Fabrikate

Brodmann
78476 Allensbach – Tel. 07533/8020

VW Audi SERT
Service Service Service



DAS MEDIUM
MIT DEN
VIELEN GUTEN
SEITEN

Wochenblatt

www.REIFEN-CHUN.de

AUTOGAS
ZENTRUM - HEGAU

Hier haben wir Ihnen einige Beispiele zur Umrüstung auf Autogas aufgeführt. Alle Angaben ohne Gewähr.

4-Zylinder-Motor bis 77 kW, Finanz. ab € 47,-, 36 Mon. Lfz. **1950,- €**
Komplettpreis inkl. Einbau, TÜV, AU, MwSt. und 40 Liter Autogas

5 – 6-Zylinder-Motor bis 125 kW, Finanz. ab € 59,-, 36 Mon. Lfz. **2300,- €**
Komplettpreis inkl. Einbau, TÜV, AU, MwSt. und 40 Liter Autogas

für ältere Fahrzeuge
Venturi-Anlage: Komplettpreis inkl. Einbau und MwSt. **ab 1400,- €**
Finanzierung ab 8,5 % mögl.; Anzahlung 550,- €. Gerne erstellen wir Ihnen Ihr persönliches Angebot.

Tanken für 0,639 €

Tankstelle auch in Radolfzell, Herrenlandstraße (bei Zweirad Nüsse)
NEU - ab sofort auch Tankstelle bei Be Wasch in Singen-Süd, Gottlieb-Daimler-Str.
Junkerreute 6 - 78224 Singen-Hausen - Tel. 077 31/79 99 00 - Fax 79 99 01
info@autogaszentrum-hegau.de - www.autogaszentrum-hegau.de

Ihr Fahrzeug in unseren Händen

HONOLD FAHRZEUGBAU

Autorisierter Servicepartner der DaimlerChrysler AG

HONOLD GmbH & Co KG
Bundesstr. 3
78234 Engen-Welschingen
Tel. 07733/8033
Fax 07733/2113
info@honold-fahrzeugbau.de
www.honold-fahrzeugbau.de

Kleine Anzeigen. Große Wirkung.

Gratissiefen in Singen 0900-587 267 347
Reife Sisi (6) sucht Siss 0900-587 267 348
Analspaß mit Susi: Wähle 11841 u. frag n. Susi

die septe Dimension!
 12 Stunden in der neuen FKX-Oase
 Sauna und Erlebnis-Dusche.
 Internationale Top-Models verwöhnen Sie an Bars,
 reich und in sauberen Zimmern, teilweise tabulos.

4 Uhr, Fr. & Sa. bis 5 Uhr
n. Schwenninger Str. 14
31 35, www.clubpanorama.de

30.- 50. 10.000 - 2.000 Tt + 38. 10.000 - 4.000 dnt **www.klimaschutz.at Tel. 0193666777** **topservice max Stadmeier St. 37a** **www.ladies.de www.luederbox.de**

Fundgrube

GOLDSCHMUCK • MÜNZEN • BESTECK
ZAHHGOLD
 auch mit Zinsen • **ALTGOLD**
Barankauf Gold & Silber
 Bei Ihrer autorisierten Goldverwertungsgesellschaft
 Optik Dürflinger, Scheffelfstr. 29, Singen
 Tel. 0 77 31 - 6 22 43, i.A. der GVG

Verschiedenes!
 Mädelrad 18Z, 50€,
 Fahrradhelm (KED) 10€, Kunst-, So-
 fa 149€, Tischspülmaschine 85€ Tel.: Si
 943007

Musik

Maxi LPs
 ca. 2000 Stück, je 1 € oder kpl. Pr.
 VB, Tel. 0173-3643180

Gt. erh. Klavier
 zu verk., € 150.- + Transport. Tel.
 07733/5884

Band sucht Drummer
 Band in Radolfzell sucht zuverlässi-
 ge/n Drummer/in. Stilrichtung:
 Pop/Blues-Rock/Balladen. Unser
 Alter ist um die 40. Kontakt: Mat-
 thias Lange, Moos 0172/6155061
 Email: lange.matthias@web.de

Stellenangebote

Chiffre-Anzeigen

Bewerbungsunterlagen, Zeug-
 nisse sowie Fotos verursachen
 bei den Bewerbern Kosten.

Wir möchten die Inserenten, die
 unter Chiffre werben, bitten, die
 Unterlagen an die Bewerber
 zurückzuschicken.

Selbstverständlich können Sie
 die Unterlagen auch an das Wo-
 chenblatt zurückgeben, wir lei-
 den diese dann weiter.

Ihr **Wochenblatt**

Suche Haushaltshilfe
 auf 400 € Basis. T. 07731/144450

Deutsche Putzhilfe
 privat gesucht. Tel. 07731/41137

Stellengesuche

Suche Putzstelle
 in Privathaushalt in Singen. Sauber
 Flexibel u zuverlässig! Tel:
 07731/186494

Zuverl. Frau sucht
 Hausarbeit. Tel. 07731/21912

Exam. Pflegefachkraft
 bietet Pflege, Betreuung, tags u.
 nachts, ehrl., zuverl., frdl., Tel.
 0170-7320865

D.Betr.W. Fröhrent
 Sucht Möglichkeit seine Erfahrun-
 gen in den Bereichen: Vertrieb, IT,
 PersonalProjekt u. Organisationsma-
 nagement bei Klein und Mittelbe-
 trieben einsetzen zu können. Zu-
 schriften unter
 www.wochenblatt.net/mailchiffre
 Nr.:110943

Schreibkraft (RA)
 sucht Nebentätigkeit nachm. oder v.
 zuhause aus (PC vorh.). Zuschriften
 unter 110935 an das SWB, Pf. 320,
 78203 Singen

Frau sucht Arbeit
 für vorm. im Breich Verlag, Betreu-
 ung o. Küche. T. 07731/912759

EDV-Techniker
 sucht Arbeit, flexibel einsetzbar,
 war zuletzt 7 Jahre freib. für mit-
 telst. Firma tätig als Supporter; E-
 Mail: rj.mail@t-online.de

Planen Sie Urlaub
 Denken Sie an die Verhinderungs-
 pflege. Ich pflege Sie Tag u. Nacht.
 Bin freundl., ehrlich, zuverlässig.
 Tel. 07731/95346

Stelle als Aushilfsfahrer
 gesucht, Tel. 0160-95626014

Maler sucht Arbeit
 malen u. Laminat verlegen. Tel.
 0163-5042747

Verschiedenes

Führerschein weg ???
 EU-Führerschein hat nach wie vor seine Gültigkeit.
 Der einfache Weg zum EU-Führerschein.
 100% legal nach neuster Rechts-
 sprechung. Betreuung: auch vor Ort.
 Mit anwaltlicher Beratung.
Telefon 0 77 71 / 8 79 85 51

Rundum Autopflege!
 Schmutziges Auto? Keine Zeit zum
 säubern? Dann einfach
 anrufen...mit Abhol-/bring-Servi-
 ce! Rundumwäsche, aussaugen wie
 polieren und Felgenpflege zum
Schnäppchenpreis! Tel.:
 01520/9693132 Von 8-20 Uhr

Sie fühlen sich krank, obwohl Sie organisch
 gesund sind? Dann fragen Sie uns nach der
Haar-Mineralstoff-Analyse:
 Aachal-Apothek e. V. Wertschauen
 Tel. 07774 / 93260.

Hof/Garagenflohmarkt
 Sa. 2.2.08 in Gottmadingen, Stau-
 fenweg (Hilzinger Str.) v. 10-16 Uhr

WWW.GLASRAEDLE.DE
GLAS NOT-DIENST
 Hegastr. 4
 Singen 07731-68088

Aus Räumung billig
 Öl-Heizradiador, Anstallleiter Alu.
 Bockleiter, Videorec., Rech.masch.
 m. Add.-streifen, DVD, Schneekett.
 je € 10.-, zus. € 60.-,
 Anstallleiter Metall, bis 4,50m aus-
 zieb. € 29.-, Tel. 07771/3832

Schrebergarten, Singen
 ca. 3 Ar, m. Häuschen u. Geräten
 günstig abzugeben. Zuschriften
 unter 110944 an das SWB, Pf. 320,
 78203 Singen

Eisenbahnschwellen
 (Eiche) abzugeben. Tel. 07732/6311

■ Auch im Inter-
 net ein guter
 Partner
www.wochenblatt.net

Wochenblatt

Das Medium

mit den

guten

Seiten!



STELLENMARKT

Wir sind ein mittelständisches Unternehmen der Fruchtsaftindustrie
 und beliefern affiliierte Unternehmen mit unseren Säften und
 Konzentraten.

Produktionsmitarbeiter

Wir suchen ab sofort neue Mitarbeiter/innen für folgende Aufgaben-
 bereiche:

- Ausmischung von Blends
- Durchführung und Überwachung der Verladung auf
 Tankzüge
- Abfüllung von Containerware
- Bedienung der Pressen und der Konzentratanlage
- Filtration

Wir erwarten eine mehrjährige Erfahrung in einem lebensmittelverar-
 beitenden Betrieb oder eine abgeschlossene Ausbildung als Fruchtsaft-
 techniker/in, Brauer/in oder in einem artverwandten Beruf. Sie sollen
 eine selbstständige und eigenverantwortliche Arbeitsweise mitbringen
 und es gewohnt sein, im Team zu arbeiten.

Mitarbeiter für die Tankwagenreinigung

Für unsere neue Tankwagenreinigung suchen wir motiviertes und ge-
 wisenhaftes Reinigungspersonal. Die Anlage wird im Mai diesen Jahres in
 Betrieb genommen.

Die Fidel Dreher GmbH verfügt über modernste Anlagen und kann ein
 gesundes Wachstum vorweisen. Das Arbeitsumfeld ist von einem mit fa-
 miliärem Flair geführten Unternehmen geprägt.

Sind Sie interessiert? Dann senden Sie Ihre vollständigen Bewerbungs-
 unterlagen unter Angabe des nächstmöglichen Eintrittstermins an:

Fidel Dreher GmbH
 Matthias van Steenis
 Industriest. 28
 78333 Stockach
 Mail: Matthias.vanSteenis@dreher-stockach.de Tel. 07771/9324-14

Ihr Auto kann Geld verdienen!!
 Wie: Durch Werbefolien und Werbeanzeigen
 Wieviel: Monatlich von 50,- bis 550,- €
 Fa. Domger, Tel. 03 71 / 5 20 37 01
 Rufen Sie uns an, unser Außendienst kommt
 dann zu Ihnen!

Fahrer FS-Kl. 2
 im Werkfernverkehr auf
 Hängerzug gesucht.
Telefon: 0 77 33 / 9 87 96

Wir suchen 2 - 3 **Außendienstmitarbeiter**
 Sie besuchen selbstständig in festen
 Bezirken Bestands- sowie Neukunden.
 Kostenlose Schulung. Man kennt uns seit
 30 Jahren auf dem Markt. Rufen Sie an.
 Frau Helmstädter, Tel. 0170/202506

Mettman Privat-Klinik
 für ästhetische Zahnheilkunde,
 Implantologie, Laserbehandlung,
 Prophylaxe GmbH
**Zahnmedizinische
 Fachangestellte (m/w)**
 für Prophylaxe gesucht
 78315 Radolfzell - Schützenstr. 84
 Millennium III - Tel.: 07732-942 34 70,
 Geschäftsführer Herr Biber

**Mitarbeiter/in unserer
 Nachhilfschule in Singen**
 Sie suchen eine anspruchsvolle
 Teilzeitbeschäftigung am
 Nachmittag und haben Erfahrung
 im Umgang mit Kindern?
 Dann bewerben Sie sich!
 Auch Wiedereinsteiger/innen sind
 willkommen.

Schriftliche Bewerbung an:
Studienkreis GmbH
 Frau Wegner, Universitätsstr. 104,
 44799 Bochum.
 Tel. Vorabinfo: 02 34/97 60-202
 jobs@studienkreis.de

GRATIS - Jobs per E-Mail
nice job.de
 Süddeutsche - Stellenbörse

Außendienstler/in - Verkäufer/in
 Marktführer startet exklusives Konzept
 für Geschäftskunden. Hohes Einkommen
 und Umsatzbeteiligung lebenslang.
Tel. 0 77 35 / 10 97

7 Girls gesucht
 für Service in Bar/Restaurant
 in Grenznähe,
 1-2x wöchentlich 19-24 Uhr.
Bar zur Traube, CH-Basadingen
Tel. 00 41 - 79 / 66 66 667

www.tuja.de
 Wir gehören zu den großen Anbietern
 von Personaldienstleistungen.
 Renommierte Firmen arbeiten gerne mit
 unserem hochqualifizierten Personal.
 Viele Unternehmen konnten wir schon
 überzeugen und wir expandieren weiter.

Wir suchen ab sofort (m/w):
 - **CNC-Facharbeiter**
 (Aufgaben: drehen/fräsen, selbststän.
 Programmieren, auf Heidenhain, Siemens
 oder Milpus-Steuerung)
 - **Alu-Schweißer**
 (Aufgaben: Aluminium schweißen von
 Laderampen nach div. Verfahren sowie
 allem. Metallbearbeitung, gültige
 Schweißprüfungen sind absolut
 erforderlich!!! (Einsatz bei Stockach)
 - **Elektroniker/Elektriker**
 (Aufgaben: Elektroinstall., Schaltschrank-
 verdraht. und -verkabelung, mehrere
 Stellen zu besetzen, teilw. auf Baustellen)
 - **Industriemechaniker**
 (Maschinenbedien. im CNC-Bereich,
 Messen und Prüfen von Maschinen,
 Einsatz i. Überlingen/See)
 - **Mechatroniker**
 (Maschinenwartung, Instandhaltung v.
 Maschinen, Maschinenmontage, Hydraulik
 und Pneumatikkenntnisse v. Vorteil,
 Einsatz i. Singen)
 - **Lötler**
 (Löten von Elektronikbauteilen, Bedienen
 von halbautomat. Wickelautomaten sowie
 einfache Montagefertigkeiten)
 - **Werkstoffprüfer**
 (a. d. Bereich Metallographie, Beherr-
 schung versch. Schnitt- und Schleiftech-
 niken, Qualitätsprüfungen) Einsatz i.
 Tuttlingen
 - **Produktionshelfer im
 Schichtdienst**

TUJA Zeitarbeit GmbH
 Hölzlstr. 17, 78315 Radolfzell
 Tel. 07732/820391-0
 Fax 07732/820391-22
 info@tuja.de

Die Nr. 1
 im Hegau-
 Bodensee-Gebiet
Mitarbeiter auf 400,- €-Basis
 Suche Mitarbeiter für Verkauf und
 Werkstatt in unsere Fahrradge-
 schäfte in Radolfzell und Konstanz.
 Arbeitszeiten hauptsächlich freitags
 und samstags. Vorkenntnisse vom
 Fahrrad sollten vorhanden sein.
 Bewerbungen an:

Andreas Joos - Schützenstr. 14
78315 Radolfzell
 Per E-Mail an:
 aj@Zweirad-joos.de

Wir vergrößern unser Team
 und suchen eine freundliche
 und teamfähige

Arzthelferin
 (Vollzeit) mit Kenntnissen in der
 Augenheilkunde.

Schriftliche Bewerbung bitte an:
Dr. Ilkhani/L. El Kaissi
 Augenärzte, z. Hd. Frau Platz
 Kreuzensteinstr. 7
 78224 Singen

Für unser Unternehmen in Radolfzell
 suchen wir ab sofort zuverlässige
Reinigungskräfte m/w
 auf 400,- Euro-Basis,
 2-3 Tage/Woche jeweils 3-4 Std. täglich
 ab 16.00 Uhr.
 Interesse? Dann melden Sie sich bitte
 unter Chiffre-Nr. 201005 an das SWB,
 Postfach 320, 78203 Singen.

Neues Jahr, neuer Job
 Mehr verdienen von zu Hause aus.
www.m-y-maa.ch Tel. +41(0)52 640 26 32

STADTHALLE TUTTLINGEN
Intermezzo
 RESTAURANT - BISTRO - CAFÉ

**Zur Verstärkung unseres
 Teams suchen wir**
Küchenchef/Saucier (m/w)
Jungkoch/Koch (m/w)
Koch/Patisier (m/w)
 Herr oder Frau Kern, Königstr. 39
 Telefon: 07461/9101749
 Email: info@intermezzo-kern.de

Intermezzo
 RESTAURANT - BISTRO - CAFÉ
 Tel. 07461/9101749 oder 07552/93020
 info@intermezzo-kern.de
 www.intermezzo-kern.de

Ausbildung beim Wochenblatt
 Das Wochenblatt sucht für die Ausbildung als

Medienkauffrau/-mann
 Digital + Print



• freundliche • wissbegierige • leistungsbereite • und kontaktfreudige junge Leute
 mit sehr gutem bis gutem Abschluss „Mittlere Reife“ oder „Abitur“.

- Wir bieten Ihnen einen interessanten und vielseitigen Ausbildungsberuf, der bei
sehr guten Leistungen auch Start einer Karriere im Verlagswesen sein kann.
- Das Wochenblatt wird Woche für Woche in 82.300 Haushalten verteilt und
von mehr als 102.000 Menschen im Wochenblattland gelesen.
- Sie bekommen im Laufe Ihrer dreijährigen Ausbildung einen kompletten Einblick
 in alle Abteilungen: Verkauf - Vertrieb - Verwaltung - Technik.
- Im Wochenblatt arbeiten **45 Mitarbeiter** in Singen, Stockach und Radolfzell
 und zusätzlich **rund 250 Austräger**, die das Wochenblatt Woche für Woche in die
 Haushalte bringen.
- Der zur Ausbildung gehörende Blockunterricht findet in Villingen-Schwenningen statt.
- Mehr über das Wochenblatt finden Sie unter www.wochenblatt.net im Internet.**

Bitte senden Sie Ihre schriftliche Bewerbung an:
 Singener Wochenblatt GmbH & Co.
 Hadwigstraße 2a
 78224 Singen
 z. Hd. Frau M. Frese
 oder per Mail an manuela.frese@wochenblatt.net



Wochenblatt

medicon Instrumente
 the art of surgery



MEDICON eG
 Chirurgie- und Dentalinstrumente
 Postfach 44 55 - 78509 Tuttlingen
 Telefon: 0 74 62 / 20 09-0
 Telefax: 0 74 62 / 20 09-50
 Internet: www.medicon.de

Für eine anspruchsvolle Tätigkeit bei der Herstellung unserer Hitze- und Blendschutzsysteme suchen wir eine/n engagierte/n, an selbständiger Arbeit interessierte/n

Mitarbeiter/in

Deutsch in Wort und Schrift ist Voraussetzung. Bitte senden Sie uns Ihre Kurzbewerbung mit den üblichen Unterlagen. Arbeitsort wird **Ramsen** sein. Eintritt sofort oder nach Vereinbarung.

AGERO AG Hauptstrasse 6, CH-8255 Schlattlingen



Wir suchen ab sofort:
Servicemitarbeiter (w/m)
in Vollzeit und Teilzeit
für unseren **JOKER** in Singen

Sie sind selbstständiges und verantwortungsvolles Arbeiten gewohnt. Dann melden Sie sich bitte bei:

Frau Ley
Tel: 0173-9791987

JOKER
Spielothek

BALANCE. FITNESS CLUBS

Sie verfügen über verkäuferisches Talent?

Dann freut sich unser Team bereits jetzt auf Ihre Bewerbung.

Wir suchen für unseren Balance. Fitness Club in Radolfzell Mitarbeiterinnen und Mitarbeiter für folgende Bereiche:

- Service
- Kurse
- Clubleitung

Bitte bewerben Sie sich schriftlich oder per eMail:

Balance. Fitness GmbH
Bürglen 2
88090 Immenstaad
bewerbung@balance.fit.de

stobbe
GEBÄUDEREINIGUNG
Reinigungskraft gesucht

Dienstag und Mittwoch zwischen 10.00-12.30 Uhr (je ca. 1,5 Std.) für ein Objekt in Radolfzell Stadtmitte.

Tel. 077 04/8600

CMC Personal GmbH

Für den Einsatz bei unseren Kunden suchen wir Personal im Bereich:

- Offsetdrucker/in
- Kfz-Lackierer/in
- Schweißer/in (WIG)
- Maschinenbautechniker/in
- Elektroniker/in
- Staplerfahrer/in + Lageristen (m/w)
- Helfer/innen (für Produktion und Montagearbeiten)

Wir bieten Entlohnung nach DGB /IGZ-Tarif, übertarifliche Vergütung und unbefristete Arbeitsverträge

CMC Personal GmbH
Theodor-Hanloser-Straße 4
78224 Singen

Ansprechpartnerin:
Frau Troll 077 31/9537-16

Student/in mit guten Kenntnissen in Web-Design zur Pflege + Änderung meiner Homepage gesucht.
Tel. 077 31 / 4 66 09

Zur Verstärkung unseres Teams suchen wir ab sofort eine flexible und zuverlässige **Servicekraft** als Aushilfe.
Zebra Lounge Casino
Tel. 07 73 31 / 6 12 13

runtime

IHRE ANLAUF-STATION FÜR QUALIFIZIERTE JOBS!



WIR STELLEN EIN: PRODUKTIONS-/MONTAGE-MITARBEITER (M/W) FÜR KUNDEN IN STOCKACH

INTERESSIERT? DANN RUfen SIE UNS AN UNTER: TEL. 07731/827 59 61 ODER MAIL: NL.SINGEN@RUNTIMESERVICES.DE

WWW.RUNTIMEGROUP.COM

Life Bernardi GmbH

Exklusivste Partnervermittlung für höchste Ansprüche Nummer 1 in der Schweiz

Wir vergrößern unser Team und suchen

Singleberater/in
Mit Herz, Verstand und Niveau

Verfügen Sie über ein gepflegtes, sicheres Auftreten, akzentfreies Deutsch, gute Umgangsformen und emotionale Intelligenz?

Dann beraten Sie schon bald exklusive Kundschaft in Singen und Umgebung (haupt- oder nebenberuflich)

Wir bieten freie Zeiteinteilung, selbstständiges Arbeiten, zukunftsorientierte Branche, Vermittlung der Kunden durch sehr exklusiven Kundentamm der Firma Life, sehr guter Verdienst.

Für entsprechende Aufgaben werden Sie von uns ausgebildet und vorbereitet (**Kommunikation, Psychologie, Marketing**)



Life Bernardi GmbH
Neuarlesheimerstrasse 8
CH-4143 Dornach
Telefon 0041 61 701 67 76
www.life-bernardi.ch
info@life-bernardi.ch



Erfolg bringt Spaß

Wir bilden Sie aus zum/zur

Junior-Verkäufer/Verkäuferin im Verlagswesen.

Die Ausbildungszeit beträgt 12 Monate.
Eine Übernahme in ein fest angestelltes Arbeitsverhältnis nach der Ausbildungszeit ist möglich.

Voraussetzung für die Ausbildung ist:

- abgeschlossene Berufsausbildung und guter Schulabschluss
- ersatzweise Abitur mit guten Abschlussnoten
- sehr gute Deutschkenntnisse
- gute Allgemeinbildung
- PC-Kenntnisse
- Führerschein

Ihre aussagekräftige schriftliche Bewerbung senden Sie an

Wochenblatt

Singener Wochenblatt GmbH & Co.
Hadwigstraße 2a, 78224 Singen

– z. Hd. Herrn Peschka –

Wir freuen uns auf Ihre Bewerbung!



plant, fertigt und montiert Metallbauprodukte wie Türen, Fenster, Fassaden, Lichtdächer, Wintergärten, Rauch- und Brandschutzelemente, automatische Eingangsanlagen und Sonderkonstruktionen.

Möchten Sie gemeinsam mit uns die Zukunft gestalten? Wir verstärken unser Team und suchen:

Mitarbeiter Produktion

Metallbauer, Fachrichtung Konstruktionstechnik. Gefragt sind Kenntnisse in der Fertigung von Fenstern, Türen, Fassaden und Wintergärten in Aluminium.

Mitarbeiter Montage

Metallbauer, Schlosser, Fachrichtung Montage von Fenstern, Türen, Fassaden und Wintergärten in Aluminium.

Servicemitarbeiter / Elektrofachkraft

für allgemeine Reparatur- und Servicearbeiten im Metallbau.

Wenn Sie eine langfristige Zusammenarbeit mit einem erfolgreichen Unternehmen suchen, sollten wir uns kennen lernen. Bitte bewerben Sie sich schriftlich:

Ziegler & Dietrich e.K.
z.Hd. Herrn Wolfgang Dietrich
Aluminiumstrasse 61
78224 Singen

Tel.: 07731 / 795030
Fax: 07731 / 795050
web: www.ziegler-dietrich.de
e-mail: info@ziegler-dietrich.de

Wir sind ein innovatives, kompetentes und leistungsstarkes Anzeigenblatt und suchen:

verkaufsstarke Persönlichkeiten (m/w)
für den Innendienst

Ihre Aufgaben

- Planung der Verkaufsaktivitäten für den Verkaufspool
- Erstellen von Angeboten und Kundenpräsentationen
- Umsatzüberwachung und -planung für den Verkaufspool
- Übernahme von Außendienstaufgaben und Kundenbetreuung
- administrative Tätigkeiten

Sie

- können verkaufen
- verfügen über gute Menschenkenntnis
- haben eine gute kaufm. Ausbildung – idealerweise als Verlagskauffrau/-mann
- sind zielorientiert und belastbar
- verfügen über gute schriftliche und mündliche Deutschkenntnisse
- haben fundierte PC-Kenntnisse
- sind ehrgeizig, umsetzungsstark und zuverlässig
- haben ein kompetentes Auftreten
- haben einen PKW-Führerschein
- wollen Erfolg und wissen, dass vor dem Erfolg die Arbeit steht

Wir

- bieten Ihnen einen Arbeitsplatz in einem gut ausgebildeten Verkaufsteam mit klaren Zuständigkeiten
- sind eines der bestgemachten Anzeigenblätter Deutschlands
- fördern lernwillige Menschen
- bieten bei guter Leistung einen sicheren Arbeitsplatz

Interessiert? Dann freuen wir uns auf Ihre vollständigen Bewerbungsunterlagen inkl. Gehaltsvorstellung per E-Mail unter p.peschka@wochenblatt.net oder per Post.

Wochenblatt

Hadwigstraße 2a · 78224 Singen

Für unsere Filiale in ENGEN suchen wir zum nächstmöglichen Termin:
Freundliches Aufsichtspersonal in Voll- oder Teilzeit

PIELOTHEK
• F • L • A • I • R •

Bitte melden Sie sich unter Tel. 0 77 21 / 7 39 83

Unsere Teams suchen ab sofort Verstärkung

für die Industriebetriebe einen (m/w) **Elektroinstallateur/Elektrmeister** für Baustellen und Kundendienst einen (m/w) **Elektroinstallateur**

Das Aufgabenfeld umfasst u.a.
– Schaltschrankbau
– Umbau von Industrieanlagen
– Maschinenbetreuung

Das Aufgabenfeld umfasst u.a.
– Elektroinstallationen
– Antennentechnik
– Kundendienst

Wir bieten Ihnen ein kollegiales Arbeitsklima, leistungsgerechte Bezahlung und einen langfristigen Arbeitsplatz.

Sollten wir Ihr Interesse geweckt haben, freuen wir uns auf Ihre Bewerbung.

Elektro Gunnesch

Überlinger Str. 5
78333 Stockach - Seelfingen
Tel. (0 77 71) 92 13 58

Elektro Gunnesch

Jobs in Teilzeit / 400,-€-Basis

SERVICE DER SPAß MACHT

Wir suchen für ein **SB-Warenhaus in Singen**

mehrere **Mitarbeiter für Bedienteke Frische (m/w)**

Ihr Aufgabengebiet:

Sie arbeiten an der Bedienteke der Frischeabteilung und sind verantwortlich für eine routinierte und zügige Kundenbedienung

Ihr Profil:

Sie arbeiten besonders zuverlässig und kundenorientiert

Arbeitszeit:

Sie können im Idealfall Erfahrung im Verkauf sowie einen Einsatzbereitschaft und Verantwortung zeichnen Sie aus

Montag bis Samstag flexibel während den Öffnungszeiten

Haben wir Sie neugierig gemacht? Dann melden Sie sich!

07243-562 728 Fr. Kern • Bewerbung.sigHR@sig-europe.com

sig HR

SIG Human Resources GmbH
Pforzheimer Str. 128 • 70675 Ellingen
service@sig-europe.com

CAFE herold
Bäckerei - Konditorei

Wir sind eine erfolgreiche mittelständische Bäckerei/Konditorei und bekannt für unsere hervorragende Qualität. Zur Verstärkung unseres Teams suchen wir für sofort eine/n

• **Bäckereifachverkäufer/in**

in Teilzeit oder auf 400-€-Basis

Sie sollten über eine entsprechende Ausbildung oder Berufserfahrung verfügen. Haben wir Ihr Interesse wecken können?

Bitte senden Sie uns Ihre Bewerbung oder vereinbaren Sie einen Termin mit Frau Herold.

Ausgabe-Post-Str. 13
78224 Singen
Tel. 077 31 02502

Kleiner Fabrikationsbetrieb mit zukunftsweisenden Eigenprodukten sucht Sie als

Mechaniker/in

Sie entwerfen für unsere Herstellung Einrichtungen und besorgen deren Unterhalt. Sie arbeiten mit in der mech. Werkstatt bei der Herstellung unserer Systeme. Zielstrebiges und exaktes Arbeiten sind Ihnen ein Bedürfnis. Interessiert Sie die selbstständige und verantwortungsvolle Aufgabe, freuen wir uns auf Ihre schriftliche Bewerbung mit den üblichen Unterlagen. Ihr Arbeitsort wird **Ramsen** sein.

AGERO AG Hauptstrasse 6, CH-8255 Schlattlingen



STAATSWEINGUT MEERSBURG

Sie können sich für das Thema Wein begeistern? Sie sind freundlich, ehrlich und gehen gerne mit Menschen um? Sie suchen eine interessante Nebenbeschäftigung abends und/oder am Wochenende?

Dann sind Sie der/die Richtige für uns!

Ende März eröffnen wir unsere neue Verkaufsstelle im Infocenter Hohentwiel. Dort sollen vor allem die Weine vom Hohentwiler Olberg verkauft werden. Dafür suchen wir

eine(n) Weinverkäufer(in)

Zunächst auf Basis einer geringfügigen bzw. kurzfristigen Beschäftigung.

Haben wir Ihr Interesse geweckt? Dann senden Sie bitte Ihre aussagefähigen Bewerbungsunterlagen bis zum 15.02.08 an Frau Marion Schäfer, Staatsweingut Meersburg, Seminarstraße 6, 88709 Meersburg, Tel. (0 75 32) 44 67-0.

ÄRZTETAFEL

Gesundheitsnetz
www.gnh.de
H. GAU

URLAUB

Praxis für Allgemeinmedizin

Dr. med. D. Renner
Eduard-Presser-Str. 19a
78247 Hilzingen-Riedheim
Tel. 0 77 39 - 8 88

Mo., 4. bis Fr., 8. Febr.
Vertretung: Dr. Klaus Dörflinger, Hilzingen
Thomas Auer, Hilzingen

Dr. med. Dieter Schwall
FA für Neurologie + Psychiatrie
(Rehabilitationswesen)

Jahr 100 Bau - Sankt-Johannis-Str. 1
78315 Radolfzell - Tel. 0 77 32 / 42 28

Wir sind im Urlaub von
Mo. 04.02. bis Fr. 08.02.08
Vertretung in dieser Zeit:
Praxis EMSA, Freiheitstr. 23,
78224 Singen, Tel. 0 77 31/95 99 10

Dr. med. Wolfgang Rommel
Allgemeinmed. Arzt
Eckehardstr. 18, 78224 Singen
Telefon 0 77 31 / 6 30 51

Wir haben Urlaub
vom 31. 1. - 5. 2. 08
Vertretung:
Dr. Brockstedt, Tel. 07731/62866
Dr. Vögel, Tel. 07731/82137
Dr. Waldschütz, Tel. 07731/87660

Wir sind ab dem 6.2.08 wieder für Sie da.

Geld macht nicht glücklich.
Aber es rettet Leben.

Spendenkonto: 41 41 41
BLZ: 370 205 00
DRK.de

DEUTSCHES ROTES KREUZ
Eines für alle ...

Dr. med. S. Rosswag
Arzt f. Allgemeinmedizin und
Akupunktur
Radolfzeller Str. 5, 78556 Steiblingen
Unsere Praxis bleibt vom
31.01. - 08.02.08 geschlossen.
Vertretung:
Dr. Mutter, Steiblingen, am 31.01.
u. 01.02.08
Dr. Schreiber, Volkershausen, vom 04.02.
- 08.02.08
sowie alle anwesenden Ärzte.

dr.uhl
zahnarzt
Wir haben Urlaub
vom 31.01.08 bis 08.02.08.
Wir wünschen schöne
Fasnachtsstage.
Vertretung:
04. - 08.02.08 Gem.-Praxis
Dr. Kammermeier-Winter u. Dr.
Menke in Radolfzell, Tel. 4459

Dr. E. Uhl | Singenerstr. 13
78315 Radolfzell - Böhningen
Tel. (0)7732.52299
www.druhl-online.de

Zahnarztpraxis Kurt Weidner
Engerer Straße 3, 78267 Aach
Tel. 0 77 74 / 92 16 00
Über die närrischen Tage
bleibt die Praxis vom
31.01. - 04.02.08 geschlossen.
Zahnärztlicher Notdienst
Tel. 0 18 05 / 1 92 92-3 50
Ab Di., 05.02.08, sind wir wieder
zur gewohnten Sprechzeit erreichbar.

Drs. med.
A. + R. Merk
Fachärzte für Kinderheilkunde
und Innere Medizin
Gänseweide 5, 78239 Rielasingen
Wir sind im Urlaub
vom 04.02. - 08.02.08
Vertretung:
Fr. Dr. Vanschied, Tel. 2 49 91
Dr. Höpner, Tel. 2 29 41
Dr. Spur, Tel. 5 25 55, ab 07.02.2008

Das Medium
mit den
vielen
guten
Seiten
Wochenblatt

Sicherheit – Unabhängigkeit
Sparen Sie 70% Ihrer Heizkosten durch Erdwärme!
Wir beraten Sie rundum.
Fa. intertend 3000, H. Maric
Tel. 0171/4884900 oder 07731/ 827773, Büro 07731/186950, matos@t-online.de

Malteser Mahlzeitendienst
lecker - vielfältig - zuverlässig
Ihr freundlicher Menüserving für zu Hause.
Appetit auf ein Probemenu?
Malteser Telefonberatung
01801 / 30 20 10
Zus. Chiemsee / 01801/30 20 10
www.malteser-mahlzeitendienst.de

Wochenblatt
Leser Reisen
78224 Singen, Hadwigerstr. 2a,
78315 Radolfzell, Untertorstr. 5a, 78333 Stockach, Salmannweiler Str. 2

Feuerzauber auf dem Rhein
Ein Erlebniswochenende auf dem Rhein,
mit Feuerwerk, Schifffahrt und rheinischer Gemütlichkeit.
3 Tage, vom 18.-20. Juli 2008
Reisepreis pro Person **DZ/1x HP, 1x ÜF € 255,-**
EZ-Zuschlag € 25,-

Centovalli & Lago Maggiore – Königin der Seen
Zwei erlebnisreiche Tage im Tessin mit Zug und Schiff.
Isola Bella, Borromäische Inseln, Domodossola und Stresa.
2 Tage, vom 02.-03. August 2008
Reisepreis pro Person **DZ/HP € 255,-**
EZ-Zuschlag € 25,-

Bernina- und Glacier-Express
Zwei Höhepunkte an einem Wochenende.
Seit Jahren eine unserer beliebtesten Reisen.
2 Tage, vom 23.-24. August 2008
Reisepreis pro Person **DZ/HP € 255,-**
EZ-Zuschlag € 25,-

Informations-Coupon
Bestellen Sie kostenlos und unverbindlich die Informations-
und Buchungunterlagen beim VERANSTALTER:
GROWE
Reisebüro
Hauptstr. 42
78244 Gottmadingen, Telefon 07731/976444,
Fax: 07731/976446, E-Mail: info@reisebuero-growe.de

CC EventHouse
Halli Galli
Fasnacht
Samstag 02.02.20:11 JETZT GEHTS LOS
Sonntag 03.02.15:11 IMMER WIEDER...
Für alle Tanzfreudigen:
Tanz mit live-Musik
Jeden Mittwoch, 14.30 Uhr
Reservierung 0 77 31 - 6 40 04

Schelle
Der Haus-Ausstatter
Teppich-Wochen
bei Schelle
Bei Abgabe dieser
Anzeige erhalten
Sie die Montage
gratis dazu, bei
Mindestabnahme
von 20 m² (auf
verlegefertigem
Untergrund,
zuzügl.
Montagematerial)
Singen-Süd, Industriestraße
Wir sind für Sie da:
Mo.-Fr., 9.00-18.30, Sa. bis 14.00 Uhr

Auch im Inter-
net ein guter
Partner
www.wochenblatt.net

Alex UMZUGSSERVICE
ENTRÜMPELUNG
Tel. 07531-3804008
Mobil 0176-63166496
www.Alex-Umzüge.de

Der Zoofachmarkt in Ihrer Nähe.
Fliegen Zoo
Gewerbestr. 16, 78247 Hilzingen
Telefon 0 77 31 / 6 81 02
Einkaufserlebnis in Hilzingen
auf über 800 m².

Duschkabinen, Spiegel, Flachglas !!
30% Nachlass für Selbstmontierer nach Anleitung
www.duschkabinenbestpreis.com oder 07732/988999

Neue (T)Raumdecke
an einem Tag!
Schnelle, saubere Montage an einem Tag!
Kein Umräumen der Möbel erforderlich!
Beleuchtung nach Wunsch!
Besuchen Sie unsere Ausstellung
oder rufen Sie an: **07462-92371**
ACHIM MINK
Breslauerstraße 6 · 78194 Immendingen

toom
BauMarkt
Beachten Sie
unsere Beilage
in dieser
Ausgabe
VIEL BRIKETT
FÜR WENIG KOHLE
4,99
Normalpreis: 6,49
BRAUNKOHLE BÜNDEL BRIKETTS
handlich verpackt, der Brennstoff für Kachelöfen,
Heizöfen und Kaminöfen, 25 kg (1 kg = 0,20)
TOOM-BAUMARKT
Zeppelinstr. 6, 78315 Radolfzell, Tel. 07732-92230
Öffnungszeiten:
Mo.-Fr. 8.00 bis 20.00 Uhr, Sa. 8.00 bis 18.00 Uhr

BEILAGENHINWEIS
Unsere heutigen Wochenzeitung liegen folgende Prospekte bei:
Gesamtausgabe: Braun Möbel Center
Media Markt
Teilausgaben: F.W. Woolworth Co. GmbH
Möbelcenter Lutz GmbH
Sonneneilke Naturkost
Quelle Technorama
dm Drogeriemarkt
Mega Möbel SB
PLUS
toom
Wochenblatt
Singener Wochenblatt GmbH & Co.
Hadwigerstraße 2a, 78224 Singen

Rinderbraten
Hochrippe
1 kg **7,99 €**
Schweine-
filet
1 kg **9,99 €**
Cordon bleu
vom
Schwein
1 kg **7,99 €**
Cravanzina
57% Fett i. Tr., orig.
plemontesischer
Weichkäse
(100 g =
0,86 €)
230-g-Stück **1,99 €**
Kabeljau-
rückenfilet
praktisch
grätenfrei
100 g **2,79 €**
Würstchen-
parade
5 Sorten
100 g **0,69 €**
Portionswürste
versch. Sorten
Stück **1,99 €**
Bierwurst
100 g **0,79 €**
Allgäuer
Emmentaler
45% Fett i. Tr.,
mild-kräftiger,
leicht nusskem-
ariger
Hartkäse
100 g **0,79 €**
Grüne Heringe
100 g **0,59 €**

EDEKA
MÜNCHOW
MÄRKTE
echt gut!
frisch • freundlich • sauber
city markt singen Mo.-Sa. 8.00-19.00
neukauf moos Mo.-Mi.-Sa. 8.00-20.00
Do+Fr. 8.00-21.00
neukauf tengen Mo.-Mi.-Sa. 8.00-20.00
Do+Fr. 8.00-21.00
neukauf rielasingen Mo.-Mi.-Sa. 8.00-20.00
Do+Fr. 8.00-21.00
Am
schmutzigen Donnerstag
haben wir
von 8.00 bis
13.00 Uhr
geöffnet.
Am
Rosenmontag
gelten die
normalen
Öffnungszeiten.
Knüller der Woche
Bacardi Superior
Black oder Oro
37,5% Vol.
(1 l = 12,69 €)
0,7-l-Fl. je **8,88**
Coca Cola
Coca Cola light, Fanta
Orange, Mezzo Mix
(1 l = 0,56 €)
2-l-Fl. **11,11**

Ahoi Rollmops
Bismarckhering
oder Brathering
(Abtropfgew.
250 g)
(100 g =
0,52 €)
500-g-Glas **1,29 €**
Moro-Orangen
Italien, Hkl. I
(1 kg =
0,74 €)
1,5-kg-Netz **1,11 €**
Lavazza
Caffe Dolce
Bohnen
1 kg **8,88 €**
Landliebe fr.
Schlagsahne
32% Fettgehalt
(1 l =
3,58 €)
500-g-PET-
Flasche **1,79 €**
Endivien
Italien, Hkl. I
Stück **1,49 €**
Kühne
Gurkentopf
Abtropf-
gewicht
850 g
(1000 ml =
1,87 €)
1700-ml-Glas **1,59 €**
MIXery verlost eine Soft Shell Jacke!
Schwarzwald-
sprudel
Mineral-
wasser
(1 l = 0,48 €)
12x 0,7-l-
Flasche **3,99 €**
African Trail
Cabernet
Savignon,
Merlot und
Shiraz
(1 l = 5,32 €)
0,75-l-
Flasche **3,99 €**
ANGEBOT GÜLTIG AB DEM 30. JANUAR 2008



► UNTER DIE LUPE GENOMMEN

Er war der Standesbeamte bei der Trauung der Hochzeitsmesse in der Singener Stadthalle: der Leiter des Fachbereichs Ordnung, Jugend und Soziales, Thorsten Kalb. Vor der Trauung am Samstag lagen nicht nur beim Brautpaar, sondern auch bei ihm die Nerven blank. Eine Trauung mit mehreren Hundert Zuschauern war für ihn ein Novum, liegt aber im Trend. Daran werden sich auch seine Standesbeamte gewöhnen müssen, meint Kalb. -of-



TOP-THEMA

Die Südwestdeutsche Philharmonie Konstanz kommt am Samstag, 16. Februar um 20 Uhr in die Singener Stadthalle. Als Solistin wird die chinesische Ausnahmegeigerin Yang Tian-Wa zu hören sein. Sie wird in der Presse als der »Stolz Chinas« bezeichnet. Auf dem Programm stehen Werke von Mozart, Korngold und Reger.



DOMESTIC	31	17 Uhr: Andrea Nahles steht vor dem Grobgünstigen Narrengericht in Stockach.
FREITAG	1	20.30 Uhr: amüsantes und hintergründiges Theater »Duo auf dem Canapé« in der Färberei in Singen
SAMSTAG	2	20 Uhr: Rocklady Helen Schneider singt im Kaffeleuten in Zürich aus ihrem neuen Album.
SONNTAG	3	11 Uhr: Jazzfrühstücken mit »Dixies Treibhausventil« im Zollhaus in Ludwigschafen.
FEBRUAR	4	20 Uhr: Diashow »Phantastische Schweiz« im Kulturzentrum Kammgarn in Schaffhausen.
FEBRUAR	5	20 Uhr: Alleinunterhalter Michael Bernhard spielt zur »Auskehr« beim Narrenverein Moofangen Nenzingen.
MITTWOCH	6	18.30 Uhr: Theaterhock zu Schillers »Die Räuber« im Foyer des Stadttheaters Konstanz.

INHALT

Jede Menge Termine aus der Region, Konzerte, Kino, Theater und vieles mehr auf der **Seite II**

Auch in Stockach wird kräftig Fasnet gefeiert. Mehr dazu auf der **Seite IV**

Alles rund um das Thema Wellness mit wertvollen Tipps und Trends auf der **Seite V**

Tuttlingen ist eine attraktive Stadt, die sehr viel zu bieten hat. Mehr auf der **Seite VII**

Wafros Alemannische Dialektik auf der **Seite VIII**



Wohl jeder kennt das alljährlich zu Silvester aufgeführte Stück »Dinner for One«. Der irische Dramatiker Sean O'Casey hat sich nun des Stoffes angenommen und rund um die Originalgeschichte eine irrwitzige, turbulente und temporeiche Komödie gestrickt. Für alle, die Fan dieser Klamotte sind, bringt das Stadttheater Konstanz die kuriose Geschichte auf die Bühne. Am Samstag, 9. Februar um 20 Uhr im Bürgerhaus Adler Post in Stockach. Für die Inszenierung zeichnet Klaus Stephan verantwortlich, als Schauspieler werden Claudia Knapfer, Hans-Helmut Straub und Burkhard Wein zu sehen sein. Karten unter Tel: 07771/802301.

Rhythmus und Dimension

Werke von Otto Herbert Hajek im Singener Kunstmuseum



»Farbwege« von Otto Herbert Hajek aus dem Jahr 1963

swb-Bild: Museum

»Raumknoten« oder »Raumschichtungen« bezeichnet wurden. Ausgestattet mit einer ganz und gar eigenen Ästhetik, im strengen Kontrapunkt von Form und Linie. Diese halb figürliche, halb abstrakte Kreativität ist Hajeks Arbeiten stets immanent. Damit hatte der Künstler viele Junge inspiriert und beeinflusst. Die filigran gearbeiteten Objekte sind nie glatt in der Fläche, immer ist das Prinzip der Reibung eingearbei-

tet, dass mit zur Philosophie Hajeks gehörte. Im zweiten Segment stehen Hajeks »Zerschneidungen« und »Farbwege«, die aus den 60er Jahren stammen. Hier wird Hajeks Wille zur Radikalität sichtbar. Rechteckige Stahlplatten werden in Bronzearbeiten eingeführt, darüber wird Farbe hin- und eingefügt, Plastizität steht gegen die beinahe anarchische Fläche der Farben. Der dritte Teil befasst sich mit der Arbeit des Künstlers im urbanen Raum. Hajek stellte sein Wirken auch in den Dienst öffentlicher Architektur, seine Plastiken eroberten jene triste Urbanität, die sich so oft auch heute noch in vielen Innenstädten zeigt. Hier wirkte Hajek als Vermittler, er ließ ganze Landschaften entstehen und lieferte einen wichtigen Beitrag zu einer Humanisierung öffentlicher Gebäude und Plätze. Die Vernissage findet am Freitag, 1. Februar um 19.30 statt. Begleitend zu Hajek zeigt das Museum im Erdgeschoss eine Auswahl von Bildhauerei von Künstlern aus dem deutschen Südwesten. Es werden öffentliche Führungen angeboten. Zur Ausstellung ist ein Katalog erschienen. Geöffnet Di: 10 bis 12 und 14 bis 18 Uhr, Mi bis Fr: 14 bis 18 Uhr, Sa und So: 11 bis 17 Uhr. Die Ausstellung geht bis zum 27. April. Mehr unter www.kunstmuseum-singen.de.

»In Extremo« kommt

Singen/Konstanz (frö). Es gibt jetzt schon Neuigkeiten vom Hohentwiel-festival 2008 auf dem Singener Hohentwiel, das vom 13. bis zum 19. Juli stattfinden wird: Am Donnerstag, 17. Juli wird die Mittelalterrockband »In Extremo« auf der Festung ihr neues Album vorstellen. Schon jetzt freuen sich die Musiker auf ihren Auftritt in Singen. Die Bandmitglieder schätzen vor allem das stimmungsvolle Ambiente auf dem Singener Hausberg. Die neue Scheibe der »In Extremo« ist auf den Namen »Ius Primae Noctis - Das Recht der ersten Nacht« getauft. Bei dem Konzert auf dem Hohentwiel wird die Band sowohl alte Hits wie auch Songs von der neuen CD zum Besten geben. Nach einer längeren Livepause kann die Band nun wieder so richtig demonstrieren, warum sie zu den gefragtesten Liveacts der Szene gehören. Die CD entstand in einem Studio in der Nähe von Münster und bedient die Fans der Gruppe mit starken Sounds, die wie immer super professionell abgemischt sind. Die Band war lange Zeit auf Tournee gewesen, nach einer kleinen kreativen Pause schöpfen die Musiker nun wieder aus dem Vollen ihres gekonnten Repertoires.

Karten unter 01805/908844 oder im Internet unter www.hohentwiefestival.de. Infos unter www.inextremo.de.

SO ERREICHT MAN DEN BUNTEN HUND: PER FAX: (07731/88 00-83 33), E-MAIL: (KNOCHEN@WOCHENBLATT.NET) ODER IM WOCHENBLATT ABGEBEN

Politiker müssen ihre Narrensuppe auslöffeln

Hallo und guten Tag, Ihr bunter Hund ist wieder da. Morgen ist in der WOCHENBLATT - Region der höchste Feiertag in der fünften Jahreszeit. Kaum können die Zweibeiner den schmutzigen Dunsdigg erwarten und sie laufen jetzt zur absoluten Hochform in Sachen Fasnet auf. Deshalb erlaube ich mir auch noch einmal ein paar Narreteien in die Welt hinauszubellen.

Ein Beispiel aus der Welt der Vierbeiner: Bruno Bernharter wird von seiner Regierung bestens versorgt und er leidet wirklich keine Not. Seine Chefin kauft (auch für Bruno) immer bei Metzgerei XY ein. Der gute Mann hat für den Professor immer eine Leckerei parat. So wartet unsere Intelligenzbestie treu und brav vor der Metzgerei, vertilgt die Köstlichkeiten und informiert seine vorbeikommenden Kollegen über die ausgezeichnete Qualität der Metzgerei XY. Ähnliche Geschichten gibt es nach meinen Informationen auch bei den Zwei-

beinern und da fange ich doch mal mit Wolfgang Clement an; dieser Zweibeiner erhält ganz ordentliche Pensionsbezüge als Ex-Minister. Doch die reichen dem alten Knaben ganz offensichtlich nicht und so agiert er ungeniert als bezahlter Firmenvertreter eines Energiekonzerns, eben genau wie Bruno Bernharter.

Allerdings und das ist der feine Unterschied, Bruno agiert nicht gegen seine eigene Familie. Ganz im Gegensatz zu diesem sauberen Herrn Clement. Deswegen ist zumindest auf dem Papier die SPD, dennoch fuhr er Hessens Parteichefin in die Parade. Hat dieser Herr nicht schon als Minister die zweifelhaften Interessen der Energiegiganten vehement vertreten? Oder irre ich mich da? Ist Wolfgang Clement ein SPD-Papiertiger? Sollte er dann nicht die Konsequenzen ziehen und möglichst schnell aus der SPD austreten? Wäre das nicht ehrlicher?

Eine andere Narrensuppe hat Roland Koch angerichtet. Sein Rezept war eine Knastsuppe für Kinder unter 14 Jahren, Daneben wollte er die Spezialknastsuppe für Straftäter zwischen dem 18. und 21. Lebensjahr mit dem extra scharfen Erwachsenenstrafrecht würzen. Blöd war daran nur, dass im Bundesdurchschnitt 63 Prozent der Täter dieser Altersgruppe nach dem Jugendstrafrecht verurteilt wurden, in der Koch'schen Hessensuppe waren es aber 80 Prozent. Verschärft wurde seine Knastsuppe noch durch den massiven Abbau von Personalstellen in den Gefängnissen (heute Justizvollzugsanstalten genannt), bei den Richtern und den Staatsanwälten. Das war wirklich das Rezept für eine Spezial-Narrensuppe; so kann das einfach nicht funktionieren. Reden ist Silber und Schweigen ist Gold, darf das ein Vierbeiner diesem Narren mit auf den Weg geben? Seriös arbeiten ohne Effekthascherei, darf ein Lebewesen oh-



ne menschlichen Verstand dazu raten? Brutal, rücksichtslos, schamlos und ohne jede Verantwortung hat Noka zugeschlagen; das Werk in Bochum wird geschlossen und 2300 Menschen verlieren ihre Arbeitsplätze. Betroffen ist neben den Mitarbeitern und deren Familien auch die gesamte Region. Wer keine Arbeit hat, kauft weniger ein, geht weniger zum Friseur oder in die Kneipe, hat kein Geld für Hobbies, usw., usw. Das ist fürwahr kein Narrenstreich, sondern traurige Wahrheit. Fast 90 Millionen Fördergelder hat diese Bagage für die Ansiedlung in Bochum von Bund und Land - und damit von uns allen - kassiert. Weshalb wurden diese Gelder nicht abgesichert? Kann bei einer solchen Förderung im Falle einer Werkschließung nicht die Rückzahlung der gesamten Fördersumme vertraglich vereinbart werden? Müssen dann nicht auch die Zinsen für die Fördermittel und evtl. Steuervergünstigungen an den Bund und das Land zurückerstattet werden? Oder bin ich einfach nur ein kleiner, dummer Narr, der nichts versteht?

Trotz alledem wünsche ich den Leserinnen und Lesern des WOCHENBLATTS eine schöne und friedliche Fasnet, der Polizei und allen Rettungskräften wenig Arbeit und Stress. Mit Hoorig und Narri, Narro verabschiede ich mich bis nächste Woche, Ihr bunter Hund.

TOP EVENT DER WOCHE
► **»Fasnetmäntig in Gottmadingen«**
Der Festumzug beginnt am 4.2. um 14.30 Uhr mit über 60 Gruppen

NEU IM WOCHENBLATTLAND
► **»Fasnetsunntig in Hilzingen«**
Der große Umzug setzt sich um 14 Uhr im Ortskern in Bewegung

DAS SOLLTE MAN GESEHEN HABEN
► **»Dialog Filz in Engen«**
Ausstellung noch bis Sonntag, 3. Februar in Museum und Galerie

DO 31.01.

KINO

ÜBERLINGEN

Cine-Greth: Cloverfield (Neu): 21.00 Uhr. Die rote Zora: 17.15 Uhr. Das Vermächtnis des geheimen Buches: 18.15 Uhr. Das beste kommt zum Schluß: 18.15, 20.30 Uhr. Die Prophezeiungen von Celestine: 19.00 Uhr.
Kammer/Tivoli: Asterix bei den Olympischen Spielen (NEU): 18.15, 20.30 Uhr. Keinhohrasen: 18.00 Uhr. P.S.-Ich liebe Dich: 20.15 Uhr.

ROCK/POP/JAZZ

WINTERTHUR - CH

Salzhaus, 21.00 Uhr: »The Fantastic Füllere«, Der Donnerstagsabend mit Starallüren.

THEATER

SINGEN

Die Färbe, 20.30 Uhr: »Duo auf dem Canapé«, Frivoles Lustspiel von Marc Camoletti. Regie: Peter Simon. Karten: Telefon 07731/64646 + 62663.

SONSTIGES

KONSTANZ

Universität, 10.00 Uhr: »Michael Bernhardt«, bei der Fasnets-Party der Hana-AG. (Schmutziger Dunschtig), Eintritt frei!

STOCKACH

Jahnhalle, 17.00 Uhr: »Hohes Grobgünstiges Narrengericht zu Stocken«, Verhandlung!

FR 01.02.

KINO

SINGEN

Cineplex: Asterix bei den olympischen Spielen (NEU): 15.00, 17.45, 20.30, 23.15 Uhr. Cloverfield: 18.45, 21.15, 23.15 Uhr. Underdog - Unbesiegt weil er fliegt (NEU): 14.00, 16.00 Uhr. Das Vermächtnis des geheimen Buches: 14.30, 17.15, 20.00, 22.45 Uhr. Keinhohrasen: 18.00, 20.30, 23.15 Uhr. P.S. - Ich liebe Dich: 17.30, 20.15 Uhr. Das Beste kommt zum Schluß: 16.15, 20.45 Uhr. I am Legend: 19.00, 23.00 Uhr. Die rote Zora: 14.00, 16.15 Uhr. Alvin und die Chipmunks - Der Kinofilm: 15.00 Uhr. Kleiner Dodo: 14.15 Uhr. Der Nebel: 23.00 Uhr.
Gemskino: Saint Jacques... Pilgern auf Französisch: 20.00 Uhr.

ÜBERLINGEN

Cine-Greth: Cloverfield (Neu): 19.15, 21.00 Uhr. Die rote Zora: 15.15, 17.15 Uhr. Das Vermächtnis des geheimen Buches: 16.00, 18.15 Uhr. Das Vermächtnis des geheimen Buches: 23.00 Uhr. Das beste kommt zum Schluß: 18.15, 20.30 Uhr. Die Prophezeiungen von Celestine: 16.00 Uhr. I am Legend: 22.30 Uhr.
Kammer/Tivoli: Asterix bei den Olympischen Spielen (NEU): 16.00, 18.15, 20.30 Uhr. Keinhohrasen: 20.15 Uhr. P.S.-Ich liebe Dich: 15.45, 18.00 Uhr.

ROCK/POP/JAZZ

SCHAFFHAUSEN - CH

Kammgarn, Tap Tab Musikraum, 22.00 Uhr: »Cigani Disco«.

THEATER

KONSTANZ

Werkstatt Inselgasse, 20.30 Uhr: »Das Ende vom Anfang / Dinner for One«, Sean O'Casey.

SINGEN

Die Färbe, 20.30 Uhr: »Duo auf dem Canapé«, Frivoles Lustspiel von Marc Camoletti. Regie: Peter Simon. Karten: 07731/64646 + 62663.

SONSTIGES

KONSTANZ

Festsaal der St. Gallusparrei, 20.00 Uhr: »Michael Bernhardt«, bei der Pfarrefeinsnacht mit Tanz und Programmeinlagen. Eintritt frei!

SA 02.02.

KINO

SINGEN

Cineplex: Asterix bei den olympischen Spielen (NEU): 15.00, 17.45, 20.30, 23.15

Uhr. Cloverfield: 18.45, 21.15, 23.15 Uhr. Underdog - Unbesiegt weil er fliegt (NEU): 14.00, 16.00 Uhr. Das Vermächtnis des geheimen Buches: 14.30, 17.15, 20.00, 22.45 Uhr. Keinhohrasen: 18.00, 20.30, 23.15 Uhr. P.S. - Ich liebe Dich: 17.30, 20.15 Uhr. Das Beste kommt zum Schluß: 16.15, 20.45 Uhr. I am Legend: 19.00, 23.00 Uhr. Die rote Zora: 14.00, 16.15 Uhr. Kleiner Dodo: 14.15 Uhr. Bee Movie - Das Honigkomplott (Eintritt 3 Euro): 15.00 Uhr. Der Nebel: 23.00 Uhr.
Gemskino: Saint Jacques... Pilgern auf Französisch: 20.00 Uhr.

ÜBERLINGEN

Cine-Greth: Cloverfield (Neu): 21.00 Uhr. Die rote Zora: 15.15, 17.15 Uhr. Das Vermächtnis des geheimen Buches: 13.45, 16.00, 18.15 Uhr. Das beste kommt zum Schluß: 14.00, 18.15, 20.30 Uhr. Die Prophezeiungen von Celestine: 16.00 Uhr. Kleiner Dodo: 13.45 Uhr.
Kammer/Tivoli: Asterix bei den Olympischen Spielen (NEU): 13.45, 16.00, 18.15, 20.30 Uhr. Keinhohrasen: 18.00 Uhr. P.S.-Ich liebe Dich: 20.15 Uhr. Der Fuchs und das Mädchen: 16.00 Uhr.

KLASSIK

ZÜRICH - CH

Kaufleuten, 20.00 Uhr: »Helen Schneider«, Vocales - Bruce W. Coyle, Piano.

ROCK/POP/JAZZ

KONSTANZ

Kulturladen, 23.00 Uhr: »Kula Disco«, mit dirty n.
SCHAFFHAUSEN - CH
Kammgarn, Tap Tab Musikraum, 23.00 Uhr: »Piranha Tunes«.

THEATER

KONSTANZ

Werkstatt Inselgasse, 20.30 Uhr: »Das Ende vom Anfang / Dinner for One«, Sean O'Casey.
Foyer - Theater, 22.30 Uhr: DOCK: »Armer Pettersson«, Die Late-Night-Version.

Stadttheater, 20.00 Uhr: »Revolution Number Nine«, Ein Rock-Pop-Revolution-Lieder-Abend. Patrick Schimanski, Birte Werner & Ensemble.

SINGEN

Die Färbe, 20.30 Uhr: »Duo auf dem Canapé«, Frivoles Lustspiel von Marc Camoletti. Regie: Peter Simon. Karten: 07731/64646 + 62663.

SONSTIGES

KONSTANZ

Archäologisches Landesmuseum Baden-Württemberg, 10.00 Uhr: »Freier Samstag«, mit kostenlosem Eintritt ins gesamte Haus.

SCHAFFHAUSEN - CH

Kammgarn, Uhr: »La Vida Loca Part 2«,

SO 03.02.

KINO

SINGEN

Cineplex: Asterix bei den olympischen Spielen (NEU): 15.00, 17.45, 20.30 Uhr. Cloverfield: 18.45, 21.15 Uhr. Underdog - Unbesiegt weil er fliegt (NEU): 14.00, 16.00 Uhr. Das Vermächtnis des geheimen Buches: 14.30, 17.15, 20.00 Uhr. Keinhohrasen: 18.00, 20.30 Uhr. P.S. - Ich liebe Dich: 17.30, 20.15 Uhr. Das Beste kommt zum Schluß: 16.15, 20.45 Uhr. I am Legend: 19.00 Uhr. Die rote Zora: 14.00, 16.15 Uhr. Alvin und die Chipmunks - Der Kinofilm: 15.00 Uhr. Ratatouille (Eintritt 3 Euro): 15.00 Uhr.
Gemskino: Saint Jacques... Pilgern auf Französisch: 20.00 Uhr.

ÜBERLINGEN

Cine-Greth: Cloverfield (Neu): 19.15, 21.00 Uhr. Die rote Zora: 17.15 Uhr. Das Vermächtnis des geheimen Buches: 18.15 Uhr. Das beste kommt zum Schluß: 18.15, 20.30 Uhr.
Kammer/Tivoli: Asterix bei den Olympischen Spielen (NEU): 18.15, 20.30 Uhr. Keinhohrasen: 20.15 Uhr. P.S.-Ich liebe Dich: 18.00 Uhr.

ROCK/POP/JAZZ

LUDWIGSHAFEN

Zollhaus, 11.00 Uhr: Jazzfrühstücken, »Dixie's Treibhaus Ventil«



Die Singener Studiokonzerte haben einen hervorragenden Ruf in der Region erworben. In der Reihe kommen am Samstag, 23. Februar ein hochkarätiges Duo nach Singen. Frank Lunte (Saxophon) und Tatjana Blome (Klavier) hat in intensiven Recherchen die Berliner Saxophongeschichte ab den 1930er Jahren wieder aufgerollt. Dabei werden faszinierende Werke von vergessenen Komponisten aufgeführt werden. Der Jazz-Esprit der 30er wird kontrastiert mit dem Klassischen Werk eines Beethovens, dem gegenüber stehen Werke von Astor Piazzola. Der Abend steht unter dem Titel »Wechselspiel«. Die beiden Künstler haben sich schon in zahlreichen Orchestern und auch solo ihre Verdienste erworben und ihr außerordentliches Können unter Beweis gestellt. Karten unter: 07731/85-262 oder -504.

SONSTIGES

KONSTANZ

Archäologisches Landesmuseum Baden-Württemberg, Uhr: Führung: »Von Pfahlbauten und Latrinen - Ein Überblick über Archäologische Mehtoden«, 11 + 15 Uhr.

TUTTLINGEN

Restaurant Intermezzo, 10.00 Uhr: »Fastnachtsbrunch«, Reservierung: 07461/9101749.

MO 04.02.

KINO

SINGEN

Cineplex: Asterix bei den olympischen Spielen (NEU): 15.00, 17.45, 20.30 Uhr. Cloverfield: 18.45, 21.15 Uhr. Underdog - Unbesiegt weil er fliegt (NEU): 14.00, 16.00 Uhr. Das Vermächtnis des geheimen Buches: 14.30, 17.15, 20.00 Uhr. Keinhohrasen: 18.00, 20.30 Uhr. P.S. - Ich liebe Dich: 17.30, 20.15 Uhr. Das Beste kommt zum Schluß: 16.15, 20.45 Uhr. I am Legend: 19.00 Uhr. Die rote Zora: 14.00, 16.15 Uhr. Alvin und die Chipmunks - Der Kinofilm: 15.00 Uhr. Bee Movie - Das Honigkomplott (Eintritt 3 Euro): 14.15 Uhr. Sneak Preview: 20.30 Uhr.

ÜBERLINGEN

Cine-Greth: Cloverfield (Neu): 16.00, 19.15, 21.00 Uhr. Die rote Zora: 15.15, 17.15 Uhr. Das Vermächtnis des geheimen Buches: 16.00, 18.15 Uhr. Das beste kommt zum Schluß: 18.15, 20.30 Uhr.

Kammer/Tivoli: Asterix bei den Olympischen Spielen (NEU): 16.00, 18.15, 20.30 Uhr. Keinhohrasen: 20.15 Uhr. P.S.-Ich liebe Dich: 15.45, 20.15 Uhr.

KLASSIK

SCHAFFHAUSEN - CH

Stadttheater, 19.30 Uhr: »Galakonzert«, Noemi Nadelmann, Fabio di Casola, Ana Chumachenco, Kosuke Yoshikawa, Wendy Champney, Wen-Sinn Yang, Werner Bärtschi.

SONSTIGES

BANKHOLZEN

Torkel, 14.30 Uhr: »Närrischer Kaffee-

klatsch mit Musik«, Arbeitskreis für Heimatpflege Vordere Hörli.

Torkel, 14.30 Uhr: »Närrischer Kaffeeklatsch«, mit Musik.

DETTINGEN

Kapt. Romer Halle, 14.00 Uhr: »Michael Bernhard«, beim Kinderball am Rosenmontag, Moorschritt.

SCHAFFHAUSEN - CH

Kammgarn, 20.00 Uhr: »Fantastische Schweiz«, Diaschau.

DI 05.02.

KINO

SINGEN

Cineplex: Asterix bei den olympischen Spielen (NEU): 15.00, 17.45, 20.30 Uhr. Cloverfield: 18.45, 21.15 Uhr. Underdog - Unbesiegt weil er fliegt (NEU): 14.00, 16.00 Uhr. Das Vermächtnis des geheimen Buches: 14.30, 17.15, 20.00 Uhr. Keinhohrasen: 18.00, 20.30 Uhr. P.S. - Ich liebe Dich: 17.30, 20.15 Uhr. Das Beste kommt zum Schluß: 16.15, 20.45 Uhr. I am Legend: 19.00 Uhr. Die rote Zora: 14.00, 16.15 Uhr. Alvin und die Chipmunks - Der Kinofilm: 15.00 Uhr. Kleiner Dodo: 14.15 Uhr.
Gemskino: Saint Jacques... Pilgern auf Französisch: 20.00 Uhr.

ÜBERLINGEN

Cine-Greth: Cloverfield (Neu): 16.00, 19.15, 21.00 Uhr. Die rote Zora: 15.15, 17.15 Uhr. Das Vermächtnis des geheimen Buches: 16.00, 18.15 Uhr. Das beste kommt zum Schluß: 18.15 Uhr. Der Klang des Herzens: 20.15 Uhr.
Kammer/Tivoli: Asterix bei den Olympischen Spielen (NEU): 16.00, 18.15, 20.30 Uhr. Keinhohrasen: 20.15 Uhr. P.S.-Ich liebe Dich: 15.45, 18.00 Uhr.

SONSTIGES

NENZINGEN

Turnhalle, 19.59 Uhr: »Michael Bernhardt«, beim Auskehr Moofangen (Fasnachtsdienstag).

MI 06.02.

KINO

SINGEN

Cineplex: Asterix bei den olympischen

Spiele (NEU): 15.00, 17.45, 20.30 Uhr. Cloverfield: 18.45, 21.15 Uhr. Underdog - Unbesiegt weil er fliegt (NEU): 14.00, 16.00 Uhr. Das Vermächtnis des geheimen Buches: 14.30, 17.15, 20.00 Uhr. Keinhohrasen: 18.00 Uhr. P.S. - Ich liebe Dich: 17.30 Uhr. Das Beste kommt zum Schluß: 16.15, 20.45 Uhr. I am Legend: 19.00 Uhr. Die rote Zora: 14.00, 16.15 Uhr. Kleiner Dodo: 14.15 Uhr. Ratatouille (Eintritt 3 Euro): 15.00 Uhr. Nichts als Gespenster (arhaus): 20.15 Uhr. Saw 4 (Vorpremiere): 20.45 Uhr.
Gemskino: Saint Jacques... Pilgern auf Französisch: 20.00 Uhr.

ÜBERLINGEN

Cine-Greth: Cloverfield (Neu): 16.00, 19.15, 21.00 Uhr. Die rote Zora: 15.15, 17.15 Uhr. Das Vermächtnis des geheimen Buches: 16.00, 18.15 Uhr. Das beste kommt zum Schluß: 18.15, 20.30 Uhr. Golden Globe - Bester Film: Abbitte: 20.30 Uhr.

Kammer/Tivoli: Asterix bei den Olympischen Spielen (NEU): 16.00, 18.15, 20.30 Uhr. Keinhohrasen: 20.15 Uhr. P.S.-Ich liebe Dich: 15.45, 18.00 Uhr.

KLEINKUNST

TUTTLINGEN

Stadthalle, großer Saal, 20.00 Uhr: »Ladies Night - Ganz oder gar nicht«, Komödie von Sinclair und McCarten.

THEATER

KONSTANZ

Foyer - Theater, 18.30 Uhr: Theaterhock: »Die Räuber«.

TUTTLINGEN

Stadthalle, großer Saal, 20.00 Uhr: »Ladies Night - Ganz oder gar nicht«, Komödie von Sinclair und McCarten. Karten: Telefon 07461/910996, www.tuttlinger-hallen.de.

AUSSTELLUNGEN

BASEL

Fondation Beyeler, »Action Painting«, bis 12. Mai, Jackson Pollock, Öff-

Tönen«, bis 12. Mai, Installation und Zeichnungen zu Klang und Raum., Öffnungszeiten: Mo-Fr: 14-17 Uhr, Sa/So: 11-17 Uhr.

KONSTANZ

Kulturzentrum am Münster, Gewölbekeller, »Ansichtssache Konstanz«, bis 3. Feb., Öffnungszeiten: Di-Fr: 10-18 Uhr, Sa/So: 10-17 Uhr.

Kunstverein, Wessenbergstraße, »Zeitzeichen« bis 24. Feb., Jahresausstellung der Mitglieder., Öffnungszeiten: Di-Fr: 10-18 Uhr, Sa/So: 10-17 Uhr.
Rosgartenmuseum, »Marie Ellenrieder - Das graphische Werk« bis 28. Sep., Öffnungszeiten: Di-Fr: 10-18 Uhr, Sa/So/Fiertag: 10-17 Uhr.

Städtische Wessenberg-Galerie, Louis Moilliet (1880-1962): bis 24. Feb., »Blick in die Ferne«, Öffnungszeiten: Di-Fr: 10-18 Uhr, Sa/So/Fiertag: 10-17 Uhr.

»Karl-Stauffer-Bern« bis 24. Feb., 1857-1891. Kabinettausstellung anlässlich seines 150. Geburtstages., Öffnungszeiten: Di-Fr: 10-18 Uhr, Sa/So: 10-17 Uhr.

RADOLFZELL

Villa Bosch, »so und so (nicht)«, bis 6. Feb., Katharina Hinsberg, Zeichnungen und Veronike Hinsberg, Zeichnung, Installation. Öffnungszeiten: Di-So: 14-18 Uhr.

SCHAFFHAUSEN - CH

Kammgarn, Forum Vebikus, »Olaf Breuning«, bis 17. Feb., Martin Folmer. Ohne große Fisimatenten. Öffnungszeiten: Do: 18-20 Uhr, Fr/Sa: 16-18 Uhr, So: 12-16 Uhr.

SINGEN

Städtisches Kunstmuseum, »Otto Herbert Hajek«, von 1. Feb. bis 27. Apr., Raum - Farbe - Zeichen. Kunstvermittlung, Führungen, Museumspädagogik. Info: 07731/85269, 07731/85271. Öffnungszeiten: Di: 10-12 u. 14-18 Uhr, Mi-Fr: 14-18 Uhr, Sa/So: 11-17 Uhr.



Von der großen Kartennachfrage für das Weihnachtsmärchen in der Stadthalle wurde Kultur und Tourismus Singen (KTS) regelrecht überwältigt. 2400 Plätzen stand der Wunsch nach fast 3500 Karten gegenüber. Deshalb gibt die KTS nun allen Kindergarten-Gruppen und Schulklassen, die beim Weihnachtsmärchen nicht zum Zuge kamen, bei einer Zusatzvorstellung des Kindermusicals »Der gestiefelte Kater« am Montag, 25. Februar, um 10.30 Uhr den Vortritt. Weitere Kindergarten-Gruppen und Schulklassen sind natürlich willkommen. Vorverkauf: Kultur & Tourismus Singen, Marktpassage oder Stadthalle.

nungszeiten: täglich: 10-18 Uhr, Mi: bis 20 Uhr.

BOHLINGEN

Galerie und Atelier Deschner, »Weihnachtsausstellung«, bis 31. Jan., Öffnungszeiten: Mo-So: 9-20 Uhr.

BREGENZ - A

Kunsthau, »Maurizio Cattelan«, von 2. Feb. bis 24. Mrz., Öffnungszeiten: Di-So: 10-18 Uhr, Do: 10-21 Uhr.

ENGEN

Städtisches Museum Engen + Galerie, »dialog filz - objekte und installationen«, bis 3. Feb., Geschichte Engens, Sakrale Kunst, Archäologische Abteilung, Öffnungszeiten: Di-Fr: 14-17 Uhr, Sa/So: 10-17 Uhr.

ITTINGEN - CH

Kartause, »Christoph Rütman. In den

TUTTLINGEN

Galerie der Stadt Tuttlingen, »Reinhardt Fritz«, bis 10. Feb, Neue Bilder - Neue Musik. Kunstkreis Tuttlingen., Öffnungszeiten: Di-So: 11-18 Uhr.

VADUZ - LICHTENSTEIN

Kunstmuseum Liechtenstein, »Joseph Beuys - Herbert Zangs«, bis 17. Feb, Die Fünfziger Jahre., Öffnungszeiten: Di-So: 10-17 Uhr, Do: 10-20 Uhr.

WINTERTHUR - CH

Kunstmuseum, »Max Bill«, bis 12. Mai, Zum 100. Geburtstag., Öffnungszeiten: Di: 10-20 Uhr, Mi-So: 10-17 Uhr.

ZÜRICH - CH

Kunsthau, »Honore Daumier«, bis 24. Feb, Zeichnungen und Aquarelle., Öffnungszeiten: Di-Do: 10-21 Uhr, Fr-So: 10-17 Uhr.

Landgasthaus Bohl

Schmutziger Donnerstag: geschlossen

Öffnungszeiten:
Di. - Fr. ab 15 Uhr
Sa. + So. ab 10 Uhr durchgehend

Sonntagsangebot:
Ochsenbraten mit Spätzle und Salat 11,90 €
Singen - Hausen - Auf dem Bohl 5 - Tel. 0 77 31 - 4 92 25

Restaurant Poseidon, Radolfzell
Partnergutschein
Das zweite (günstigere oder wertgleiche) Hauptgericht ist gratis.

Gültig vom 31.01. bis 14.02.2008 jeweils von Mo. bis Do. ganztägig einschl. So.-Mittag, 02. und 10.02.2008 (für Sonder-Mittagskarte nicht gültig).
Gutschein bitte vor Bestellung vorlegen.

Warme Küche täglich von 11.30 - 14.30 + 17.15 - 23.30 Uhr
78315 Radolfzell
Poststraße 5
Tel. 0 77 32 / 5 67 68

Restaurant Falken 78239 Rielasingen

31. 1. 08 einschließlich 5. 2. 08 geschlossen

*Am Aschermittwoch sind wir wieder für SIE da.
Mit Kutteln-, Schnecken- und Fischgerichten*

2008 Samstag geöffnet, Dienstag Ruhetag
Inf. Gabriele Hebel, Tel: 077 31/1443 88

KARTENVORVERKAUF IM WOCHENBLATT

Singen, STADTHALLE

Chinesischer Nationalcircus	09.02.08
Best of Musical	13.02.08
Die Meister des Shaolin	28.02.08
Kung Fu Chiengauer Volkstheater „Der Haladri“	29.02.08
Rhythm of the dance	04.03.08
Die Nacht der Musicals	05.03.08
Paul Kuhn + Filmorchester	19.03.08
Babelsberg	08.04.08
Die Zauberröte	12.04.08
»Mother Africa«	18.04.08
EAV - Erste Allgemeine Verunsicherung	04.05.08
Marianne + Michael	04.05.08
Alpenländische Weihnacht 2008	22.12.2008
Wildeder Herzbuben u.v.a.	22.12.2008

Heilmann & Rassau
RV, Oberschwabenhalle
Mother Africa - Circus der Sinne
FN, Graf-Zeppelin-Haus
Bollywood - The Show
RV, Oberschwabenhalle
Kreuzlingen, Bodenseestadion
22.02.08

Andrew Lloyd Webber
Jubiläums Musical Gala
Konzil in Konstanz
21.02.08

Dancing - Dirty Dance Fever
Zürich, Moog Music Hall
21.-24.02.08

Im Takt der Pferde
Neue Messe FN Halle A1
21.-23.02.08

Top Hengste
Neue Messe FN Halle A1
24.02.08

Peter Steiners Theaterstadt
Villingen-Schwenningen
26.02.08

TAO - Die Kunst des Trommels
FN, Graf-Zeppelin-Haus
28.02.08

Mathias Röhling
Donauhalle A,
Donauessingen
28.02.08

Die Nacht der Musicals
Tutlingen, Stadthalle
02.03.08

Paul Panzer
Delux Heimatabend
Radolfzell Milchwerk
05.03.08

Night of the Dance
Donauessingen, Donauhalle
06.03.08

Hans Hinterseer - Tour 2008
RV, Oberschwabenhalle
09.03.08

The Boss Hoss
Tutlingen, Stadthalle
18.03.08

Roger Cicero
Zürich, Kongresshaus
29.03.08

Franziskus
RV, Oberschwabenhalle
29.+30.03.08

Southside Festival
Neuhausen ob Eck
20.-22.06.08

Santana - Open Air
Schloss Salem
02.07.08

Elton John & Band
Bodenseestadion KN
08.07.08

Max Raabe + Palastorchester
Schloß Salem
18.07.08

Herbert Grönemeyer + Spezial Guest
Messe Freiburg
19.07.08

Deep Purple
RV, Oberschwabenhalle
02.08.08

HOHENTWILFESTIVAL 2008
Klassik auf dem Hohenwiel
15.07.08

In Extremo
„Jus Primae Noctis“
Open Air
17.07.08

Dieter Thomas Kuhn
19.07.08

Rock am See:
Headliner: Die Ärzte
Bodenseestadion, KN
30.08.08

Oliver Poehner
Tutlingen, Stadthalle
04.10.08

Reinhard Mey
Zürich, Kongresshaus
26.10.08

Marlin Schneider
Radolfzell, Milchwerk
06.11.08

AB SOFORT NOCH MEHR EVENTS IM WOCHENBLATT KARTENVORVERKAUF
Veranstaltungen auf Anfrage:
0 77 31 / 88 00-21/22

KARTEN GIBT ES IM WOCHENBLATT IN:
SINGEN - Hedwigstr. 2a
RADOLFZELL - Unterlostr. 5
STOCKACH - Salmannswillerstr. 2
Tel.: 077 31/8800-21/22 Fax: 8800-88
Tel.: 077 31/99 09-0 Fax: 99 09-99
Tel.: 077 11/93 31-0 Fax: 93 31-33

Hotel - Restaurant Schinderhannes
Pfannkuchen - Spezialitäten

... während der närrischen Zeit
empfehlen wir unsere Fastnachtsspezialitäten wie Matjes, Krabben, Leberle, Kutteln ...

... und am Aschermittwoch
Schnecken, Muscheln, Fischspezialitäten usw.

Wir bitten um Reservierung und freuen uns auf Ihren Besuch! Steiflingen, Tel. 0 77 38/9 39 00

Fasnet in der Worblinger Hardberghalle
Fasnet-Samschtag, 20 Uhr

MEGAPARTY V INSIDE
Top-DJ & Guggenmusiken
Eintritt 7,- €

Fasnet-Sonntag, 20 Uhr
BADISCHER HERDÖPFEL-OBED
Aachtaler
Heulüecher, FZ Rielasingen-Arlen & Ros Angels
Kostümpremierung
für Gruppen ab 4 Personen
Eintritt 6,- € (Teilnehmer der Kostümpremierung ermäßigt)

Fasnachts-verrückt?
Fasnetsonntags-Umzug
Guggenmusik - Showbühne
Straßenfasnacht, Festhalle
Kirchenkeller, Partyzelt

Fasnacht-sonntag
03.02.2008
in Hilzingen
ab 11 Uhr im Schulhof
14 Uhr Umzug

Firmin Wäldin
Musik die Spaß macht
Telefon 07733 / 9 80 60
Ihr Alleinunterhalter mit Pfiff!

Do., 31.01.08, 20 Uhr
Halle Markelfingen
Sa., 2.02.08, 19.30 Uhr
Halle Emmingen a. E.
So., 3.02.08, 19 Uhr
Lamm, Engen, Altstadt
Di., 4.02.08, 14 Uhr
Stadthalle Engen
20 Uhr Let's fätz!!!
Lamm, Engen, Eintritt frei!
www.waeldin-pirmin.de

NORDBAHNHOF

Hemd-glonker-Party mit DJ Sveni

CAFE-BAR NORDBAHNHOF
Bahnhofplatz 4, 78315 Radolfzell

FLOHMARKT
Sa., 9.02.2008, 9-17 Uhr, Milchwerk Radolfzell
Tina's Märkte, Info Giovanni und Martina: Tel. 0 75 41 / 7 46 90

Singener -Dauer- Hallen-Floh- & Trödelmarkt
Fr. 13 - 17, 30 + Sa. 9 - 16 Uhr in der Laubwaldstrasse 2
Tel. 07731-64004 WWW.KMDCS.DE 78224 Singen

CINEPLEX SINGEN
PROGRAMM von Do. 31.01.2008 - Mi. 06.02.2008

Am Schmutzigen Dunschtig bleibt das Kino ganztägig geschlossen!

Asterix bei den olympischen Spielen JUNIOR - NEU (6 J.)
Fr. - Mi. 15.00, 17.15, 20.30 Uhr, Fr. + Sa. auch 22.45 Uhr

Cloverfield NEU (12 J.)
Fr. - Mi. 18.45, 21.15 Uhr, Fr. + Sa. auch 23.15 Uhr

Underdog - Unbesiegt weil er fliegt JUNIOR - NEU (6 J.)
Fr. - Mi. 14.00, 16.00 Uhr

Das Vermächtnis des geheimen Buches 2. Wo. (12 J.)
Fr. - Mi. 14.30, 17.15, 20.00 Uhr, Fr. + Sa. auch 22.45 Uhr

Kleinohrissen 7. Wo. (12 J.)
Fr. - Mi. 18.00, 20.30 Uhr (Mo. + Mi. nicht 20.30 Uhr)
Fr. + Sa. auch 23.15 Uhr

PS. Ich liebe Dich 3. Wo. (6 J.)
Fr. - Mi. 17.30, 20.15 Uhr (Mi. nicht 20.15 Uhr)

Das Beste kommt zum Schluss 2. Wo. (6 J.)
Fr. - Mi. 16.15, 20.45 Uhr

I Am Legend 4. Wo. (16 J.)
Fr. - Mi. 19.00 Uhr, Fr. + Sa. auch 23.00 Uhr

Die rote Zora JUNIOR - 2. Wo. (6 J.)
Fr. - Mi. 14.00, 16.15 Uhr

Alvin und die Chipmunks - Der Knoffel JUNIOR - 7. Wo. (6 J.)
Fr. - Mi. 14.00, 16.15 Uhr, Fr. + Sa. auch 23.15 Uhr

Kleiner Dodo JUNIOR - 6. Wo. (6 J.)
Fr. + Sa. + Di. + Mi. 14.15 Uhr

Ratatuille JUNIOR - 16. Wo. (6 J.)
Sa. + So. 15.00 Uhr

Desa Movie - Das Henjigkomplott JUNIOR - 8. Wo. (6 J.)
Sa. 15.00 Uhr, So. 14.15 Uhr

Der Nebel 3. Wo. (16 J.)
Fr. + Sa. 23.00 Uhr

Saw 4 (18 J.)
Mittwoch 20.45 Uhr

Sneak Preview (16 J.)
Mittwoch 20.30 Uhr

Nichts als Gespenster arthaus (6 J.)
Mittwoch 20.15 Uhr

Ladies First-Vorpremiere
27 DRESSES
Mittwoch, 13.02.08, um 20.00 Uhr
WWW.CINEPLEX.DE 01805-546674
(14 Cent/Min, aus dem dt. Festnetz, Mobilfunkpreise können abweichen)
SINGEN, BAHNHOFSTRASSE 15

Natürlich regional!
RANDEGGER
Mineralwasser.de

Das Wetter der nächsten Tage

Vorhersage für Donnerstag
Nach Durchzug einer nächtlichen Kaltfront lockern die Wolken tagsüber zögerlich auf und machen teilweise der Sonne Platz. Schauer kommen nur ganz vereinzelt vor, vielfach ist es den ganzen Tag über trocken. Der Wind fühlt sich eine Spur frischer an als an den Vortagen.

Biowetter
Witterungsbedingte Kopf- und Gliederschmerzen sind durchaus möglich. Außerdem kann die derzeit herrschende Wetterlage Asthma und chronische Bronchitis zusätzlich verschlimmern. Auch Erkältungen und grippeartige Infekte treten häufig auf.

Sonne: Auf- und Untergang
7.52 Uhr 17.24 Uhr

Neumond 07. Februar 2008
2.38 Uhr 11.09 Uhr

Donnerstag
5° 0° Engen 5° 0° Stockach

Freitag
4° 1° Singen 6° 0° Radolfzell

Samstag
6° 3°

Sonntag
5° -1°





BEI DER FASNET IN STOCKACH



Mi., 30. Januar 2008

Seite IV

»Schönes Fräulein, darf ich's wagen«: Noch mehr Mittelalter gibt es am »Schmotzigen Dunschtig« auf dem Gustav-Hammer-Platz.

Jeder ist seines Glückes Schmied: Vorführungen und Darbietungen gibt es am Donnerstag, 31. Januar, den ganzen Tag über.



NÄRRISCH

Noch mehr Mittelalter. Noch mehr Laufnarrenmarkt. Noch mehr Unterhaltung. Einfach noch mehr als sonst möchte die Stockacher Fasnet 2008 bieten. Der mittelalterliche Markt am »Schmotzigen Dunschtig« auf dem Gustav-Hammer-Platz wird ausgebaut. Der Laufnarrenmarkt am Fasnetsamstag wird durch den »Lumpensonntag« noch attraktiver.

Das närrische Programm im Überblick:
Donnerstag, 31. Januar, »Schmotziger Dunschtig«:

9.30 Uhr: Treffen des Narrenvolks auf dem Gustav-Hammer-Platz,
10 Uhr: Markteröffnung auf dem Gustav-Hammer-Platz durch Narrengericht und Hans-Kuony-Kapelle,



Am Fasnetsdienstag um 14 Uhr findet in Stockach ein närrischer Kinderumzug statt.

10.30 und 17 Uhr: mittelalterliche Zaubergaukler, Feuerspucker und andere Unterhaltung,
11 Uhr: Kriegerstauspiel,
13 Uhr: Vorstellung der Beklagten Andrea Nahles,
13.30 Uhr: Übernahme der niederen Gerichtsbarkeit, Abholen des Narrenbaums, Einmarsch in die Hauptstraße,
14.30 Uhr: Setzen des Narrenbaums,
17 Uhr: Gerichtsverhandlung in der Jahnhalle,
19 Uhr: Fackelumzug mit der Beklagten in die Oberstadt,

19.30 Uhr: spektakuläre Feuershow mit Feuerjonglage, offenes Bürgerhaus mit einem Fasnetsball für Jedermann, närrisches Treiben auf dem Narrenmarkt, im Bürgerhaus und den Gastwirtschaften,

ganztägig: mittelalterliches Treiben mit Markttrieb, Vorführungen und Bewirtung auf dem Gustav-Hammer-Platz,

Freitag, 1. Februar:
17 bis 22 Uhr: Cola-Ball im Bürgerhaus »Adler Post« für Narren von 12 bis 18 Jahren,
20 Uhr: Kolpingball im Pallottiheim mit Motto Mittelalter

Samstag, 2. Februar, 20 Uhr: Schnurren Bürgerball im Bürgerhaus,

Sonntag, 3. Februar:
Ab 11 Uhr: Laufnarrenmarkt im Parkhaus, »Lumpensonntag«,

19 Uhr: Lumpenball in der Fortuna

Montag, 4. Februar:

8.30 Uhr: Messe in der St. Oswald-Kirche, danach »Uffwirmkaffee« im »Bodler«

15 Uhr: Hemedglonkerball im Bürgerhaus für Fünf- bis Zwölfjährige,

19 Uhr: Hemedglonkerumzug und Hemedglonkererwerbrennen auf Gustav-Hammer-Platz, 20 Uhr Hemedglonkerball in der Jahnhalle,

Dienstag, 5. Februar:

Ab 13 Uhr: närrisches Treiben rund um das Bahnhofsgelände

14 Uhr: Kinderumzug, Schillerstraße, danach Ratzlafatz auf dem Gustav-Hammer-Platz mit Kinder-Narrenbaumsetzen und Abfüllen des Narrensamens, Kinderball in der Fortuna.

ivd Immobilien

Herliche Stadtvilla im Herzen von Stockach, ideal als Wohn- und Geschäftshaus, BJ1887, 3 modernisierte Wohnungen, insg. 260m² Wfl, großer Dachspeicher für weiteren Wohnausbau, 1229m² Gest., 2 Garagen, Carport C314.000

EWO IMMOBILIEN W. REUTHER
Sachverständigen- & Maklerbüro
07771-93510 www.ewo-immobilien.de

TOLLE (FASCHING)STOFFE

AKTUELLES ZUBEHÖR & BESTE BERATUNG, BEI UNS!

Stockacher Stoffhaus

Hägerweg 30 • 78333 Stockach
Tel. 07771 / 920913

Öffnungszeiten:
Mo., Di., Do., Fr. 9.00 - 18.00 Uhr, Mi. & Sa. 9.00 - 12.00 Uhr
Wir haben am 31.01., 04.02. und 05.02. geschlossen

725 Jahre Stadt Stockach 2008

1283 2008

13.-16.06.2008
Schweizerfeiertag (großes Stadtfest)

19./20.07.2008
Historisches Stadtfest

Infos: Tel. 07771/802-300 und www.stockach.de

Eleganz und Komfort für Ihre Yacht
Stockach – hinter Agip-Tankstelle – Alemannenstr. 3

Boots- u. Autosattlerei Polsterei

sattlerei vega

www.vega-sattlerei.de

Unsere Leistungen:

- ◆ Bootsattlerei
- ◆ Autosattlerei
- ◆ Polsterei
- ◆ Oldtimerrestaurierung
- ◆ Sonderanfertigungen
- ◆ Reparaturen

Fon 07771/914391 • Fax 07771/914403 • E-Mail: kontakt@vega-sattlerei.de

Bistro Catering Party Service MAIER

Feines vom Haus

Hardring 9 • 78333 Stockach
Telefon 07771/917272

Schmutziger Donnerstag:
Kutteln + Gulaschsuppe Riesenschnitzel

HAPPLE & MESSMER
Die Jahreswagenkompetenz in Baden

Autorisierter Mercedes-Benz Service und Vermittler
78333 Stockach • Radolfzeller Straße 25 • Telefon 07771/9348-0
willkommen@mercedes-jahreswagen.com

CASA REHA Seniorenpflegeheim
Die Pflegeeinrichtungen mit Herz in Ihrer Nähe

- Großzügige Einzel- und Doppelzimmer
- Wunderbar Lage
- Abwechslungsreiches Betreuungsangebot
- Attraktives Preis-Leistungs-Verhältnis

CASA REHA
nach Heinrich zu Meiningen

In Stockach:
CASA REHA Seniorenpflegeheim
»Waldpark« Am Odenwald
Am Odenwald 8 • 78333 Stockach
Telefon: 07771/9379-100

In Badem:
CASA REHA Seniorenpflegeheim
»Am Bodensee«
Radolfzeller Straße 34
78333 Badem/Ludwigsweiler
Telefon: 07771/9379-111

In Überlingen (Bodensee):
CASA REHA Seniorenpflegeheim
»Am Strandweg«
Strandweg 27 • 88634 Überlingen
Telefon: 07771/9379-111
www.casa-reha.de

Carl Pfeiffer GmbH & Co. KG
Industriestrasse 3-15
78333 Stockach
Tel.: 07771 8096-100
Fax: 07771 8096-428
E-Mail: geschaeft@carl-pfeiffer.de
www.carl-pfeiffer.de
<http://shop.eisen-hfeiffer.de>

Eisen-Hfeiffer
Kärcher Trockensauger VC 6300 Black Edition CPE

Technische Daten:
Aufsaugleistung (230 V, 50 Hz) max. 2800 W
Saugleistung an der Düse: 400 W
Leistungsaufnahme: 4 l
Aktionradius: 10 m
Gewicht (ohne Verpackung): 7 kg
Art.-Nr.: 26778

249,-

Preis inkl. MwSt. Das Angebot gilt solange der Vorrat reicht. Abbildung unverbindlich. Änderungen vorbehalten.

OMV Tankstelle
Hans-Has-Weg 12
78333 Stockach

HAS HAS WARRD

Backshop
Videothek
Internet-Café
Wohnmobil-Verleih

Mehr bewegen. **OMV**

Auf den ersten Blick wie neu. Auer GRUPPE
Auf den zweiten auch.
BMW Premium Selection.
Gebrauchte Automobile.

nur vom 18.01 bis 02.02.2008

Mit BMW Premium Selection bieten wir Ihnen: EUROPlus Garantie, geprüfte Fahrzeughistorie, Probefahrt, attraktive Finanzierungs- und Leasingangebote, Auslieferungszertifikat, Inzahlungnahme, Umtausch und Mobilitätsleistungen.

Die Preise werden närrisch!
Jetzt mit BMW Service Inclusive:
24 Monate Wartung frei
z.Bsp.:
BMW 320d Touring 16.850,- Euro
EZ 04.04.89 570 km, schwarz met., Klimaanlage, Dachregler, Schiebe-Hebedach elektr., Sitzheizung, u.v.m.

Weitere Angebote unter: www.auer-gruppe.de

Juwelier Metterhauser
Ihren - Juwelen - Schmuck

YOUNG LIFE
Silberschmuck

Stockemer Fasnetsmedaillen
- limitierte Auflage -
Stockach • Hauptstr. 40 •
Tel. 07771/2545

der Tauschplatz Versand-Service
Qualität bei allen »Tausch«-Bedenseesail

Kirchhof 1 • 78333 Stockach/Bodensee

Karbatschen im Internet-Shop
www.bodenseesail.de

Seilere & Flechtere
Bernhard Muffler
Tel.: 07771/4545 • Fax: 07771/5988

WohnForm
von baupartner massivhaus

Classic Toscana Country Trend

Country **Classic** **Trend** **Toscana**

baupartner massivhaus

Friedrichshafen 07541 2891-0 | Zweigstelle Stockach 07771 921-877
www.baupartner-massivhaus.de

WiR WünScHeN aLLeN LeSeRN nÄrRiScHe
TAGE

Ihre Anzeigenberatung für den Raum Stockach

Elisa Schweizer
07771/9331-14

Wochenblatt

Sparkasse Stockach



TRÄUMENICHT DEIN LEBEN

Viele Jahre war Frau Grundler als Verwaltungsangestellte tätig, doch so richtig glücklich war sie damit nicht mehr. Sie träumte davon, als Kosmetikerin tätig zu sein - und hat sich diesen Traum erfüllt. Obwohl sie schon 50 Jahre alt war, besuchte sie eine Kosmetikerschule und machte sich in Radolfzell mit ihrem Studio »Pearl« selbstständig. »Es gibt keine Konkurrenz, denn jede Kosmetikerin ist für sich ein Individuum und deshalb wird jede Kosmetikerin ihre Kunden haben«, war ihr Grundsatz. Ihr ist es wichtig, dass sich die Kunden in ihrem Studio entspannen kann, dass man den Alltag für eine Zeit lang hinter sich lassen kann, dafür will Frau Grundler den Kunden auch ihre volle Aufmerksamkeit schenken. Frau Grundler setzt auf hochwertige Pflegelinien der Firma Belletrice und ihrer Linie »Natural Power Cosmetic«, die es erst seit einem Jahr gibt. Sie kann sich hier sicher sein, dass dafür keine Tierversuche stattfinden und keine Mineralöle verwendet werden.

Atelier
Heidi Tübinger

- ☐ Landschaften
- ☐ Stilleben
- ☐ Porträts
- ☐ Aktzeichnungen
- ☐ Menschen
- ☐ Blumen

Traumhaft schöne Bilder
mit allen Sinnen genießen

Wannenstraße 6,
78250 Tengen-Watterdingen (Tüko-Areal)
Donnerstag u. Samstag von 14–18 Uhr
an Sonn- u. Feiertagen von 14–17 Uhr
Kontakt: Ebertplatz 4, 78462 Konstanz
Tel. 0 75 31 / 58 27 30, Fax 0 75 31 / 58 27 325

Haben Sie schon mal
gesund in 's Wasser
getreten?

Ein neuer
Höhepunkt im
FitWell Park.
Nach § 20
werden diese
Kurse auch
von den Kranken-
kassen
bezuschusst.

Aquacycling
laufend neue Kurse

FitWell Park

Rudolf-Diesel-Str. 5-9
78239 Rielasingen
Tel. 07731 / 51659
www.fitwellpark.de
fitwellpark@t-online.de

Finden Sie hier IHR
persönliches
»Lass' dich verwöhnen ...« - Angebot



Susanne Graf
Tel. 0 77 31 / 88 00 16
s.graf@wochenblatt.net

Ihre Anzeigenberaterin
für Sonderthemen

vom

Wochenblatt

1/50 mm Werbung
schon ab
€ 90,- + MwSt.

DER
Reisebüro

Unser
Geschenk-
Tipp!

beauty24.de



DER Reisebüros in Ihrer Nähe:

Hadwigstr. 2a
78224 Singen
Tel.: (0 77 31) 8 78 90
singen1@der.de

Ekkehardstr. 7
78224 Singen
Tel.: (0 77 31) 9 25 70
singen2@der.de

Pearl
Kosmetikstudio
für Sie & Ihn
Kosmetikstudio Pearl
Inh. Ellen Grundler
Lohnmühlenstr. 10 A
78235 Radolfzell,
Telefon: 07732 / 8 23 74 77
Fax: 07732 / 8 23 74 79
www.kosmetikstudio-pearl.de

Neueröffnet seit 10.11.2007

Für Ihre erste Behandlung erhalten Sie 10% Rabatt auf mein umfangreiches Angebot.
Inserat ausschneiden und einlösen bis zum 29.2.2008

Ich freue mich auf Sie!
Termine nach Vereinbarung

Elegant, ausgefallen oder doch lieber klassisch?
Bin ich überhaupt der Typ für so was? Schließlich
muss ich mich wohl fühlen. IHR Wohlfühlbad finden
Sie in unserer Bäderausstellung www.fx-ruch.de



FX RUCH

Singen | Industriestr. 13-15 | Tel. 07731 592147

edel & stark

edel & stark

Wer immer unter »Stress« steht kann schnell ungesunden Dauerstress zu spüren bekommen. Bei Stress werden zwei Hormone freigesetzt, Adrenalin und Kortisol. Aber während Adrenalin sich schnell wieder abbaut, zirkuliert das Kortisol lange im Körper und bewirkt so den ungesunden Dauerstress. Vor allem mit zunehmendem Alter wird es für den Körper immer schwerer, dieses Hormon abzubauen. So kann Stress zur Entstehung von hohem Blutdruck, Zuckerkrankheit, erhöhtem Cholesterin und schließlich auch zu Herzinfarkt und Schlaganfall beitragen. Stress fördert die Muskeldurchblutung, erweitert die Bronchien und treibt den Blutdruck in die Höhe. Dies sollte helfen, mit eigener Muskelkraft und einem langen Atem schnell aus einer Gefahrenzone herauskommen. Die Stresshormone bauen sich so von ganz alleine wieder ab. Es gibt drei verschiedene Typen, die unterschiedlich auf Stress reagieren: Der Gesundheitsmuffel, der Angespante und der Chaot. Wer welcher Typ ist, das erfährt man in Christoph Bambergers Buch »Stress-Intelligenz«, erschienen im Knauer Verlag, ISBN 978-3-426-44281-8. (spp)

Kaffee - Werkstatt

Original Swiss Caffè **CHICCO D'ORO**
SAQUELLA Espresso Cappuccino

Da kauft man gerne Kaffee
Saeco - Solis - Jura Kaffee-Werkstatt
Angebot: 4 kg Kaffee sortiert, Ihrer Wahl
55,- € statt 82,- €

LAVAZZA - illy

Ben Niesen - Singen - August-Ruf-Str. 27 (gegenüber C+A-Parkplatz)
Tel. 0 77 32 / 71 24 - Mobil 01 71 - 3 42 82 84 - Fax 0 77 32 / 91 92 86

Bismarckstr. 20 - Radolfzell - info@cafedepot.de

WOLKE 7
Mehr Genuss im Alltag

- Wasserbetten
- Bambusmöbel
- Bretz Cultsofas
- Luftbetten
- Matratzen



Georg-Fischer-Straße
78224 Singen
0 77 31 / 6 06 84

www.wasserbett-zentrum.de



**BLO
ND
ME**

Supreme Blonde
Hair Quality
COLOUR CARE STYLING

Welcher
BLOND TYTP
sind SIE?

H & Z

Haarkunst und more...!
August-Ruf-Str. 5a
78224 Singen - 07731/184006

Partner Ihres Vertrauens

WIDMANN
Für alle, die mehr erwarten

Sanitär Heizung Blechnerei Schlosserei Kundendienst Soziales

Kuschelbäder für Genießer



Badumbau komplett

WIDMANN GmbH • Freibühlstr. 9-13
78224 Singen/Htwl.

Telefon 0 77 31 / 83 08-0 • Telefax 0 77 31 / 83 08-55
info@widmann-singen.de • www.widmann-singen.de

FABRIKVERKAUF & OUTLET-CENTER

BADEN-WÜRTTEMBERG

- 1. Outlet-City**
Hegenheimer Str. 16
79879 Weil
- 2. KREISCHER POLSTERMÖBEL**
Byk-Gulden-Str. 42
78224 Singen
- 3. Joos Fahrradgeschäft**
Ten-Brink-Str. 14
78269 Volkertshausen
Am Dachsberg 12
78479 Reichenau
- 4. Hermko Fabrikverkauf**
Dürbheimer Str. 38/1
78604 Rietheim-Weilheim
- 5. Korbhaus Stockach**
Radolfzeller Str. 3
78333 Stockach



DAS SCHNÄPPCHEN ZÄHLT FABRIKVERKAUF BIETET GUTE WARE ZUM KLEINEN PREIS

Die Hersteller und der Einzelhandel sind eigentlich eng miteinander verbundene Partner, was den Vertrieb ihrer Waren angeht. Weshalb gibt es also Fabrikverkäufe oder neudeutsch »Factory Outlet« Center, wenn eigentlich die Hersteller ihre Partner im Vertrieb der Waren eindeutig im Einzelhandel sehen? Der Grund liegt in der gesamten Produktion von Konsumgütern. Vor allem bei Bekleidung lässt sich diese nie ganz genau am tatsächlichen Bedarf orientieren und zum Beispiel auf dem Bekleidungssektor zeichnet sich der Erfolg eines Produktes erst während der Saison oder danach ab. Bleibt hier Ware übrig, so hat deren Produktion den Hersteller natürlich Geld gekostet, das ihm am Ende des Jahres fehlt.

Der Hersteller selbst ist nun bemüht, solche Ware, eben dann aus der letzten Saison, noch selbst zu verkaufen, um drohende Verluste wieder ausgleichen zu können. Dafür dient der Fabrikverkauf, bei dem solche Waren dann mit erheblichen Preisnachlässen von 30 bis 50 Prozent gegenüber dem Einzelhandel zu haben sind. Allerdings: es handelt sich dabei eben um keine Ware aus aktuellen Produktionen. Das haben Hersteller und der Handel in gemeinsamen Spielregeln festgelegt. Ebenso ist es

mit Waren, die mit kleinen Fehlern behaftet sind, zum Beispiel im Bekleidungsbereich geringe Farbabweichungen oder nicht ganz genau sitzende Nähte, die in der Qualitätsprüfung auffallen und deshalb zur Einordnung in eine so genannte B-Qualität führen. Auch solche B-Ware kommt in der Regel in den Fabrikverkauf oder neuerdings in so genannte »Factory Outlet« um dort entsprechenden Nachlässen angeboten zu werden.

Unterschieden wird hier oft zwischen hochklassigen Markenprodukten und so genannten »No Name« oder »Label«-Produkten, die dabei keineswegs schlechter sein müssen.

Gerade im Modebereich geben viele »Marken« die Produktion in die Hände verschiedener Hersteller. Was dann nicht genau den Qualitätsvorstellungen der Marke entspricht, darf auch nicht das Markenzeichen tragen. Zuweilen rufen die Hersteller auch nicht alle Ware ab, die für eine Saison prognostiziert wurde, nun muss der Auftragnehmer sehen, wie er seine produzierte Ware loswerden kann. Solche, oft qualitativ noch immer sehr hochwertige Ware kommt dann ebenfalls in Fabrikverkäufe - zwar ohne den großen Namen, aber doch ziemlich in der Qualität des Auftragsgebers.

www.fahrradlagerverkauf.com
Auch online bestellbar

Markenware 50% reduziert

SCOTT, GIANT, FOCUS, PEGASUS, MERCEDES, BULLS, CUBE, Bianchi, KTM

VOLKERTSHAUSEN & KONSTANZ
Spinnweberei & Waldsiedlung
Fabrikverkauf - Ten Brink-Str. 14
Reichenau - Am Dachsberg 12

Freitags 14-18 Uhr
Samstags 10-14 Uhr

Mo. - Fr. 14-18 Uhr
Samstags 10-16 Uhr

Hauptsitz: 78315 Radolfzell ■ Schützenstr. 14 ■ Fon 0 77 32/97 23 00

HERMKO 50 Jahre
Wäsche zum Verlieben

Herrenwäsche in weiß, hellbl. oder marine	Damen-Slip Gr. 38-70	1,29
He. Slip mit Engriff, Gr. 5-14	Da.-Legging, sw. marine, rot	6,66
He. Slip mit Engriff, Gr. 5-14	Da.-Legging, aus Modal	9,95
He.-Pagen m. Engriff, Gr. 5-14	Da.-Hemden, viele Farben	ab 1,99
He.-Sporthemd Gr. 5-14	Da.-Shirt, langarm	4,99
He.-Hose lg. + 3/4, Gr. 5-14	Da.-Pant, aus Modal	4,99
He.-Hemd 1/4-Arm, Gr. 5-14		
	Besondere Schnäppchen:	
Kinder-Slip oder Hemd	He.-Hemd 1B	1,20
Ki.-Hemd Langarm	Kinder-Hemd o. Slip 1B	ab -,49
Ki.-Legging Gr. 98-164	Da.-Slip 1B	-,59
	Da.-Hemd 1B	-,99

HERMKO Fabrikverkauf
78604 Rietheim, Dürbheimer Str. 38/1, Tel. 0 74 24 / 29 29
Mo.-Fr. 8.00-12.00, Mo.-Do. 13.30-17.30, Fr. bis 16.00, Sa. 9-13 Uhr

Polstermöbel Kreischer
in Singen

über 300 Gammeln
zur Auswahl !!!
exklusive Marken
zu Top-Preisen !!!
Polstermöbel-Outlet
Verkauf: 40%-60% !!!
unter unverbindl.
Preisempfehlung der Hersteller
sofort lieferbar

ANGEBOT:
Sitzgruppe
3-Sitzer, 2-Sitzer,
Sessel, Mikrofaser
~~€ 2.989,-~~
€ 1.499,-

78224 Singen - Byk-Gulden-Straße 42 - ehem. MÖBEL TACKE
Telefon (0 77 31) 18 35 36
Unsere Öffnungszeiten: Mo.-Fr. 10-18 Uhr, Sa. 10-16 Uhr

KORBHAUS **RATTAN-Möbel + Körbe**
Stockach Lagerverkauf
Donnerstag + Freitag 9-12.30, 14-18.30
Samstag 9-14 Uhr, auf 2 Etagen, Parkpl.
Radolfzeller Str. 3
Wintergarten-Möbel Winterangebote, T. 07771-5114, korbhaus.de

Viel Erfolg bei Ihrer »Schnäppchen-Jagd«!

Bitte vormerken: Nächster Erscheinungstermin unserer
»Fabrikverkauf & Outlet-Center«-Seite ist am 26. März 2008

Ihre Anzeigenberaterin
für
Sonderthemen

1/50 mm Werbung
schon ab
€ 90,- + MwSt.

Susanne Graf
Tel. 0 77 31/88 00 16
s.graf@wochenblatt.net

Wochenblatt

OUTLET-CITY Weil am Rhein
Streetwear / Jeanswear / Footwear

Factory Prices 30-70%

carhartt, ADDICT, [aemke], path pointer, EDWIN



IN DER EINKAUFSTADT TUTTLINGEN



Mi., 30. Januar 2008

Seite VII

◀ Tuttlingen ist das ganze Jahr über einen Besuch wert. Im Veranstaltungskalender stehen zudem viele Highlights.

Tuttlingen hat auch ein Herz für Kinder. Beim ersten Ostermarkt am Samstag, 22. März, wird beispielsweise ein Extra-Programm für kleine Besucher angeboten.



ENGAGIERT

In Tuttlingen tut sich was. Das ganze Jahr über laden Geschäfte, Gastronomie und Freizeitangebote zu einem Besuch ein, doch oft werden auch ganz besondere Veranstaltungen von der Stadt, dem Gewerbe- und Handelsverein »Pro-Tut« oder anderen Gruppierungen auf die Beine gestellt. 2008 bringt daher Klassiker und Newcomer im Jahresprogramm mit sich. Zu den Klassikern gehört beispielsweise der verkaufsoffene Sonntag am 13. April, denn in dem ist zudem noch Musik drin, verrät Peter Stresing, der Vorsitzende von »Pro-Tut«. Im Rahmen des »musikalischen Frühlings« sorgen an diesem Tag verschiedene Musikensembles für eine harmonische Note und den richtigen Ton. Auch klasse klassische Töne werden erklingen. Zum guten Ton gehört in Tuttlingen zudem ein weiterer »Evergreen« - das Gauklerfest von Freitag, 9., bis Sonntag, 11. Mai.

Das bietet bereits zum siebten Mal Straßenkunst vom Feinsten auf dem Marktplatz und in den Nebenstraßen mit Akteuren aus dem gesamten Bundesgebiet, verrät Arno Specht, der städtische Pressesprecher. Und Christof Manz von »Pro-Tut« ergänzt, dass sich hierbei die Crème de la Crème der Kleinkunst ein großes Stelldichein liefern würde. Eine Besonderheit ist von Dienstag, 1., bis Sonntag, 6. April, auch die »Tuttlinger Krähe«, ein Kleinkunstwettbewerb mit Preisvergabe durch eine Jury. Doch es gibt auch Newcomer in Tuttlingen. Peter Stresing, der Vorsitzende von »Pro-Tut«, verweist auf ein kostenloses, Abendfüllendes Seminar am Donnerstag, 14. Februar, bei dem Mitglieder und Interessierte mehr über eine »einladende Verkaufsatmosphäre mit Licht« erfahren. Anmeldungen nimmt er unter der Rufnummer 07461/1 32 00 oder p.stresing@t-online.de entgegen. Neu im Veranstaltungskalender ist auch der Ostermarkt am Samstag, 22. März, auf dem Marktplatz. Von 10 bis 15 Uhr, erklärt Christof Manz als Organisator, möchte er Besucher mit einem klassischen Ostermarkt anlocken. Mit speziell eingeladenen Kunsthandwerkern, »spirituellen Elementen«, Musik beispielsweise von einem A-capella-Quartett und einem Kinderprogramm im Foyer des Rathauses. Als Besonderheit werden die »Trossinger Brisilleeier«



Frühling, Sommer, Herbst und Winter: In Tuttlingen tut sich das ganze Jahr über etwas. Stadt, der Handels- und Gewerbeverein »Pro-Tut«, Vereine und andere Gruppierungen stellen verschiedene Veranstaltungen auf die Beine.

angeboten. Und Tuttlingen blüht richtig auf. »Blühendes Tuttlingen« lautet das Motto am Samstag, 26. April. Dann werden Floristen den Marktplatz frühlinghaft gestalten, erklärt Christof Manz. Verschiedene Musiker treten auf, und es gibt ein Aktivprogramm mit vielen Aktivitäten. »Ja, mir son mit dem Radl da« lautet das Motto einen Monat später. Voraussichtlich am Samstag, 31. Mai, wird die Aktion »Zweirad-Fit ins Frühjahr« auf die Beine gestellt.

In Zusammenarbeit mit den Tuttlinger Fahrradgeschäften. Geplant sind dann laut Christof Manz auch eine spielerische Verkehrserziehung durch ein Kindertheater oder eine Versteigerung gefundener Zweiräder in Zusammenarbeit mit dem Fundamt. In Tuttlingen tut sich was. Dafür sorgen Newcomer und Evergreens im Veranstaltungsprogramm der Stadt.

Wie aus dem Ei gepellt:
Herrenmode, die passt.
Tuttlingen • Obere Hauptstr. 12 • Tel. 07461 / 127 72 • P nebenan

Mode ab Größe 42 finden Sie bei uns
Kiene
Junge Mode ab Größe 42
Hauptstr. 106 78549 Spaichingen Tel. 0 74 24 / 90 52 33
Wilhelmstr. 10 78532 Tuttlingen Tel. 0 74 61 / 910 05 45

Lust auf Überraschungen?
Mehr Infos: www.tuttlingen.de
TUTTlingen ...und wann kommen Sie?

SEIT ÜBER 25 JAHREN
Das innovative Fachunternehmen
ARBEITSBÜHNENTECHNIK
• Vermietung • Sonderbühnen • Verkauf • Service + Ersatzteile
ELEKTROTECHNIK
• Industrial elektr. • Energieoptimierung • Raumklimatisierung • Straßenbeleuchtung
FLEISCH
FLEISCH UNTERNEHMENSGRUPPE
Arbeitsbühnen GmbH & Co. KG
Elektrotechnik GmbH & Co. KG



Das **Wochenblatt** wünscht viel Spaß beim Bummeln!



Ob Lebensmittel, ob andere Waren - das Einkaufen macht in Tuttlingen Spaß.

STADTHALLE TUTTLINGEN
Mi, 6. Februar 2008
Ladies Night
Ganz oder gar nicht
Do, 28. Februar 2008
Culcha Candela
Di, 18. März 2008
The BossHoss
Fr, 11. April 2008
Kaya Yanar
Karten & Infos:
07461 / 910 996
www.tuttlinger-hallen.de



Verkaufsoffene Sonntage, viel Kleinkunst, das Gauklerfest oder einen Ostermarkt hat Tuttlingen zu bieten.

STORZ
GOLDSCHMIEDE SEIT 1843
165 Jahre JUBILÄUMS-ANGEBOTE
16,5% Nachlass auf unser gesamtes Schmuck- und Uhrensortiment.
Ein Jahr lang monatlich wechselnd:
Jubiläumsangebot
Februar: Farbsteinschmuck bis zu 30% Nachlass
78532 TUTTLINGEN • 07461/3312
UNTERE HAUPTSTRASSE 18-20

Viel Spaß beim Stadtbummel in Tuttlingen wünscht Ihr Wochenblatt-Team der Geschäftsstelle Stockach

Salmannsweiler Str. 2 • 78333 Stockach • Tel. 0 77 71 / 93 31 14



Wafros

alemannische Dialektik

»Justav, Justav, wie haste dir verändert«, saged se z Berlin und mi passt des au, wa d Fasnet be- trifft. Du liebe Zeit, wa war i, mer kânt sage, verknallt i die Fas- nacht und des sogar Hals über Kopf. Des isch so weit gange, dass d Lüt, wenn se mi uf de Schtroß troffe hond, a nix anders denkt hond, als a d Fasnet. S isch mer manchmol fascht z vill wore, wenn se mir im April iber d Schtroß zuegruefe hond, »so bisch scho wieder fescht a de Fas- net«, als ob i nix anders im Kopf hett, als des.

Aber wemer mol ä zeitlang i dere Fasnet aktiv mitmacht hot, no hot mer de Schtempel weg, no identifiziert se om mit nix an- derem me. Du kasch no so vill Vor- trág halte und Artikel schriebe, sie rufed iber d Schtroß, »hosch scho wieder d Fasnet im Kopf?« I woss no guet, dass mol en Emp- fang vume Bischof gsi isch, wo i

au euglade gsi bi. Do hot de Schadtppfarrer Engesser selig die einzelne Dame und Herre sinere Exzellenz vorgschellt und wo- ner a mi kumme isch, hot er zum Bischof gseit: »Und des isch de Wafre, der macht Fasnacht«. I war am liebschte in Bode nei gschlupft und hon mer uf de Schtell iber- legt, ob i im Herr Geischtliche Rat it one a d Ohre schla sott, aber erschtens derf mer en Geischtliche it hane, des isch kirchliches Recht und zweitens macht sich des schlechte, voreme Bischof, also hon i im Adolf ver- ziehe und d Fuschit im Sack ballt. Wenn de aber beispielsweise a Weihnachte i d Mette gohst und kurz vor de Kirchüre set so ä weihnachtsselige Kueh »so sind se scho fescht am Narrespiegel«, no fallt's om schwer, den Näksch- ten zu lieben, wie sich selbscht. Etz kunn aber mol ä Zeit, do isch me nume so scharf uf »hoorig«, weil mitem Alter Verschiedenes nochlost und dodefür andere In- tresse wach wered.

»Justav, Justav, wie haste dir ver- ändert, hon i neilich so fir mi denk, wo i zmol feschtgstellt hon, dass i des Johr no it anere onzige fasnächtliche Veranschalt- ung gsi bi. Nu uf de Gass rufed se allewel no die nette Säche, wenn se om beggnet. »So bisch etz grad im Schtress - Gell, etz grad hosches schtrentg - Gell, s goht nume so wie früener, aber du bisch jo no fit im Kopf - hosch deine Orde scho poliort?« Manchmol fallt mer ä witzige Antwort ei, aber it immer. Denn hilf i mir miteme wüeschte Wort, aber des sott mer it, weil's denn

glei wieder heißt »guck de Herr Oberfasnachter privat«. Und bi aller Z'ruckzugeheit, uf mei Fas- net derf kon Schatte falle, nu weil's bi mir nume so lauft und weng ine andere Richtung goht. Wenn i am Schmutzige anschatt i d Narrebeiz hock, lieber zum Bertrale und Hans-Peter gang, ge Linse mit Würschtle esse, wani doch so mag, deswäge isch des fir mi au Fasnet, nu ufere subtilere Art. D Lüt hond Recht, i hon mei Fasnet scho im Kopf, nu it so, wie s Liesle Müller sich des vorsch- tellt. S isch ä Art vergeischtigte Fasnet, aber wer verschoht des scho usser mir?

Sie gond au mit minere Fasnet all- mählich böß um und des Fernsäch schändet se, dass mer Mitleid mitere hon muess. Die Friedrichs- hafener Sendung hot mit unsere alemannische Fasnet so vill z tu- ed, wie ä Rockkonzert mitene le- vitierte Hochamt. Min Alefanz- brueder, de Sauter Klaus vu Gottmadinge, hot mit de Sigurn en Sketsch gschpillt und isch uf- trette miteme doate Gückel anere Schtange. Der sei verreckt, hot'r de Sigurn erklärt, weil er s ganz Friedrichshafener Programm hot aluege möße. Sottige Böller, die sind mei Fasnet und sie läbt, au wenn i se bei Linse und Würsch- le nu vu weitem genieß. Des »Ju- stav, Justav, wie haste dir verän- dert«, basst scho uf mi, aber no besser basst's uf die selle, wo mit ihre Quotegeilheit us unsere ale- mannische Fasnet en kommerz- trächte Vergnügungssapparat mache wänd. Wenn mer mi froge dät, no dät i sage, s isch efange echt hoorig.

In glänzender Form

SSF mit vielen Bestzeiten in Dornbirn

Singen (swb). Besser konnte es für das fünfköpfige Team der Singener Schwimm-Sport-Freunde beim Dornbirner Sprintpokal kaum laufen: Im Reigen der 24 Vereine aus Österreich, der Schweiz, Lichtenstein, Ungarn und Deutschland mit rund 350 Aktiven und fast 1300 Startern gelang den SSF'ern von Trainer Norbert Mayer in 25 Starts mit 17 persönlichen Bestzeiten, 21 Medaillen mit 12 Titeln, sowie 3 Pokalen für die besten Leistungen in der Sprint-Kombinationswertungen der Altersklassen eine einmalige Bilanz. »Dass wir in einer reinen Ausdauer-Trainingsphase in Sprintwet- tungen über 50 m Brust/ Rücken/ Freistil/ Schmetterling und 100 m Lagen in 25 Starts 17 persönliche Bestzeiten erschwammen, spricht für das große Potential dieser BSV-Kaderschwimmer,« traut Mayer seinen Top-Schwimmern noch viel zu.

Julia Lemke erschwamm sich zu- dem als erst Dreizehnjährige mit einer 2,5-Sekunden-Steigerung in der offenen Klasse Platz 1 über 100

m Lagen und fügte über 50 m Frei- stil noch Platz 2 hinzu. In den Al- tersklassen wuchs Philipp Antko- wiak mit fünf Bestzeiten, vier Ti- teln und einem Sprint-Kombinati- onspokal weit über sich hinaus und bewies als Mittelstreckler erstmals auch richtige Sprintqualitäten. Johannes Netzhammer und Julia

Lemke erkämpften sich jeweils drei Titel, Medaillen in allen Starts und ebenso die Pokalwertung. Sa- brina Jaeger (Rücken) und Markus Niedballa (Brust) sammelten je- weils einen Titel und je drei Me- daillen, und belegten in der Poka- Kombinationswertung Platz vier beziehungsweise drei.



Das erfolgreiche SSF-Team von Trainer Norbert mit Philipp Antkowiak, Markus Niedballa, Julia Lemke, Sabrina Jaeger und Johannes Netzhammer. swb-Bild: Verein

KURZ & BÜNDIG

Elternkurs »Wie umarme ich einen Kaktus?« Elternsein in der Pubertät, 4 Abende mit Infos über die Pubertät: 1. Abend: Das Teenagerhirn ist eine Baustelle u. das Zimmer meistens auch - neue Erkenntnisse der Gehirn- u. Entwicklungspsychologie. 2. Abend: Wenn's im Körper anfängt zu krib- beln.

Wenn der Körper sich verändert u. Gefühle plötzlich neu u. fremd werden. 3. Abend: Auch Igel brau- chen Liebe - Hinter jeder Wut steckt eine Angst. 4. Abend: Ex- peditionsführer in ein unbekanntes Land - Loslassen u. Haltegeben als Aufgabe der Eltern. Termine: je- weils mittwochs (13.2., 20.2., 27.2., 5.3.) von 20-22 Uhr im Pfarrheim Worblingen.

Anmeldung: Kath. Bildungswerk Worblingen, Christa Frick, Tel. 07731/823515, Privat: 07731/23332 oder frickchrista@aol.com
Schnorrle-Essen der Feuerwehr Überl./Ried findet am Sa., 2.2. (Fasnachtsamstag) im Feuerwehr- haus in Überl./Ried ab 17 Uhr statt. Die Bevölkerung ist herzlich eingeladen.

AWO-Clubprogramm:
Januar/Februar Do., 31.1., Club geschlossen - Schmotziger Dunschtig, Fr., 1.2., 10-12 Uhr Frühstückclub, Mo., 4.2., Club geschlossen - Rosenmontag, Di., 5.2., 14-15.30 Uhr, Clubpro- grammgestaltung für März, Mi., 6.2., 14-17 Uhr, Zeppelinmuseum Friedrichshafen (Start: 13 Uhr). Weitere Infos: Tel. 07731/958044

Jugendtreff JUCA 60 Rielas- ingen-Worblingen Hegaustr. 60, im ehem. Fabrikgut, für Kinder u. Ju- gendliche zum Freunde treffen, spielen, kicken, Billard, Dart o. Tischtennis spielen, Musik hören u. Internetcafe besuchen. Öff- nungszeiten: montags: offener Treff für 12-18-Jährige von 17-20 Uhr; mittwochs: offener Treff für 10-12-Jährige von 15.30-18 Uhr; freitags: offener Treff für 12-18- Jährige von 18-21 Uhr.

Angebote Bildungszentrum Sin- gen: »Fasten statt Fasnacht« Fa- stenwoche nach Dr. F.X. Mayr mit Vorträgen, Qigong u. Meditation. Wegen dem ganztägigen Pro- gramm mit langen Ruhepausen empfiehlt sich eine Übernachtung im Haus, Do., 31.1., 18 Uhr bis Do., 7.2., 13 Uhr. Info u. Anmel- dung: Bildungszentrum Singen,

Zelglestr. 4, Singen, Tel. 07731/- 982590.

Gottesdienste der ev. Kirchengemeinde Singen: 2.2.-3.2.: Hegau- Klinikum: Sa., 18.15 Uhr Gottes- dienst; Bonhoefferkirche: So., 8.45 Uhr Gottesdienst im Haus am Ho- hentwiel, 10 Uhr Gottesdienst mit Abendmahl; Luhterkirche: So., 10 Uhr Gottesdienst; Markuskirche: So., 9 Uhr Gottesdienst; Pauluskir- che: So., 10.30 Uhr Gottesdienst.

Gottesdienst Ev. Johannesge- meinde Rielasingen-Worblingen So., 3.2., 10 Uhr Gottesdienst mit Abendmahl.

Verwaltung Müllabfuhr-Zweck- verband Rielasingen-Worbl: bleibt nachmittags geschlossen am Schmutzigen Donnerstag, 31.1., und am Rosenmontag, 4.2.

Sonntags-Cafe am 3.2. geschlos- sen wegen Fastnacht!

Landmannschaft der Banater- Schwaben: Faschingsball am Sa., 2.2., 19.30 Uhr im Sankt-Elisabeth Saal (Singen-Stadtst.) Für gute Stimmung sorgt Horst Reiter aus Denzlingen. Weitere Infos: Tel. 07731/921886 (Josef Knab), email: j.knab@t-online.de oder Tel. 07731/28854 (H. Redl), email: hor- stredl@gmx.de

Schnorrle-Essen der Feuerwehr Überl./Ried findet am Sa., 2.2. (Fasnachtsamstag) im Feuerwehr- haus in Überl./Ried statt. Beginn 17 Uhr. Hierzu ist die Bevölkerung herzlich eingeladen.

Tourist-Info Marktpassage/- Stadtthalle: Fasnachtsöffnungs- zeiten Schmutziger Dunschtig, 31.1., ganztags geschlossen, Fas- netmäntig, 4.2., ab 13 Uhr ge- schlossen.

IG Metall organisierte Seniorin- nen und Senioren treffen sich am Di., 12.2., um 14 Uhr im Siedler- heim in Singen, Worblinger Str. 67, zu ihrem monatlichen Beisammen- sein.

Sperrung der Hauptstraße am »Schmutzige Dunschtig« Am »Schmutzige Dunschtig«, 31.1., muß das Teilstück der Hauptstraße zwischen der Einmündung der Gottmadinger Straße und der Al- bert-ten-Brink-Straße in der Zeit von circa 11-16 Uhr wegen des Fastnachtsumzuges u. dem an- schließ. Aufstellen des Narrenbaumes für den Verkehr voll gesperrt wer- den.

Die Umleitung erfolgt über die Al- bert-ten-Brink-Straße, Hegaus-

straße, nördliche Hauptstraße u. ist entsprechend ausgeschildert.

VdK-Sprechtag in Singen Jeden 1. u. 3. Mittwoch im Monat findet in den Räumlichkeiten der Natur- freunde, Hadwigstr. 19 (neben AOK-Gebäude) der Sprechtag des Sozialverbandes VdK Kreisver- band Konstanz und der VdK- Wohnberatungsstelle statt. Von 10-12 Uhr steht Monika Kirchgässer für Fragen, die das umfangreiche Dienstleistungsangebot des Ver- bandes sowie soziale Angelegen- heiten betreffen, zur Verfügung. Von 13-15 Uhr informieren Maria Göldner u. Ulrike Werner über die Möglichkeiten der individuellen Wohnraumanpassung (bei Krank- heit, Behinderung, im Alter) und deren Fördermöglichkeiten über barrierefreies u. rollstuhlgerechtes Bauen sowie über die Wohnform »Betreutes Wohnen für Senioren«. Weitere Infos: VdK Kreisverband, Eckhard Strehle, Tel. 07731/- 798754 und VdK-Wohnbera- tungsstelle, Ulrike Werner, Tel. 07732/- 923636.

Siedlergemeinschaft Singen lädt alle zum beliebten Damenkaffee am Rosenmontag, 4.2., ab 14 Uhr, ins Siedlerheim ein.

Sozialverband VdK: Sprechzeiten jeden ersten u. dritten Mi. im Mo- nat von 10-12 Uhr. Nächster Ter- min: Mi., 6.2.08

1937/38 - Klassen Massler-Graf trifft sich am Mi., 6.2., ab 18 Uhr im Amadeus Cafe Restaurant.

Jahrgang 1936/37 Singen trifft sich am Mi., 6.2., ab 18 Uhr im Amadeus Cafe Restaurant.

Pommerschen Senioren treffen sich am Mi., 6.2., um 14.30 Uhr im Cafe »Herold«.

Jahrgang 1934/35 Monatlicher Treff um 18 Uhr im Cafe Amadeus wird auf Mittwoch, 13.2., verschoben!

Stadtseniorenrat-Sprechstunde Am Di., 5.2., findet unsere monat- liche Sprechstunde im Rathaus, Zimmer 12, von 10-11.30 Uhr statt.

Kath. Bildungswerk Zelgle- straße in Singen. Frühjahrs-Mal- kurse ab Do. 7.2., 5 Nachmittage, 1. Kurs 17 bis 19 Uhr, 2. Kurs 19 - 21 Uhr. Infos 07731/982590. Seniorengym- nastik ab Do. 7.2., 10 Vormittage, jeweils 10.45-11.45 Uhr.

VEREINSNACHRICHTEN

SINGEN

BETREFF

Folgende Programmpunkte wer- den angeboten: Mi., 30.1., 18 Uhr, Spaziergang mit Einkehren; 18 Uhr, Kreativangebot; 18 Uhr, Mu- sizierabend; 18 Uhr, Schreibma- schine schreiben (Team BeTreff). Fr., 1.2., 18 Uhr, Fasnachtsfeier, St. Anna-Saal der Herz-Jesu-Kirche. Mo., 4.2. - Mi., 6.2., BeTreff ge- schlossen.

Zur Fasnachtsfeier am 1.2. um 18 Uhr im St.-Anna-Saal der Herz-Je- su-Gemeinde sind alle BeTreff-Besucher mit Freunden und Ver- wandten eingeladen. Satsspenden sind willkommen (Liste im BeTreff oder Tel. 07731/822809-0).

DRK

Die Kleiderkammer in der Haupt- str. 29 in Singen ist am Di., 5.2., von 14-16 Uhr geöffnet.

Folgende Kurse werden angebo- ten: Jeden Montag: ab 14.15 Uhr »Krafttraining für Senioren«, DRK-Heim, Hauptstr. 29, Singen; ab 15.15 Uhr »Tanzvergnügen für alle«, DRK-Heim, Hauptstr. 29; ab 15.30 Uhr »Yoga für Senioren, Aufenthaltsraum Betreutes Woh- nen, Waldstr. 6, Singen; ab 17 Uhr »Männersportgruppe«, Betreutes Wohnen, Waldstr. 6. Jeden Dien- stag: 9 Uhr »Wassergymnastik für alle«, Hallenbad; 10 Uhr »Tanz für Junggebliebene«, DRK-Heim, Hauptstr. 29, Singen; 18.45 Uhr »Tanz in Böhlingen«, Rathaus; 19.30 Uhr »Fit ab 50«, Walddeck- schule, Aula. Jeden Mittwoch: 15.30 Uhr Seniorengymnastik, Beethovensschule; 16.30 Uhr Rückengymnastik, Hardtschule; 17 Uhr Rücken-Fit, Tittisbühl- schule; 18 Uhr Rücken-Fit für Sie und Ihn, Tittisbühltschule. Jeden Donnerstag: 8.45 Uhr Yoga in der Volkshochschule; 10.30 Uhr Seniorengymnastik, DRK-Heim, Hauptstr. 29, Singen. Jeden Frei-

tag: 14 Uhr Seniorentanz (Osteo- porose), DRK-Heim, Hauptstr. 29, Singen; 14 Uhr Osteoporose- Gymnastik, Hebelschule.

LAUTTREFF SÜD

Treffen ist immer montags um 14.25 Uhr am Nordic Fitnesspark Schienerberg (zwischen Hittishei- mer Hof und Böhlingen). Dauer: 2 Std. - nur Fortgeschrittene.

NATURFREUNDE

Der große Kinderball der Natur- freunde Singen mit Maskenprä- mierung und vielen Überraschun- gen findet am Fasnetsonntag, 3.2., um 15 Uhr im Naturfreunde-Treff, Hadwigstraße 19 statt.

Seniorengruppe der Naturfreunde trifft sich am 7.2., 14 Uhr, in der Begegnungsstätte zum Seniore- nachmittag.

SCHWARZWALDVEREIN

Die Jahreshauptversammlung des Schwarzwaldvereins Singen muss aus räumlichen Gründen von Sa., 1.3., auf Fr., 29.2., vorverlegt werden. Die Tagesordnung mit Re- chenschaftsberichten, Wahlen zur Vorstandschaft, Ehrung, Wün- schen und Anträgen sowie der Vorstellung des Wanderpro- gramms bleibt unverändert. Ver- sammlungsbeginn ist 15 Uhr in der FC-Clubgaststätte, Friedinger Straße.

SELBSTHILFE KÖRPERBEHINDERTER

Zur Unterhaltung, Information und Beratung trifft sich die Selbst- hilfe Körperbehinderter Singen, Hegau jeden Mittwoch von 14-18 Uhr im Vereinsheim, Mühlenstr. 21. Skat-Spieler/innen dringend gesucht. Jeden Montag ist Boccia-Train- ing von 14-16 Uhr (außer in den Schulfreien) in der Münchriedhal- le. Info: Gertrud Gaisser, Tel. 07732/6433.

VELO-CLUB

AOK-Radtreff: Der Samstag- Radtreff findet weiterhin statt. Ab- fahrt: 13.30 Uhr an der Radrenn- bahn.

WANDERGRUPPE

Beteiligung an folgenden Wande- rungen: 2.2.+3.2. in Waldstatt/AR, Start jeweils 8-13 Uhr; am 3.2. in Oberrieden/ZH, Start: 8-13 Uhr.

RIELASINGEN

FREUNDKREIS NOGENT S/S Die Jahresfeier findet im neuen NZ des Schindereck Mitte Februar statt. Der Termin wird noch be- kannt gegeben.

Mitteilung: Aufgrund der frühen Fasnacht kommt in diesem Jahr keine Delegation aus Nogent zu den närrischen Tagen.

SÄNGERVEREIN ROSENEGG

Seine Hauptversammlung hält der Sängerverein Rosenegg am Mi., 30.1., um 19 Uhr im Vereinslokal »Krone« ab. Hauptpunkte der Ta- gesordnung sind:

Aufnahme der Sängerinnen des Frauen-Projektchores als Vollmit- glieder des Vereins, Wahlen, Eh- rungen.

NARREN

Fasnet-Mäntig, 4.2.: 14 Uhr Rie- sen-Kärrele-Kinderumzug, Motto: »Flower Power, Ihr liebe Leut, in Schafflingen beginnt die Hippie- Zeit«, die Bevölkerung ist zur Teil- nahme eingeladen, danach gibt's Würscht und Wecken, Bewirtung und Unterhaltung in der Halle durch Sport- und Musikverein.

SCHAFLINGER

Fasnet-Dienschtig, 5.2.: 19 Uhr Goldbeutelwäsch am Narren- schopf, anschl. Umzug zur Hardberghalle, Fas- netverbrennung, Ausklang im »Goldene Rössle«